Bibliothèque du Séminaire,
Rimouski Séminaire
15-3-61

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

2de ANNEE — No 7 | Mercredi, 16 avril 1958 | ABONNEMENT : $3.00 par année — Le numéro : .07

AUTO, FEU, FUSIL, CHUTE, : SIX MORTS

Adolescent tué d'un coup de feu

Un tragique accident est survenu, récemment. La victime est Réal Blouin, 15 ans, fils de M. Armand Blouin, demeurant sur la route 15, à Hauterive. L'adolescent, qui était étudiant au collège de Hauterive et qui faisait partie des Cadets de l'Air, a été tué instantanément d'un coup de feu tiré accidentellement par son jeune frère de 4 ans. Le projectile provenait d'un fusil de calibre 22. Une enquête a été tenue et un verdict de mort accidentelle a été rendu.

Matanaise morte dans une chute

Mme Charles-Eugène Richard, née Jeanne Charest, âgée de 49 ans, a perdu la vie, à Matane, alors qu'elle a fait une chute dans l'escalier inférieur de sa demeure, sur la rue St-Cléophas, paroisse de St-Rédempteur.

Mme Richard, revenant de la messe, était montée au second étage pour quelques instants. C'est en redescendant qu'elle fit cette malheureuse chute.

Un médecin plonge à la mort

Le Dr Florian Drouin, 60 ans, de Les Méchins, a été tué instantanément lorsque son automobile a fait un plongeon de 150 pieds du haut d'une côte, dans cette localité. La voiture du médecin était immobilisée au haut de la côte lorsqu'elle a été heurtée à l'arrière par une autre automobile que conduisait M. Bélanger, de Les Méchins. Sous la violence du choc l'auto du Dr Drouin a été poussée en dehors du chemin. Le médecin voyageait seul.

Sa voiture frappe un arbre

Un Gaspésien n'a pu survivre aux blessures subies dans un accident de la route. La victime est M. Gérard Picard, âge de 26 ans et demeurant à Pte-à-la-Garde, dans Bonaventure.

M. Picard a subi son accident vers 6 heures du matin, dans sa localité, et il est décédé douze heures plus tard, à l'hopital de Campbellton, N.-B. Sa voiture aurait fait une embardée sur la chaussée verglacée pour quitter la route et percutar contre un arbre.

Vieillard heurté à mort

M. Hector Montigny, 73 ans, de Sept-Iles, a été mortellement blessé dans un accident de la circulation, samedi soir dernier, lorsqu'il a été heurté par l'automobile de M. J. Beaudin. A l'enquête du coroner, tenue à Sept-Iles, un verdict de mort accidentelle a été rendu. M. Beaudin fut exonéré de tout blâme.

M. Montigny a été renversé au moment où il allait traverser la rue entre deux automobiles en stationnement. Relevé évanoui et gravement blessé, il fut transporté à l'hôpital où il décédait une heure plus tard.

Un bébé de 5 mois meurt

Un bébé de cinq mois et demi, Régent, enfant de M. et Mme Magloire Cummings, de Sept-Iles, a succombé aux brûlures subies au cours d'un incendie qui a complètement rasé la demeure paternelle. Le frère de la petite victime, Jean-Yves, 2½ ans, est entre la vie et la mort à l'hôpital.

Le fragique incendie a éclaté vers minuit, quelque temps après que M. Cummings eut quitté sa maison pour aller chez son frère. Les deux enfants se trouvaient alors seuls à la maison et dormaient. La mère était partie à Havre St-Pierre avec deux autres enfants.



Cette photo fut prise lors de la réunion générale de la Fédération des Professeurs et Institutrices du diocèse de Rimouski, au Centre des Loisirs, le 12 avril. Dans la première rangée nous reconnaissons, de gauche à droite : M. Yves Audit, dip. péd., secrétaire publiciste; Mlle Aline Bélanger, i.d., trésorière; M. Oscar Chamberland, dip. péd., directeur de la Fédération; Mme Thérèse Frécette, i.d., présidente, Mont-Joli; M. Jean-Marie Roussel, dip. péd., vice-président, Mont-Joli; M. l'abbé Léon Beaulieu, aumônier de la Fédération et principal de l'Ecole Normale; M. Gérard Grenier, dip. péd., président; Mlle Ouellet, i.d., vice-présidente, de Mont-Joli; M. Philippe Morin, dip. péd., directeur, de Baie-des-Sables; Mlle Berthe Roy, i.d., secrétaire, de St-Fabien; tous sont entourés des présidentes des divers syndicats du diocèse.

(Photo M.-Ls Pelletier)

M. Yvon Desrosiers chef de police



Par décision du conseil de ville, le sergent Yvon Desrosiers, de la police municipale, fut nommé chef de police intérimaire, vu le décès du chef Paul Lepage, décédé subitement, dimanche dernier, à l'âge de 62 ans.

RESULTATS D'ELECTIONS

Les majorités officielles obtenues par les députés Progressistes-Conservateurs élus dans les comtés de Matapédia-Matane et Témiscouata, sont les suivantes : M. Alfred Belzile, 5,016 voix de majorité, et M. Antoine Frechette, 3,567 voix.

Le drame d'un mariage fou

Le Rev. Père Gaston Fournier, s.j., sera l'invité de la Société de Conférence et de l'Alliance Française, de Rimouski, jeudi, le 24 avril, alors qu'il prononcera une conférence à l'Institut de Marine, sous le titre "Le drame d'un mariage fou, Jeanne de France épouse répudiée de Louis XII".

Tous les membres de la Société sont invités à cette conférence, jeudi, 24 avril, à 8 h. 30.

SERVICE ANNIVERSAIRE

Le service anniversaire de feu dame F.-X. Lévesque aura lieu en l'église de St-Robert, jeudi, le 24 avril, à 9 heures. Parents et amis sont priés d'y assister.



Me Paul Gérin-Lajoie, candidat à la direction du parti libéral provincial, sera à Rimouski, le 17 avril, alors que l'après-midi il rencontrera les chefs libéraux de la ville. Jeudi soir, une assemblée publique réunira, à l'hôtel de ville, les libéraux des comtés de Matapédia et de Rimouski.

M. Réal Therrien vainqueur

M. Real Therrien, représentant du Jeune Commerce de Rimouski, est sorti victorieux du concours régional d'art oratoire disputé dimanche dernier, à Matane. Il devra maintenant défendre son titre à St-Jean Port-Joli, le 20 avril, dans un tournoi inter-régional.

Hôpitaux à Amqui et Sept-Iles

Il a été décidé de faire commencer, ce printemps, la construction d'un hôpital, à Sept-Iles, dont le coût s'élèvera à plusieurs centaines de mille dollars.

On entreprendra prochainement, aussi, la construction d'un hôpital à Amqui.

Voilà ce qu'a annoncé le premier ministre de la province dans sa dernière conférence de presse,

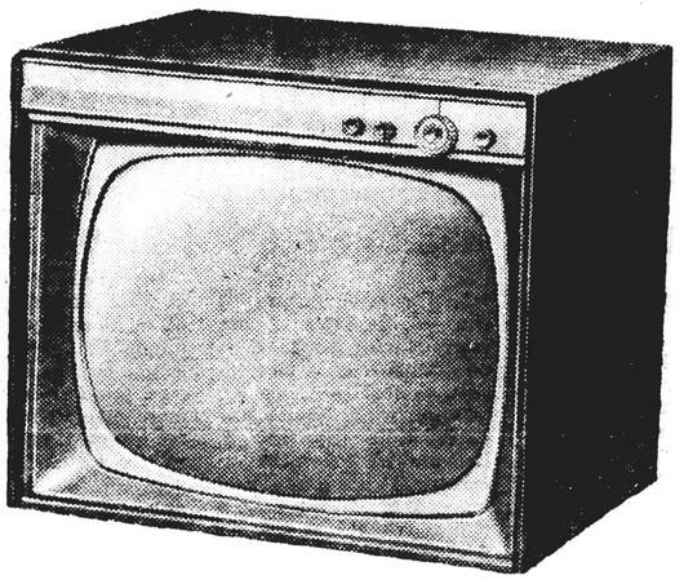
NOUVEAU PRESIDENT



Lors de la dernière assemblée du Comité d'Action catholique diocésaine, au Centre des Loisirs St-Germain, M. Georges Santerre, i.p., a été élu président en remplacement de M. J.-Albert Gagnon, de Rimouski.

Pour plus de sûreté...Exigez

WESTINGHOUSE



Le "TUDOR"

Modèle 2V21T

Le standard de valeur dans l'industrie de la télévision est ce chic et coquet modèle de table présenté dans un style contemporain du meilleur goût.

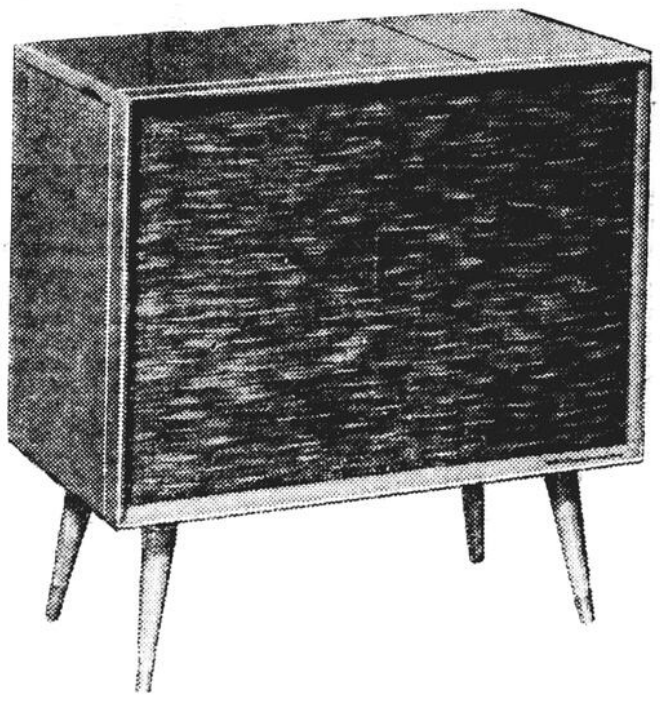
Le "Tudor" peut être obtenu en fini blondi, à l'avenant des intérieurs modernes. Pour faire partie d'un mobilier de fini foncé, il est présenté en noyer opulent ou en acajou hautement poli.

Image de 21".

Dimensions du coffret : haut. 20½", largeur 23½", profondeur 18⅞".

SYMPHONY HALL HAUTE FIDELITE

Westinghouse



Le "TEMPO"

Modèle 5FC1

Voici le modèle le moins dispendieux de la série respectée des "SYMPHONY HALL" et il représente une valeur sans pareille dans sa catégorie. On peut le vanter de posséder le changeur GARRARD à 4 vitesses avec arrêt automatique, deux pointes saphir, cartouche Ronette, 2 hauts-parleurs, radio AM ultra-sensible. Il a un dessus dont une partie est immobile, permettant d'y placer des fleurs, ornements ou une lampe sans avoir à les déranger quand on se sert de l'instrument.
Dimensions : hauteur, 30¼", largeur 28", profondeur 17".

Disponible en noyer, acajou rouge, chêne blondi

pour une TV de Tout Repos

REGARDEZ WESTINGHOUSE



DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION DE CES FAMEUX PRODUITS WESTINGHOUSE A L'UN DES MAGASINS DE:

LA COMPAGNIE DE POUVOIR DU BAS ST-LAURENT

Amqui - Cabano - Matane - Mont-Joli - RIMOUSKI - Matapédia - St-Jean de Dieu - Trois-Pistoles

LES LACORDAIRE DU DIOCESE



Photo prise dimanche midi, le 13 avril, lors d'une journée d'études des cercles régionaux Lacordaire du diocèse de Rimouski, à l'hôtel Georges VI. On reconnaît, sur la première rangée, assis, de gauche à droite: M. Maurice Martin, 1er vice-président; M. l'abbé Pierre Bélanger, aumônier diocésain; M. Adrien Martin, Isle-Verte, président diocésain; M. Albert Gagnon, trésorier général du Centre canadien, et M. Edmond Dionne, Luceville, 2e vice-président. A l'arrière, tous les présidents de districts et régionaux. A cette assemblée, il y avait 23 régions représentées par leur président.
(Photo M.-Louis Pelletier)



L'évaluation à valeur réelle est le grand sujet de discussion, actuellement, à Rimouski.

•

On nous assure que même les évaluateurs scientifiques ne font pas démolir de pans de mur pour juger de la valeur reelle d'une propriété.

•

Kroutchev a fait connaitre le commandement premier de sa nouvelle Bible, ces jours derniers. Il a déclaré: Si on nous frappe sur une joue nous riposterons en frappant sur les deux joues.

•

La pêchec ommence aujourd'hui, le 16 avril, sauf dans les rivières à saumon où elle ne commencera que le 15 mai.

•

Un journal a parlé, la semaine dernière, de 125 fiancés. Nous plaignons le 125e...

•

M. Albert Dionne a assuré les contribuables de Rimouski que la prochaine élection municipale ne se ferait pas autour du système d'évaluation à valeur réelle.

•

Un contribuable a déclaré qu'à son avis il y a autant de différence entre un évaluateur quelconque et un évaluateur professionnel qu'entre une sage-femme et un médecin accoucheur.

•

Le Centre de Récréation de Sept-Iles a obtenu l'autorisation de retirer les profits de la vente de la bière, à Sept-Iles.

INSPECTION DES CADETS DE LA MARINE



Photo prise à l'occasion de l'inspection des cadets de l'Institut de Marine, de Rimouski, le 11 avril 1958, par le lieutenant-commandant Heater. De gauche à droite, sur la photo, on reconnaît le sous-lieutenant Andy Russell, le lieutenant Goddart, le lieutenant-commandant Heater recevant le salut, le capitaine Jacques Gendron, commandant de l'Institut de Marine et en charge du groupe de cadets; le sous-lieutenant J.-Louis Trépanier.

Oliva Boudreau tenu criminellement responsable de la mort de Ginette Belzile

Oliva Boudreau, 30 ans, de St-Léon-le-Grand, comté de Matapédia, a été tenu criminellement responsable, à l'enquête du coroner, présidée par le Dr G.-E. Guérette, d'Amqui, de la mort de Ginette Belzile, 15 ans, mortellement blessée dans une tragédie de la route au cours de la soirée du 28 mars, à St-Léon-le-Grand.

La victime de ce drame est la fille de M. Alfred Belzile, député de Matapédia-Matane, élu lors des dernières élections fédérales. La jeune Belzile revenait avec sa soeur cadette, Mariette, de chez des voisins où elles s'étaient rendues écouter un discours de leur père lorsqu'elles furent renversées par l'auto de Boudreau qui prit la fuite. Ce dernier devait cependant être retracé le lendemain matin chez des résidents du rang "Les Ecureuils".

Plus de 600 personnes ont assisté à l'enquête que le Dr Guérette a présidée à la salle de l'hôtel de ville d'Amqui. Une quinzaine de témoins furent entendus au cours des deux heures et demie qu'a duré l'audience.

Me Gilles Gagnon, c.r., substitut du procureur général, était alors présent et représentait la Couronne, tandis que Me Dussault, c.r., de Mont-Joli, était le procureur de l'inculpé. Plusieurs agents provinciaux, notamment l'agent Valère Boulet, en charge du poste de Rimouski, assistaient aussi le coroner. Le père de la victime, M. Alfred Belzile, n'était pas présent, étant retenu par ses nouvelles fonctions à Ottawa.

Quelques-uns des principaux témoins à l'enquête ont été Mariette Belzile, soeur de la victime, qui fut elle-même blessée; Donatien Bernatchez, de St-Léon-le-Grand, qui accompagnait Boudreau au moment du fatal accident, M. Oliva Bernatchez chez qui le chauffard alla se réfugier à la suite de la tragédie, M. Lucien Larouche, un marchand d'accessoires d'automobiles, d'Amqui, qui se rappelle avoir vendu un phare d'automobile à un client dans la matinée du 29 mars.

La tragédie dont la jeune Ginette Belzile a été victime s'est produite au début de la soirée au moment où l'automobile conduite par Oliva Boudreau traversait le village de St-Léon-le-Grand en direction du rang des "Ecureuils". Plusieurs témoins sont venus déclarer que le chauffeur conduisait alors qu'il était en état d'ivresse. Le prévenu venait alors de laisser une hôtellerie où il aurait absorbé une forte quantité de bière. L'automobiliste prit la fuite mais à la suite d'actives recherches les agents du poste de Rimouski et de la région le retracèrent dès le lendemain matin, à St-Léon.

Aussitôt le verdict rendu, le Dr Guérette a signé un mandat d'arrestation contre Boudreau et celui-ci fut conduit à la prison de Rimouski.

M. Ls-M. Gagné parle d'évaluation réelle

Plus un rôle d'évaluation municipal se rapproche de la perfection, selon la valeur réelle des biens-fonds, plus les contribuables ont de chance d'être traités équitablement. Voilà ce que déclarait, lundi soir, à une séance spéciale du conseil municipal de Rimouski, M. Louis-Marie Gagné, évaluateur professionnel. Une foule nombreuse emplissait la salle de l'hôtel de ville à cette occasion.

M. Gagné a insisté sur le but d'une évaluation à valeur réelle qui est de répartir les taxes foncières plus équitablement entre les contribuables. La préparation d'un rôle à valeur réelle est basée sur les conditions du marché.

M. Gagné a donné d'amples explications sur la façon dont un rôle à valeur réelle est confectionné.

M. Jean-Médard D'Astous a déclaré, en remerciant le conférencier, que la ville ne prévoyait pas devoir augmenter le taux de la taxe foncière. Pour sa part, M. Ls-Ernest St-Pierre, échevin, a laissé entendre qu'il s'objecterait à l'adoption d'un système d'évaluation à 100% de la valeur réelle.

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

Publié par
L'Echo du Bas St-Laurent Inc.
160-B, rue St-Germain — RIMOUSKI
C. P. 110
Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Poster, Ottawa.
Membre de l'Audit Bureau of Circulation" (ABC).
Membre de l'Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada.
Membre de Canadian Weekly Newspaper Association (C.W.N.A.).
Administrateur : Jean-Paul Legoré
Abonnement. — Canada : $3.00; autres pays : $3.50.

L'ETUDE LEGALE
DE
Me MAURICE TESSIER
au 148, rue ST-GERMAIN
EST MAINTENANT DEMENAGEE
DANS LE
(Nouvel immeuble Woolworth et Dominion)

AVIS
Dr LEVIS SANTERRE, O.D.
Optométriste
AVISE SA CLIENTELE QUE SON BUREAU EST MAINTENANT DEMENAGE DANS LE NOUVEL EDIFICE "WOOLWORTH"
Tél. RA 3-6766



EDITORIAL

Pourquoi nous accrocher à l'agriculture

Depuis quelques années on lance des appels en faveur de l'industrialisation, nous répétant que notre province est plus à vocation industrielle qu'à vocation terrienne. Cela est très bien quand il s'agit de l'ensemble de la province; mais si l'on s'arrête à notre région, il faut bien nous résigner à voir l'agriculture demeurer encore longtemps, avec la forêt, la base de notre économie. Nous n'en voulons pour preuve qu'une seule statistique; en effet, dans l'ensemble de la province, la main d'oeuvre affectée à l'agriculture n'est plus que de 13% du total, alors que dans le Bas St-Laurent, 31% de la main d'oeuvre trouve de l'emploi sur les fermes.

Il ne faut donc pas se surprendre que le Conseil d'Orientation Economique qui, pourtant est formé d'hommes d'affaires non intéressés directement à l'agriculture, fasse porter ses premiers efforts vers l'agriculture. Comme on vient de l'annoncer l'enquête agricole entreprise par le Conseil, l'été dernier, prend de jour en jour des proportions plus vastes. L'aspect le plus intéressant de cette enquête, c'est qu'elle est faite principalement en fonction du marché de la Côte Nord. La perspective de conquérir ce marché pour la vente de nos produits de la ferme est d'autant plus rassurante que ceux qui, sur la Côte Nord, détiennent le marché entre leurs mains ont assuré les enquêteurs du Conseil Economique de leur plus entière collaboration. Nous savons, par ailleurs, que la population de la Côte Nord est composée en très grande partie de gens qui viennent de la Rive Sud. Ces gens ont donc un penchant marqué pour notre région et, sans sentimentalisme outré, nous pouvons espérer qu'ils préféreraient faire affaire avec la rive sud plutôt qu'avec d'autres centres.

En même temps que la conquête du marché de la Côte Nord, nous devons continuer à déployer nos efforts pour l'amélioration de nos moyens de communication. Il est certain, par exemple, que la navigation douze mois par année, dans le Bas St-Laurent, permettra un commerce beaucoup plus intense de denrées agricoles.

—o—

Sans présumer des résultats de l'enquête, nous pouvons entrevoir qu'elle contribuera fortement à accroître la rentabilité de nos fermes. En effet, plusieurs facteurs économiques et sociologiques nous portent à croire que l'agriculture familiale a vécu son âge d'or, même dans notre région. Aujourd'hui, dans l'ensemble de la province, les fermes commerciales prédominent nettement. Même avec la diminution du nombre des fermes, la productivité par acre a augmenté de 56% depuis 20 ans. Dans le Bas St-Laurent comme ailleurs, nous évoluons vers des unités agricoles plus grandes. Les fermes qui disparaissent comptent parmi les plus petites et les moins productives. Elles sont, la plupart du temps, achetées par un voisin qui profite de l'occasion pour agrandir sa propre ferme

—o—

L'équipe des chercheurs dont le Conseil d'Orientation Economique a retenu les services s'attache non seulement à la conquête de marchés pour nos produits agricoles, mais surtout à l'amélioration de la productivité de nos fermes.

Le Conseil Economique a obtenu la garantie d'une collaboration extrêmement précieuse de l'Ecole Supérieure d'Agriculture de Ste-Anne de la Pocatière et du Laboratoire provincial des Sols qui feront à leur frais, en marge de l'enquête, une analyse complète des sols dans le Bas St-Laurent. Le territoire couvent s'étendra de Ste-Anne de la Pocatière à Bonaventure.

Il sera de première importance de posséder un rapport complet indiquant la nature des sols de nos régions, leur classification par zone d'après la base de l'unité paroissiale.

Encore une fois, sans devancer les recommandations de l'enquête agricole, on peut entrevoir que certains sols, aujourd'hui affectés à la culture devront redevenir des territoires boisés. Nous avons tout avantage à utiliser notre sol selon sa vocation naturelle. Mieux vaut de beaux arbres sur un sol forestier que de mauvaises cultures sur le même sol.

Il nous semble donc que le Conseil d'Orientation Economique a eu la main heureuse en faisant porter ses premiers efforts vers la consolidation de notre agriculture et la conquête du marché de la Côte Nord. Le Conseil ne néglige pas pour autant les autres secteurs de notre économie. D'ailleurs, son enquête servira de base à des études spécialisées dans d'autres domaines. Tous les yeux de la province sont actuellement tournés vers cette initiative du Conseil Economique. Il nous appartient donc de supporter nous-mêmes ces initiatives, afin qu'elles aboutissent à leur plein succès.

Jean-Paul LEGARE

LE MONDE CETTE SEMAINE

Echecs avant le spoutnik

La presse londonienne a publié une interview d'un ancien caporal de l'armée soviétique qui a réélé qu'avant de réussir le lancement de leur satellite, les savants russes ont éprouvé de nombreux échecs, dont l'un a coûté la vie à 124 des 130 habitants d'un village de pêcheurs, qui a été rasé par l'explosion d'une fusée retombée au sol.

Aide aux nations pauvres

Les Nations-Unies ont publié les chiffres du montant de l'aide aux nations défavorisées, pour les périodes allant de 1954 à 1956. Le total de cette aide, qui ne comprend pas les subsides pour les dépenses militaires, atteint un montant de cinq milliards, cinq cent dix millions de dollars.

Incidents en Israël

Une série d'incidents a éclaté la semaine dernière dans la région frontière entre Israël et la Syrie, près du lac Huleh. La République Arabe unifiée et Israël ont tous deux porté plainte devant l'O.N.U.

Boulganine

A Moscou, a été connu le sort de l'ex-premier Boulganine, qui va reprendre un poste qu'il a occupé pendant de longues années, avant la deuxième guerre mondiale, c'est-à-dire celui de directeur général de la Banque de l'URSS.

CONTRE L'OBSCENITE

Le juge Henri Monty, de Montréal, aura été l'un des premiers juges canadiens, sinon le premier, à s'inspirer de l'important jugement rendu l'an dernier par la Cour suprême des Etats-Unis, et qui donnait une nouvelle définition du mot "obscène" afin de faciliter la répression des feuilles lubriques. En condamnant "Jour et Nuit" à $500 d'amende, le juge Monty a déclaré que cet hebdomadaire se classait parmi les publications "qui suscitent chez leurs lecteurs des pensées lascives et tendent à les avilir". Cela constitue, d'après les juges des Etats-Unis, le caractère même de l'obscénité. Souhaitons que d'autres magistrats adoptent la même attitude dans des causes semblables.

POURQUOI LISEZ-VOUS L'HEBDO ?

Et voici quelques vérités, cher lecteur, sur votre journal hebdomadaire dont d'aucuns seraient portés à minimiser l'importance. Le Dr James Markham, directeur de la faculté de journalisme de l'Université de Pennsylvanie, estime que le lecteur passe le temps record, en moyenne, de quatre minutes sur chaque page d'un hebdo tabloid plus lu par les femmes, ajoute-t-il, que par les hommes, surtout quant à la grosse annonce (dite en display), les courriers et les carnets mondains. Le chef de maison, d'autre part, lit plus les annonces classées, les éditoriaux, la politique, les sports. Mais dans l'idée du Dr Markham, aucune autre matière, si intéressante soit-elle, ne peut remplacer à bien, dans la feuille semainière, l'événement de la place, l'incident local. Vous voudrez bien, cher lecteur, retenir le fait de l'autorité commandée par l'annonce dans votre journal local, votre hebdo du coin.

Partie de sucre du C.E.D.

Le Cercle d'Economie Domestique est à organiser une partie de sucre pour ses membres, le 17 avril, à St-Fabien. Le départ se fera à 1 heures, au Centre des Loisirs.

Celles qui désirent y participer devront donner leur nom soit à Mmes Lucien Roy, Paul Hubert ou Ernest Boulanger.

Les dames qui pourraient disposer d'une auto seraient assez bonnes de nous en avertir.

Mme Ernest Boulanger,
secrétaire

Les journaux obcènes

La lutte entreprise contre les publications obscènes s'intensifie dans toutes les villes de nos régions. Des moyens divers sont employés d'un endroit à l'autre, mais partout, cependant, on est unanime sur le but à atteindre : nous débarrasser de cette littérature pourrie.

Voici, en résumé les attitudes prises dans nos principaux centres :

RIVIERE-DU-LOUP

La Chambre de Commerce a fait parvenir au Conseil de Ville une liste de journaux condamnables. La Chambre demande aussi l'adoption d'une législation pour interdire dans la ville la vente d'imprimés obscènes. Après consultation auprès du procureur de la ville, il a été suggéré d'intervenir auprès du Procureur Général de la province, le priant de mettre au ban les mauvaises publications. On a demandé à la police de faire observer les lois en vigueur.

MATANE

La ville a passé un règlement contre la littérature obscène et les policiers ont été chargés de voir à la surveillance des étalages de journaux. Les dépositaires seront avisés de retirer de la vente toute publication entrant en contravention avec le règlement adopté. Toute infraction au règlement est passible d'une amende de $40.00.

AMQUI

M. le curé Fortunat Gagnon réunissait, récemment, une centaine de paroissiens représentant les organisations paroissiales en vue de former un comité de moralité qui participerait à la campagne contre la littérature obscène. Les membres du comité se sont vu assigner la tâche de visiter les dépositaires de journaux pour les inviter à retirer de la circulation les journaux jaunes. Une liste de mauvaises publications a été adressée à toutes les familles.

Amqui fait aussi de la propagande en faveur des bonnes lectures.

BAIE-COMEAU

Baie-Comeau a aussi mené la lutte contre les journaux dits "idiots". Quand on ne peut parler d'autre chose que de meurtres, de dépravations sexuelles, dit un journal de l'endroit, quand on ne peut trouver d'autres nouvelles à publier que les discordes conjugales et les déséquilibres émotifs, c'est loin d'être une manifestation d'intelligence. S'il faut blâmer les imprimeurs, ajoute le journal, il faut aussi blâmer les vendeurs.

Récemment une exposition de bons livres a aussi été tenue pour faire contrepoids à la vente des mauvaises publications.

SEPT-ILES

Après Baie-Comeau, les expositions du bon livre ont eu lieu subséquemment à Forestville, Hauterive et, le 13 avril, ce fut au tour de Sept-Iles. Son Ex. Mgr Couturier profita de l'occasion pour lancer officiellement la campagne contre la littérature pernicieuse.

RIMOUSKI

La campagne entreprise depuis quelques années se poursuit activement. Récemment, le Conseil municipal adoptait un règlement de prohibition de la vente des mauvaises publications. La police municipale nous dit que les dépositaires de journaux ont été visités et avertis que le règlement municipal serait appliqué. Un comité d'assainissement voit aussi à ce que les vendeurs de journaux qui ont signé une promesse s'engageant à ne plus vendre de journaux obscènes soient fidèles à cette promesse écrite.

TROIS-PISTOLES

Les dirigeants des mouvements paroissiaux se sont réunis sous la présidence de M. le chanoine Ls-David Rioux et ont aussi demandé l'application d'un règlement municipal de prohibition des mauvaises publications.

Une ligue de moralité a été formée, composée d'un délégué de chaque groupement paroissial pour lutter contre la presse jaune. Le travail est aussi commencé pour l'établissement d'une bibliothèque.

BIC

A Bic on a adressé une résolution aux candidats à la dernière élection fédérale, les priant d'intervenir auprès du ministre de la Justice pour que le Code Pénal soit rendu plus efficace en vue de l'élimination des mauvais journaux.

MONT-JOLI

A Mont-Joli, une imposante réunion a groupé les représentants des mouvements civiques et paroissiaux, le 5 mars. Plusieurs suggestions ont été formulées, notamment pour stimuler les bonnes lectures et lutter contre les écrits scandaleux. On a aussi demandé au conseil municipal de passer un règlement contre la vente de feuilles sales.

●

On pourrait ainsi multiplier à l'infini les initiatives prises dans presque tous nos centres pour accentuer la lutte aux journaux obscènes.

Ce mouvement général de révolte d'une population écoeurée de l'abondante circulation de journaux jaunes, est fortement appuyé par l'autorité religieuse et particulièrement par Son Ex. Mgr C.-E. Parent qui, dans une lettre pastorale, demande qu'on se ligue pour faire disparaître les écrits à scandale.

Une lutte qui prend une telle ampleur ne peut que porter des fruits. On nous signale, en effet, que la vente des journaux obscènes diminue partout. Qu'on continue la lutte. Mais surtout qu'on insiste maintenant sur l'action positive qui consiste à mettre entre les mains de nos jeunes et même des adultes des lectures saines et enrichissantes.

Si cette campagne avait, en plus de nous débarrasser des mauvais écrits, l'avantage de donner un essor à nos bibliothèques paroissiales, elle aurait rendu grand service à nos populations.

J.-P. L.

BAPTEMES

à la cathédrale St-Germain

du 15 mars au 15 avril 1958

Mars :

16, Marie-Nicole-Gaétane, fille de Napoléon St-Pierre et de Rita Lepage, de St-Germain.

20, Joseph-Benoit-Carol, fils de Marcel Dechamplain et de Jacqueline Raymond, de St-Germain.

20, Marc-Henri, fils de Joseph-Marie Levasseur et de Yolande St-Pierre, de St-Germain.

22, Joseph-Yvon-Daniel, fils de Yvon St-Pierre et de Gertrude Pelletier, de St-Germain.

22, Lise-Gabrielle, fille de Antonio Gagné et de Madeleine Bernier, de St-Marcellin.

23, Marie-Brigitte-Madeleine, fille de Roméo Gagné et de Yolande Dubé, de St-Germain.

23, Marie-Lina, fille de Marcel Tremblay et de Yvette Chouinard, de Lac-au-Saumon.

24, Joseph-Paul-Denis, fils de Léonard Lagacé et de Thérèse Turcotte, de Bic.

24, Marie-Alice-Danielle, fille de Gonzague Berger et de Berthe Roy, de Trois-Pistoles.

27, André, fils de Bernard Langlois et de Esther Fortin, de St-Germain.

27, Marie-Andrée-Mireille, fille de Adhémar Turcotte et de Thérèse Lagacé, de St-Germain.

28, Joseph-Guy-Gaston, fils de Gabriel Belzile et de Rita Rioux, de St-Germain.

30, Marie-Claire-Cécile, fille de Jean Menard et de Béatrice D'Anjou, de St-Germain.

30, Marie-Line, fille de Conrad Pineau et de Yvonne Dupont, de St-Germain.

Avril :

1, Joseph-Honoré-Jude, fils de Honoré Gagnon et de Marguerite Labrie, de Mont-Joli.

6, Marie-Claude, fille de Raymond Sirois et de Yolande Landry, de St-Germain.

6, Marie-Renée, fille de Robert Lehouillier et de Yolande Duchesne, de St-Germain.

6, Joseph-Gérard, fils de Henri-Alfred Kelley et de Eliane Marquis-Proulx, de St-Germain.

..., Marie-Desneige, fille de Jean-Baptiste Proulx et de Concorde Lizotte, de St-Charles Garnier.

6, Marie-Marthe, fille de JosephEdmond Théberge et de Yvonne Bellavance, de St-Fabien.

7, Marie-Lise-Réjeanne, fille de Alphonse Gagné et de Marie-Jeanne Langelier, de St-Germain.

7, Joseph-Pierre-Charles-Aimé, fils de Gérard Desrosiers et de Madeleine Vaillancourt, de St-Germain.

9, Joseph-André-Philippe, fils de Adrien Blanchette et de Louise-M. Francoeur, de La Rédemption.

12, Marie-Micheline-Andrée, fille de Lucien Pineau et de Jeannine Vézina, de St-Germain.

13, Marie-France-Lise, fille de Frédéric Fortin et de Murielle Parent, de St-Marcellin.

13, Marie-Sylvie, fille de Cyrille Lepage et de Monique Michaud, de St-Germain.

13, Marie-Michelle-Carole, fille de J.-M. Lapointe et de Patricia Gagnon, de Forestville.

13, Marie-Edith, fille de Léopold Dubé et de Fernande remblay, de St-Germain.

Banquet du Conseil Economique, à Trois-Pistoles

Samedi, le 19 avril, à 6 h. 30

Les hommes d'affaires de Trois-Pistoles recevront, à un banquet, samedi le 19 avril, les membres du bureau de direction du Conseil d'Orientation Economique du Bas St-Laurent. Le souper sera servi à 6 h. 30 p.m., à l'hôtel Victoria.

Les représentants des conseils de comtés du Témiscouata et de Rivière-du-Loup, de même que les autorités municipales de Rivière-du-Loup et les officiers de la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup ont été invités à assister à ce banquet afin de prendre un premier contact avec le Conseil Economique et étudier l'opportunité de se joindre à ce groupement.

A l'issue du souper un forum sur les buts et les activités du Conseil Economique sera tenu sous la présidence de M. Benoit Ouellet. Une courte causerie sur la situation économique du Bas St-Laurent sera aussi prononcée par le secrétaire, M. Jean-Paul Legaré.

Couvent N.-D. du S.-Coeur

Tableau d'honneur de mars

10e degré : Françoise Canuel, 82% ; Jacqueline Portugais, 80%.

9e degré : Marie Parent, 89.4% ; Isidore Lapzier, 89.1%.

8e degré : Annette Parent, 888% ; Monique Parent, 85.7%.

7e degré : Jean DeVarennes, 83.5% ; Claire St-Laurent, 84.5%.

6e degré : Jeanne-Mance Roussel, 81% ; Claire Parent, 80%.

5e degré: Garnier Parent, 89% ; Jocelyne Bélanger, 86%.

4e degré : Lucie Gauvin, 88% ; Jeannette Parent, 80%.

3e degré : Marc-André St-Laurent, 97% ; Irène Parent, 93%.

SEMAINE DE LA FAUNE

Le Premier Ministre du Canada a proclamé cette semaine : LA SEMAINE NATIONALE DE LA FAUNE. Vous pouvez contribuer à la sauvegarde de notre faune en préservant nos forêts du feu et nos cours d'eau de la pollution.

La pollution des eaux signifie la mort. Non seulement elle affecte les vies humaines, mais elle détruit les habitats des animaux, du poisson et des oiseaux. Dès aujourd'hui, à l'occasion de la Semaine Nationale de la Faune, renseignez-vous sur ce que vous devez faire pour contribuer à l'assainissement des cours d'eau de votre région. Vous pouvez faire quelque chose pour rendre nos eaux saines et habitables pour les êtres vivants.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 21 MAI 1958 des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "SOUMISSION POUR AMELIORATION DE QUAI, GASCONS (ANSE A MERCIER), COMTE DE BONAVENTURE (P. Q."

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), ou bureau de l'ingénieur régional, ministère des Travaux publics, case postale 260, rue Cathédrale, Rimouski (P. Q.), et au bureau de poste de Sainte-Germaine de Gascons (P. Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef (P.G.R.) ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional à Rimouski (P. Q.), les bleus et le devis de l'ouvrage.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

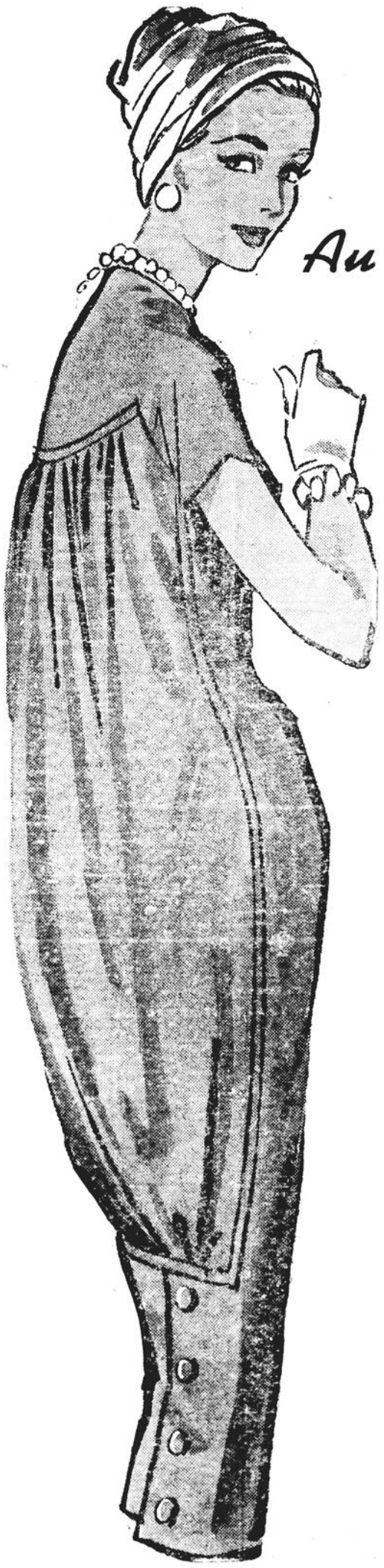
ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 11 avril 1958.

Avis au public

La compagnie d'assurance Mutual Benefit Health and Accident Association (Mutual of Omaha) tient à informer ses assurés et le public en général que monsieur Conrad Viel, autrefois domicilié à 46, rue Ste-Thérèse, Rimouski, n'est d'aucune façon autorisé à représenter cette association, que ce soit pour vendre des polices d'assurances ou pour collecter des primes sur des polices d'assurance de Mutual Benefit Health and Accident Association (Mutual of Omaha).

J. René DESJARDINS, gérant
Succursale de l'Est du Québec.

A tous les jours



LE MAGASIN

Au BonGoût Enr.

RECOIT

de

NOUVELLES ROBES

POUR L'ETE

Vous verrez toutes les plus récentes creations telles que les modèles chemise, sac, trapéze, sans oublier la ligne ajustée, toujours très populaire.

Quant aux couleurs et tissus, vous verrez ce qu'il y a de plus nouveau. Les nouvelles teintes d'orange glacée et vert menthe semblent prédominer pour la prochaine saison.

Prix variant de

$8.95

à

$59.95

Vous êtes cordialement invitées, mesdames et mesdemoiselles, à venir faire votre choix.

Au Bon Goût Enr

246, rue St-Germain

RIMOUSKI

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

La naissance de la Chambre de Commerce de Rimouski

La Ville de Rimouski célébrera, le 11 mai prochain, le cinquantième anniversaire de sa fondation. Cette célébration suivra une réunion très importante de toutes les Chambres de Commerce de la province de Québec qui viendront étudier, à Rimouski, trois questions qui ont toujours été l'objet des principales préoccupations de notre Chambre de Commerce.

Sous la directive d'éminents spécialistes, nous ferons, sur le plan provincial, l'étude de nos communications maritimes, ferroviaires et aériennes au cours de la journée précédente du 10 mai.

Est-ce coïncidence que cette fête de notre cinquantenaire le 11 mai ? Je ne sais pas si le 11 mai 1908 était un dimanche, mais les livres déjà jaunis contenant les délibérations de ce temps-là attestent qu'à cette date on avait jeté les bases de notre grande et noble institution.

Revoyons la première page du livre des minutes; laissons-la nous parler d'un glorieux passé :

Nous, soussignés, marchands, commerçants, fabricants, gérants de banque et agents de compagnie d'assurance, tous domiciliés dans la ville de St-Germain de Rimouski, territoire ayant une population d'au-delà de 3,000 âmes, déclarons par les présentes sous nos seings et sceaux, nous associer ensemble comme Chambre de Commerce sous le nom de "La Chambre de Commerce de Rimouski" dans le district de Rimouski et nommons Michel Ringuet, de Rimouski, secrétaire de cette Chambre de Commerce.

Rimouski, 11 mai 1908.

Ont signé :

Les sieurs Jos.-A. Talbot, marchand; H.-G. Lepage, marchand; Martin-J. Leuage, marchand; Séraphin Vachon, imprimeur; Henri Cimon, forgeron; Adh. Ringuet, marchand; J.-B. Fillion, agent d'assurance; P. Vallée, gérant de banque; J.-E. Bellavance, agent d'assurance; Louis Dion, comptable; Paul Raymond, peintre; J.-A. Théberge, commerçant; Elie Pilon, voyageur de commerce; Jos. Têtu, hôtelier; Cyrille Têtu, hôtelier; Arthur Couillard, marchand; J.-A. Marmen, agent d'assurance; Auguste Couillard, marchand; Edouard Helleur, marchand; Francis Helleur, marchand; Jos. Beaulieu, marchand; F. Thibault, marchand; D. Banville, marchand; L.-P. Martin, opticien et bijoutier; Louis Lenghan, hôtelier; Eugène Banville, embouteilleur; Z. Gagné, marchand; W. Cloutier, gérant de banque; H. Deschênes, marchand, L.-Hector Garon, agent d'assurance; Od. Brodrique, plombier; Geo. Durette, bijoutier; A.-A. Portugais, plombier; A. D'Anjou, marchand; Rom. D'Anjou, commerçant; Joseph Lepage, commerçant; Michel Ringuet, marchand.

En tout 37 membres fondateurs, dont deux seulement sont encore vivants : M. Ls-Hector Garon, malade à l'hôpital, et M. L.-P. Martin qui réside actuellement à Montréal.

Tous les autres, à moins d'erreur de notre part, sont décédés. A remarquer qu'au nombre des signataires il y avait 15 marchands, 3 commerçants, 4 agents d'assurances, 1 imprimeur, 1 forgeron, 2 gérants de banque, 1 comptabmle, 1 peintre, 1 voyageur de commerce, 3 hôteliers, 1 opticien et bijoutier, 1 embouteilleur, 2 plombiers, 1 bijoutier. Voilà une belle représentation diversifiée qui démontre que Rimouski était déjà une petite ville commerciale d'importance, et le secrétaire note ce qui suit :

Je soussigné, Michel Ringuet, de Rimouski, secrétaire de la Chambre de Commerce, désignée des autres parts, atteste et certifie que la déclaration des autres parts, tendant à la formation de "la Chambre de Commerce de Rimouski" dans le district de Rimouski a été duement faite, consentie, signée et scellée devant moi, suivant sa forme et teneur par les personnes dont les noms se trouvent au pied de ladite déclaration.

Signé : **Michel Ringuet**

Attesté devant moi, à Rimouski, le 11 mai 1908.

A. Chamberland,
A. Chamberland,
C. de C.,
District de Rimouski.

Suit la déclaration du secrétaire de la ville de Rimouski :

Je soussigné, François-Xavier Proulx, de la ville de St-Germain de Rimouski, déclare solennellement que la population de la ville de St-Germain de Rimouski est d'au moins 3,000 âmes et fais cette déclaration solennelle la croyant consciencieusement vraie et sachant qu'elle a la même force et le même effet que si elle était faite sous serment sous l'empire de l'acte de la Preuve en Canada 1893.

F.-X. PROULX,
Sec.-trés. de la Corporation de la Ville St-Germain de Rimouski.

Déclaré devant moi, à Rimouski, ce 11 mai 1908.

Arthur Chamberland,
Commissaire de la Cour Supérieure.
District de Rimouski.

La charte était émise par le secrétaire d'Etat le 5 juin 1908.

Department of the Secretary of State of Canada
Registrar's Branch
Ottawa, 5th June 1908.

I do hereby certify that the foregoing is a true and correct copy of a certificate purporting to be made under the provisions of the revised statutes of Canada 1906, chapter 124, for incorporation of "La Chambre de Commerce de Rimouski" and recorded in the Registrar's Branch of the Department of Secretary of State of Canada in the 5th June 1908 in libris 185 folio 331.

J. PAGE,
Dept. Registrar
Genera lof Canada.

Voici le récit d'un fait historique en la ville de Rimouski le 11 mai 1908.

"La Naissance de la Chambre de Commerce de Rimouski"

Lucien Deschênes,
Secrétaire-trésorier.

ANNUAIRE STATISTIQUE

L'honorable J.-Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce, est heureux d'annoncer la parution de l'édition 1956-57 de l'Annuaire Statistique de la province de Québec. Cette édition est la 40e que publie le Bureau provincial des Statistiques. L'Annuaire Statistique est un recueil officiel qui renferme une documentation statistique abondante s'étendant à tous les secteurs de la vie économique et sociale de la province. Il a pour but de coordonner et d'analyser les éléments primordiaux qui concourent au développement de la province de Québec. On y trouve des données statistiques se rapportant à la psysiographie, à la population, à la santé et au bien-être, à l'éducation, aux finances, à la production, à l'agriculture, aux ressources, à l'industrie, au commerce, aux transports et communications, au travail. De nombreux graphiques illustrent les progrès démontrés par les chiffres.



DOULEURS

Maux de Tête, de Dents, Névralgies, Rhumes, la Grippe, Douleurs Rhumatismales, Refroidissements soulagés promptement avec les Captabs ANTALGINE.

104 En vente partout 35¢ et 95¢

ANTALGINE



Ne laissez pas sombrer votre compte d'épargne!

Voici un moyen à la fois nouveau et pratique de maintenir vos économies à flot! Pour acquitter vos factures, ouvrez un *Compte de Chèques* à la Banque Royale. N'utilisez votre *Compte d'Épargne* que pour économiser! Renseignez-vous sur la nouvelle "MÉTHODE 2-COMPTES" de la Banque Royale.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Succursale de Rimouski - L. E. J. DuBOIS, Gérant.



Meilleur à la longue!

LIFE-SAVER SILVERTOWN

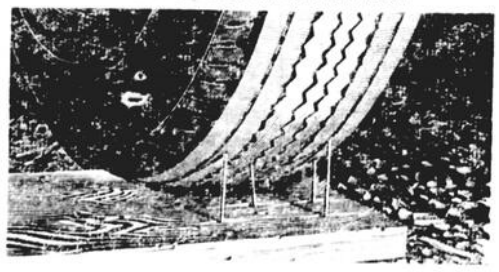
GAGE DE SÉCURITÉ POUR TOUTE AUTO!

VÉRIFICATION GRATUITE DE SÉCURITÉ DES PNEUS

PROFITEZ-EN MAINTENANT — Apportez vos pneus chez votre dépositaire B.F.Goodrich. Un spécialiste examinera soigneusement les pneus et fera une vérification minutieuse au point de vue sécurité. A propos, c'est le moment d'interchanger vos pneus. Voyez votre dépositaire B.F.Goodrich cette semaine à ce sujet!

ILS SONT FABRIQUÉS POUR VOUS DONNER PLAISIR ET MILLAGE! Il n'existe aucun danger de crevaison lorsque vous roulez sur des LIFE-SAVERS. Un enduit gommeux breveté sous la semelle adhère autour de l'objet causant la crevaison et empêche l'air de s'échapper. Aussitôt cet objet enlevé, l'enduit bouche le trou et fait une réparation permanente. Vous pouvez compter sur des milles de roulement agréable et exempt d'inquiétude avec LIFE-SAVER. Voilà un plaisir sur la route!

LE LIFE-SAVER RÉPARE LES CREVAISONS AVANT QU'ELLES NE SURVIENNENT



IDENTIFIE CE DÉPOSITAIRE

Plan budgétaire disponible chez la plupart des dépositaires B.F.Goodrich inscrits dans les pages jaunes de l'annuaire de téléphone.

BFG

SOUCY AUTOMOBILES INC.

145 ST-GERMAIN RIMOUSKI TEL. RA 3-4815

Délégation de la Côte Nord à Québec

ROUTE ENTRE BAIE-COMEAU ET SEPT-ILES POUR LE TRANSPORT LOURD

Route à élargir à l'Ouest de Baie-Comeau

Votre mémoire met en relief l'indispensabilité de la voirie et cela me fait plaisir, a déclaré l'hon. Maurice Duplessis à une délégation très représentative des Chambres de Commerce de Sept-Iles, Baie-Comeau, Forestville et Québec. C'est une réponse aux démagogues qui prétendent qu'on peut négliger la voirie. Ce mémoire portait sur les communications routières entre Sept-Iles et Québec. Les délégués, au nombre d'environ 7', venaient demander au gouvernement de fournir aux principaux centres de la Côte Nord les moyens de communiquer entre eux et avec le reste de la province. Ils réclamaient le parachèvement de la route jusqu'à Sept-Iles, et son élargissement jusqu'à Baie-Comeau, en vue de permettre son utilisation pour le transport lourd.

Forêts

Incidemment, au chapitre des ressources forestières, le mémoire notait que d'après les prévisions de la Canadian Pulp and Paper Ass., devant la commission Gordon, nos forêts devront fournir, pour satisfaire aux exigences de l'industrie de 1980, une récolte annuelle de 27 millions de cordes de bois de pulpe, soit une augmentation de 15 millions sur l'année 1955.

La commission Gordon, a dit M. Duplessis, peut penser ce qu'elle veut. Quant à nous, nous ne permettrons de couper que ce qu'on peut couper, sans empiéter sur les possibilités de renouvellement de la forêt. Nous verrons à ce que la forêt ne soit pas stérilisée.

La délégation des Chambres de Commerce de la Côte Nord et de Québec a été reçue dans la grande salle du comité des bills privés de l'Assemblée législative. Elle a été représentée au chef du gouvernement par M. Pierre Ouellet, député de Saguenay, M. Leonce Ouellet, député de Jonquière-Kenogami, ainsi que Me Emile Tourigny, C.R., chef de cabinet de M. Duplessis, étaient présents. C'est M. Raymond Tremblay, maire de Baie-Comeau, qui a lu le mémoire. Après la discussion générale du mémoire, le premier ministre a invité les délégués à prendre la parole, s'ils avaient des points de vue particuliers à exprimer. Plusieurs en ont profité pour exposer des problèmes intéressant leurs régions respectives.

On remarquait dans la salle, outre ceux que nous avons déjà nommés, M. Lauréat Maltais, président de C. de C. du Saguenay, M. Arthur Vallée, maire de Godbout, M. Armand Cantin, maire de Forestville, M. Jack Layden, maire de Sept-Iles, M. Charles-E. Demers, président de la C. de C. de Québec, Me Roger Vézina et M. Yves Poisson, de la C. de C. de Québec, M. Arthur Juneau, échevin, de Québec, M. Pierre Talbot, secrétaire adjoint de la C. de C. de Baie-Comeau, M. JJean Leduc, président de la C. de C. de Forestville, M. Albert Larouche, échevin, représentant la ville de Baie-Comeau, M. Roland Godin, pro-maire de Hauterive, M. Roland Verreault, maire de Forestville nord, M. Pierre Laprise, maire de Sacré-Coeur, M. Fernand Boutin, i.f., M. Edgar Porter, président du comité des affaires du Nord, à la C. de C. de Québec, M. G. Blouin, président de la C. de C. de Sept-Iles, M. Raymond-C. Tremblay, maire de Baie-Comeau et président de la C. de C. régionale de la Côte Nord, M. Roméo Tremblay, maire de Chutes-aux-Outardes, etc.

Un délégué a suggéré la construction d'une route qui longerait le Saguenay et permettrait de détourner la circulation par Chicoutimi et le boulevard Talbot.

Je vais vous parler franchement, a répondu M. Duplessis. Je suis en faveur de la construction de routes aux endroits où il y a du monde. De plus, il ne faut pas congestionner le trafic à Chicoutimi et nous devons penser aussi au comté de Charlevoix.

Voici un résumé du mémoire :

Comme vous avez pu le constater, dit le mémoire, depuis plusieurs mois un problème commun a groupé en comités d'étude les représentants des Chambres de Commerce des comtés de Saguenay, de Charlevoix est et ouest et de la région métropolitaine de Québec. Ce problème qui conditionne la vie communautaire et commerciale de notre région et qui, par son incidence sur la mise en valeur des ressources naturelles, présente un intérêt général pour la province, c'est celui des voies de communication par terre avec la Côte Nord.

Le mémoire ajoute qu'une grande partie de la Côte Nord, soit toute la vaste région située à l'est de Baie-Comeau, vit dans l'isolement, alors que toutes les régions d'une importance comparable sont tout au moins desservies par un réseau minimum de voies ferrées ou de voirie. Toute l'économie du Saguenay repose exclusivement sur la navigation maritime ou le transport aérien et le transport maritime est réduit au strict minimum.

Au recensement fédéral de 1956, la population du comté de Saguenay s'établissait à 57,364 habitants. Ce chiffre représentait une augmentation de 34 pour cent sur le recensement de 1951, comparativement à 10 pour cent pour l'ensemble de la province.

On note que la Côte Nord constitue l'une des plus importantes réserves de ressources hydrauliques du Canada. D'après les experts, ajoute-t-on, il est possible que d'ici une quinzaine d'années l'énergie atomique soit en mesure de concurrencer l'énergie thermique, provenant du charbon, mais il se passera peut-être un siècle avant quel l'énergie atomique puisse faire concurrence à l'énergie hydraulique utilisée par les industries à forte consommation d'électricité de la Côte Nord.

Le mémoire fait une revue des immenses ressources minières et forestières de la Côte Nord et souligne le fait que toute la région doit importer beaucoup pour répondre à ses besoins essentiels. Cette région, dit-il, constitue un débouché commercial attrayant pour les maisons d'affaires de Québec et de Montréal. On peut estimer le pouvoir d'achat de la population à $1,000 par tête, ce qui représente un marché domestique annuel de l'ordre de $57,000,000.

Le mémoire souligne que la Côte Nord ne dispose pas présentement de moyens de communications par terre adéquats pour assurer d'une manière à la fois souple et coordonnée, les échanges économiques qui s'imposent. Aucune route ou voie ferrée, dit-il, ne relie les deux principales villes de la côte entre elles : Sept-Iles et Baie-Comeau. Tout le Saguenay moyen se développe comme une île. Les transports maritime et aérien doivent assumer des fonctions qui relèvent normalement du transport par camions ou chemin de fer. Il en sera ainsi aussi longtemps que les importants travaux de voirie, déjà en voie d'exécution, n'auront pas été parachevés jusqu'à Sept-Iles sans interruption. Le transport par avion est d'un coût qui en limite l'usage au trafic des passagers et au transport de produits de luxe ou requis d'urgence. Quant à la navigation, elle ne

(Suite à la page 13)

INNOVATION

Au Bon Goût Enr

246, RUE ST-GERMAIN

PARADE DE MODES

CHAQUE VENDREDI SOIR

DANS LE MAGASIN MEME

de

8 heures P.M., à 8 h. 30 P.M.

commençant vendredi, le 25 avril

Vous verrez les plus récentes créations que ce magasin aura reçues au cours de la semaine précédant la parade de modes du vendredi soir.

Vous êtes cordialement invitées, mesdames et mesdemoiselles, à venir admirer les toutes dernières nouveautés et n'oubliez pas que la première parade commencera vendredi soir, le 25 avril, à 8 heures P.M.

RAJEUNISSEZ VOTRE VOITURE AVEC UN moteur refait APPROUVE PAR Ford



- Remplacement en un jour
- Garantie du reconstructeur: 90 jours ou 4,000 milles (selon le premier chiffre atteint)

Nous pouvons vous livrer immédiatement un moteur reconditionné pour tous les modèles de 1939 à 1958 inclusivement.

Ouellet Automobiles Ltée

337 St-Germain Tél. RA 3-3327

RIMOUSKI

Trois mannequins demandés

Au Bon Goût Enr.

POUR LES PROCHAINES PARADES DE MODES DU VENDREDI SOIR

Devront mesurer 5 pieds et 7 pouces environ, être bien proportionnés et habiller 10 ou 12 ans. De préférence demeurant à Rimouski. Il n'est pas nécessaire d'avoir de l'expérience. Pour application se présenter

Au Bon Goût Enr

246 rue St-Germain RIMOUSKI

FORMATION D'UN CERCLE DE JEUNES ABSTINENTS A ST-ROBERT



Sur la photo ci-dessus, on aperçoit le groupe des Jeunes Abstinents, photographiés lors de la formation de leur cercle à St-Robert Bellarmin. Apparaissent dans la première rangée, de gauche à droite : Mlle Armelle Morissette, responsable; Le Rév. Frère Louis-Roger, directeur; M. l'abbé Labrie, aumônier du cercle, et M. Gérard Lacombe, président.

(Photo Gérard Lacombe)

REUNION DES ARTISANS



Photo prise à Rivière-du-Loup, dimanche dernier, lors de la réunion des conseils régionaux de la Société des Artisans des districts 13-14, de Montmagny-Rivière-du-Loup et Cacouna-Matane. On reconnait, de gauche à droite, 1ère rangée : M. Maurice Brochu, de Rivière-du-Loup, organisateur régional; M. Pelletier, Matane; M. l'abbé Bélanger, aumônier régional et assistant supérieur du collège de Ste-Anne de la Pocatière; M. Albert Alary, président de l'assemblée, professeur à l'Ecole d'Agriculture de Ste-Anne; M. Joseph Fournier, de Montmagny, directeur régional de la société; le chanoine Zénon Soucy, curé de Bic, aumônier régional; M. Armand-L. Godin, Montmagny, directeur de l'action sociale; M. l'abbé Bélanger, vicaire à St-Ludger de Rivière-du-Loup; M. Lepage, de Matane. Parmi les assistants, on remarquait, de Rimouski : M. Donat Fournier, M. et Mme Isidore Lepage, MM. Armand Arguin, Maurice Charest, propagandiste pour Rimouski; de Matane : Mlle Jeanne Dionne, secrétaire du conseil régional; Mlle Gabrielle Landry, propagandiste; de Price : M. Zénon Dubé, propagandiste, et M. Gerard Desrosiers.

L'église St-Jérôme consacrée le 24 juin

L'église de Matane sera consacrée, le 24 juin, dans l'après-midi. Mgr Chs-Eugène Parent, archevêque de Rimouski, serait l'évêque consécrateur.

Depuis deux ans, d'importantes rénovations ont été exécutées dans l'église de Matane qui est une très belle oeuvre d'architecture.

Deux autels latéraux en bois ont cédé la place à de magnifiques autels de marbre. Il en a été de même pour la sainte table. Les murs du choeur on été recouverts de marbre et de quinze mosaïques.

S. Ex. Mgr Gérard Couturier bénit le Centre de Récréation de Sept-Iles

Son Ex. Mgr Gérard Couturier, évêque du Golfe St-Laurent, a fait, samedi, le 12 avril, la bénédiction officielle du Centre de Récréation de Sept-Iles, centre nouvellement construit et qui a aussi été inauguré officiellement à cette occasion. La cérémonie a été précédée d'une parade des jeunes, puis S.H. le maire Jack Layden a coupé le traditionnel ruban, en déclarant le centre ouvert.

Dans son allocution, Mgr Couturier a rappelé la nécessité des loisirs bien employés et qui disposent le corps au travail et l'âme à la sanctification.

NOTRE-DAME DU SACRE-COEU

Dimanche de Pâques, en l'église du Sacré-Coeur, fut exécuté, par la chorale, sous la direction de M) Paul Dumas, l'Alleluia, du Messie de Haendel. A la console des orgues, le jeune André Daris, élève du Séminaire de Rimouski, grand talent qui promet beaucoup.

Fête au directeur de la chorale du Sacré-Coeur.— Mercredi dernier, le 9 avril, avait lieu un magnifique surprise-party, en la résidence de M. et Mme Paul Dumas, de Sacré-Coeur. A cette occasion, la chorale de l'endroit s'est réunie pour lui offrir une baguette de direction gravée à son nom. M. le curé D'Auteuil, qui rehaussait cette soirée de sa présence, félicita le directeur de la chorale.

Nouveaux fiancés

Parmi les 65 couples dont les fiançailles ont été bénites le dimanche de Pâques, en la cathédrale de Rimouski, par Mgr Chs-Eugène Parent, archevêque de Rimouski, se trouvaient M. Gérard Tatbot, de Matane, et Mlle Odette Bélanger, de Matane; M. Arsène Gagnon, de Matane, et Mlle Normande Langlais, de Ste-Félicité; M. Bernard Savard, de Ste-Félicité, et Mlle Colette Thibault, de Matane; M. Gilbert Ratté, de Baie-des-Sables, et Mlle Pierrette Migneault, des Boules; M. Roger Beaulieu, de Baie-des-Sables, et Mlle Marie-Blanche Paquet, de St-Ulric; M. Jean-Marc Paquet, de St-Ulric, et Mlle Bérengère Ouellet, de Baie-des-Sables; Mlle Dorianne Michaud, de Matane, et M. Yvon Thibault, de Mont-Joli; Mlle Lina Charest, de Matane, et M. Clément Pearson de Matane; Mlle Laurette Tremblay, de Matane, et M. Germain Collin, de Matane; M. Marc Fortin, de Matane, et Mlle Denise Vignola, de Matane; M. Victor Labrie, de St-Luc, et Mlle Estelle Chassé, de Matane.

ST-FABIEN

A Pâques, M. et Mme Maurice Côté (Cécile Roy) ont eu la douleur de perdre leur enfant Marcel à l'âge de deux ans et 2 mois. Outre son père et sa mère, il laisse sa soeur Chantal et son frère Gilles.

L'hymne des anges eut lieu lundi le 7, au milie ud'un bon nombre de parents.

● La miséricorde ne connait pas de frontière. Par votre contribution à la Société canadienne de la Croix-Rouge vous contribuez à mettre en pratique ce sentiment d'entraide universelle.

BONNE OU FEMME DE MENAGE DEMANDEE

POUR L'AVANT-MIDI SEULEMENT

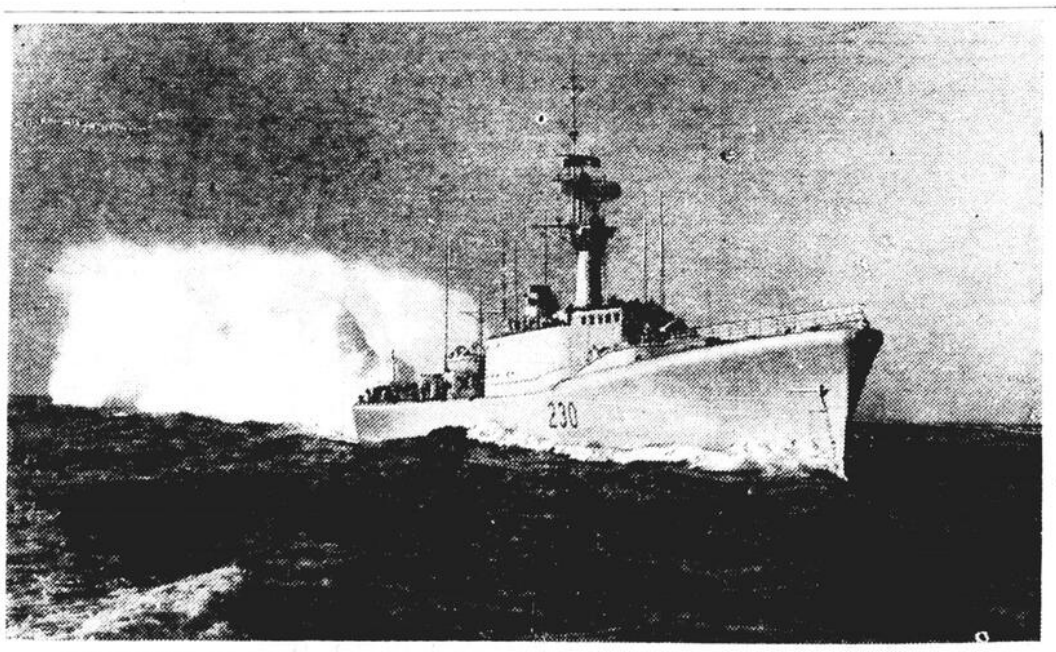
de 9 heures à 11 h. 30

Genre de travail : faire le ménage du magasin à tous les jours, excepté les dimanches et jours de fête.

Bon salaire. Pour application, se présenter

Au Bon Goût Enr.

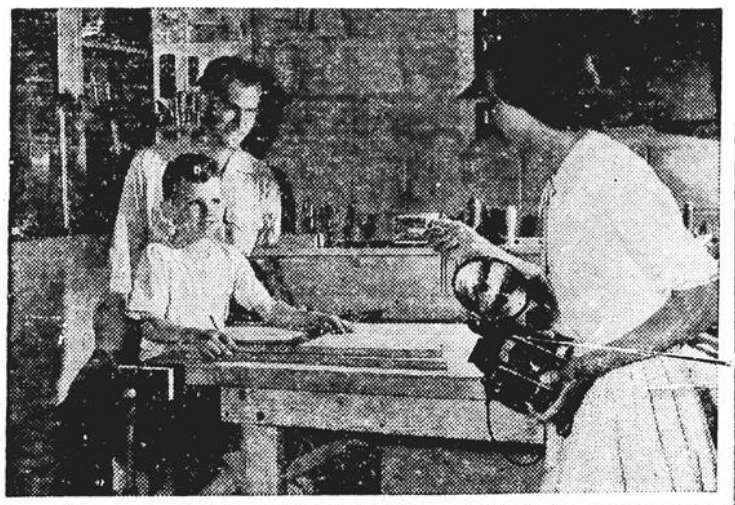
246, rue St-Germain — RIMOUSKI



EXERCICES EN MER

Le Margaree, un des nouveaux destroyers-escortes du Canada, pose un écran de fumée au cours de manoeuvres avec des unités de la Marine américaine dans le Pacifique. La 2e escadre canadienne d'escorte effectue présentement une tournée d'entraînement en extrême-Orient. Les autres navires de l'escadre, dont le port d'attache est à Esquimalt, sont le Crescent, le Fraser, le Skeena et la Cayuga.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Des scènes comme celle-ci offrent de belles occasions de prendre, sur le vif, des clichés familiaux naturels. Demandez à un ami ou à un voisin de prendre la photo.

Photographiez toute la famille

Comme vous la savez, nous avons beaucoup parlé de l'importance qu'il y a à prendre des photos de vos enfants à intervalles réguliers. Cela est toujours vrai — et, en fait, c'est le seul moyen que vous ayez de les capter à tout jamais à chaque étape de leur vie.

Mais nous désirons maintenant vous rappeler qu'il est également important d'inclure les autres membres de la famille dans vos photos familiales. En effet, votre collection de photos ne pourrait guère être qualifiée de familiale si elle ne comprenait pas au moins quelques photos de toute la famille réunie.

Cela ne veut pas dire que nous suggérons le retour aux photos de groupes, endimanchés et figés, qui furent tant à la mode à l'époque victorienne. Au contraire, nous voulons parler d'instantanés de groupes familiaux pris "à la bonne franquette", sur le vif conformément à notre mode de vie moderne. Même des instantanés comprenant des membres de quatre générations — si vous avez la chance d'appartenir à une telle famille — se prêtent à ce genre de photo moderne.

Rappelez-vous simplement de les grouper de façon naturelle et de trouver un centre d'intérêt. Ceci n'est pas difficile — et vous n'avez pas besoin d'utiliser une mise en scène spéciale. Essayez quelque chose de simple, comme par exemple un groupe en train de bavarder — dans lequel vos sujets écoutent parler l'un d'entre eux au lieu de fixer la camera. Si vous voulez prendre un instantané comprenant des membres de quatre générations, comme ceux dont nous parlions tout à l'heure, prenez le dernier-né de la famille comme centre d'intérêt.

Il est aussi facile de prendre des photos naturelles d'adultes que d'enfants. Il suffit de donner quelque chose à faire à vos sujets ou de les photographier pendant qu'ils s'adonnent à une de leurs activités préférées.

Même si nous ne nous en rendons pas toujours compte quand nous déclenchons l'obturateur, nous désirons surtout que les sujets que nous prenons en photo apparaissent tels que nous les connaissons le mieux — et qu'ils aient l'expression que nous aimerions nous rappeler plus tard. Essayez donc de toujours les photographier en groupe dans un cadre naturel et simple — et, quand vous prenez des photos chez vous, n'oubliez ni les grands ni les petits!

668F —John Van Guilder

Heureuse la femme stérile mais sans tache, celle dont la couche ne connait pas le péché: sa fécondité apparaitra lors de la visite des âmes.

Le Seigneur se laisse trouver par ceux qui ne le tentent pas: il se révèle à ceux qui ne lui refusent pas leur foi.

(Sag. 1, 2)

SOUMISSIONS DEMANDEES
La Municipalité Scolaire de la Ville de Rimouski

Les commissaires d'écoles de la Ville de Rimouski demandent des soumissions pour l'agrandissement de l'école l'Annonciation, à Nazareth, et pour une annexe devant servir de résidence pour la communauté, à la même école.

Les plans et devis sont à la disposition des intéressés, au bureau de l'architecte Edgar Courchesne, à 7, rue St-Jean, Rimouski; y compris le ou les addendas qui pourraient être soumis par l'architecte par après, s'il y a lieu.

Les soumissions seront reçues jusqu'au 6 mai prochain, à 8 heures de l'après-midi, et devront être adressées sous enveloppe cachetée, à M. André-A. Ross, secrétaire-trésorier, au bureau de la Commission Scolaire, Ecole Secondaire Langevin.

Un dépôt par chèque accepté seulement, de 10% de chaque soumission, est exigé.

Une preuve de compétence devra être fournie avec la soumission de chaque soumissionnaire, à savoir qu'il a déjà construit et mené à bonne fin une ou des constructions équivalentes en cubage ou en coût à au moins la moitié de la construction ci-dessus désignée, en y mentionnant les endroits.

MM. les Commissaires ne sont tenus d'accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Donné à Rimouski, ce 16e jour d'avriel 1958.

André-A. ROSS,
secrétaire-trésorier.

Merveilleuse Lingerie

pour le trousseau de la mariée

et la femme de bon goût



Ensembles, négligé et robe de nuit, de vaporeux nylon ou de fine dentelle. Modèles exquis de féminité.

19.95 à 24.95



INVITATION A LA DETENTE

Ravissantes robes de chambre courtes fabriquées de nouveaux tissus améliorés d'un entretien facile. Tailles : 12 à 20 ans.

4.95 à 15.95

Futures mamans

vous serez heureuses de savoir que nous avons en magasin jupons, culottes, gaines et ceintures de maternité.





JUPONS — JUPONS

De toutes les couleurs désirées : beige, noir, blanc, bleu, vert, jaune, brun pâle ,apricot, aqua, melon.

1.98 à 4.95

PYJAMAS courts

Belle confection. Modèles attrayants. Tissus légers et durables, tel que nylon, coton mêlé d'orlon.

1.98 à 7.95

Syndicat de Rimouski

224 St-Germain — RIMOUSKI

MARIAGE MERCIER-JOLY



Mardi, le 8 avril 1958, en l'église Notre-Dame de Lourdes, de Mont-Joli, M. l'abbé Guy Aubut bénissait le mariage de M. Georges Mercier, fils de M. et Mme Wilfrid Mercier, de Rimouski, avec Mlle Monique Joly, fille de M. Oscar Joly, décédé, et de Mme Joly. (Photo Rita Chevron)

Mariage Ross-Lepage



M. et Mme Robert Ross (Thérèse Lepage), photographiés à l'issue de leur mariage célébré en l'église de Rimouski-Est, samedi, le 12 avril, et bénit par M. l'abbé Gaston Brisson, cousin de la mariée. Mme Ross est la fille de Mme Louis Lepage, de La Tuque, et le marié est le fils de M. et Mme Adélard Ross, de St-Anaclet. (Photo M.-L. Pelletier)

La Société d'Etablissement Rural reçoit des visiteurs de l'Ouest

19 paroisses à consolider

La semaine dernière, M. Louis Boucher, secrétaire-gérant de la Société d'Etablissement Rural du diocèse de St-Paul, Alberta, et M. Louis-J. Laberge, gérant de la Société d'Etablissement Rural de la Rivière-à-la-Paix, Alberta, visitaient les représentants de la Société diocésaine d'Etablissement Rural de Rimouski.

Le but de leur voyage était de prendre contact avec la société diocésaine fondée récemment. Les deux représentants firent part de leur désir de consolidation de dix-neuf paroisses d'expression française en Alberta. Si quelques familles de notre diocèse se sentaient la vocation d'aller prêter main-forte aux minorités religieuses et civiles établies en Alberta, tout en se permettant l'aisance, elles seraient bien accueillies.

Nos délégués au congrès des Loisirs

Lors du congrès provincial des Loisirs qui se tiendra au Château Lac Beauport, à Québec, aujourd'hui et demain, MM. Irenée Gendreau, Georges-Henri Sirois, Alain Rheault, de notre ville, et T.-O. D'Amours, des Trois-Pistoles, représenteront Rimouski à ces assises.

Cours de premiers soins

PAR L'ASSOCIATION AMBULANCIERE ST-JEAN

L'Association Ambulancière St-Jean, par l'entremise du conseil régional de la brigade, donnera, à Rimouski, une série de cours de secourisme pour le bien de toute la population.

La série comprend 6 cours d'une durée de 2 heures et ces cours auront lieu 3 fois par semaine, soit les lundi, mercredi et vendredi. Le titulaire sera le Dr Alfred Quimper, de l'Unité Sanitaire.

Les frais d'inscription se chiffrent à $1.25, somme représentant le coût du manuel de secourisme et de la bande triangulaire qui deviendront la propriété du participant.

Tous les intéressés sont priés de se rendre à l'Institut de Marine de Rimouski, le 21 avril, à 7 h. 30 p.m. Pour l'inscription, s'adresser, le jour, à RA 3-5372, et, le soir, à RA 3-4491, chez M. Maurice St-Pierre.

CAMPAGNE ANNUELLE

La campagne annuelle d'abonnement au journal Réaction se fera dimanche après-midi, le 20 avril, de midi à 3 heures.

Une centaine de solliciteurs bénévoles visiteront à cette occasion chaque foyer. Cette campagne de recrutement est organisée par le Cercle Lacordaire St-Germain. Toute la population est cordialement invitée à répondre généreusement à l'appel des solliciteurs.

Mariage Jean-Patry



Lundi, le 7 avril, en l'église Notre-Dame de Lourdes, de Mont-Joli, avait lieu le mariage de M. René Jean, fils de M. et Mme Lionel Jean, de Mont-Joli, avec Mlle Judith Patry, fille de M. et Mme Georges Patry, également de Mont-Joli. Après la réception, le couple partit en voyage. A leur retour, ils résideront à Baie-Comeau.

Le Marché St-Robert

VOUS OFFRE

POUR LA FIN DE SEMAINE SEULEMENT

Tél. RA 3-3233

BISCUITS AU THE
"VIAU"
Boîte 2 livres . .49

DINETTE SPREAD
2 livres pour . . .55

POIS VERTS
"RAPID LACHINE"
Bte 20 oz., 2 pour .27

JUS TOMATES
"OLD CITY"
Bte 20 oz., 5 pour .59

GRAISSE "JEWELL"
Paquet 1 livre
2 pour 65

GRAND SPECIAL
SAUCISSE FRAICHE
"SWIFT"
Paquet 1 livre
.45
AVEC CET ACHAT
GRATIS : une spatule

STEAK pointe, lb .65

BOEUF A ROTIR
HAUT DE COTE
Lb .47

Hygiène et Santé

VOTRE UNITE SANITAIRE

présente

les activités de la semaine

par M.-A. Dion, E.-H.

Clinique de puériculture :
Rimouski (U.S.) : vendredi 25 avril de 2 à 4 heures.
Clinique antituberculeuse :
Rimouski (U.S.) : mardi 22 avril de 2 à 4 heures.
Mont-Joli (hôtel de ville) : mercredi 23 avril de 2 à 4 heures.
Clinique dentaire (sur rendez-vous) :
Rimouski (U.S.) : mercredi 23 et samedi 26 avril à 9 heures.

PEURS ENFANTINES

Les jeunes enfants ne devraient pas avoir de peurs anormales. Il est naturel qu'ils redoutent ce qu'ils savent pouvoir les blesser; mais la peur de l'obscurité ou d'horreurs imaginaires devrait être prévenue. Il ne faut jamais menacer un enfants du croque-mitaine ni le renfermer, pour le punir, dans une pièce obscure. Lorsqu'un enfant est porté à s'effrayer de choses innocentes ou imaginaires, la discussion de ses difficultés avec ses parents, qui l'aideront à analyser ses craintes, lui sera souvent de quelque secours. Il ne faut pamais se moquer des peurs d'un enfant. Il faut plutôt l'encourager à discuter la question avec ses aînés.

SAINTE-LUCE

Va-et-vient.— Messieurs Rodrigue Castonguay, Roland Paquet et Georges Racine étaient dans leur famille à l'occasion du congé de Pâques.

— Mlles Ernestine St-Laurent Gabrielle et Huguette Racine, i.d., de Forestville, rendaient visite à leurs parents.

— Mlle Irène Pelletier était de passage à Amqui, en fin de semaine.

— Mme Hormisdas Roy, M. et Mme Omer Favreau, de Montréal, étaient en visite chez Mme Armand Langlois, la semaine dernière.

— M. et Mme J. Hébert, Mlle Cécile Rioux, de St-Jérôme, étaient en promenade chez M. et Mme J. St-Laurent.

— Mme Emile Desrosiers, ses filles Mme Noël Dufour, Mlle Bernadette ont rendu visite à M. et Mme Benoit Beaulieu, de Québec.

Va-et-vient.— Mlle Louise Desrosiers était en visite chez son oncle, M. Jos. Gagnon, à Trois-Pistoles, à l'occasion de la fête de Pâques.

— Mlle Maud Organ, de Montréal, a passé quelques jours de vacances chez M. et Mme Willie Racine.

St-Simon

Va-et-vient.— M. et Mme Gérard Lamarre, de Ste-Félicité, et leurs fillettes Diane et Lise ont visité leurs parents et amis de St-Simon, durant le congé de Pâques.

— Mlles Murielle Bélanger, M.-Marthe Thibault et Jocelyne Bélanger, étudiantes à Mont-Joli, ainsi que Rosaline Thibault, Marguerite Nicole, Rolande Hudon, Céline Roy, Lise Roy, étudiantes à Rimouski, ont passé leurs vacances de Pâques dans leur famille.

— M. Fernand Thibault, M. André Théberge, MM. André et Réal Bélanger, étudiants à Sully, Maurice Ouellet, de Québec; Henri Ouellet, de Rimouski; Jean-Guy Bérubé, de Rimouski, ont passé le congé de Pâques chez leurs parents.

— M. et Mme Hilaire D'Amours, d'Amqui, et M. et Mme François Gaudreau, d'Arvida, ont visité leurs parents et amis de St-Simon.

— M. et Mme Marc Juneau et leur fils Denis, de Ste-Catherine, et Mlle Colette Gauvin, de Mont-Joli, ont passé le jour de Pâques chez leur père M. Emile Gauvin.

— MM. Gilbert, Patrice et Yvon Bérubé sont de retour chez leur père, M. Pierre Bérubé, après un long séjour en Ontario, ainsi que MM. Ls-Roger, Roland et Adrien Mercier, chez leurs parents M. et Mme Louis Mercier.

— M. et Mme Marius Tremblay, de Mont-Joli, ont rendu visite à leurs oncles MM. Louis Mercier et Simon Devost.

— M. et Mme Gérard Rioux et leur fils Jacques, de Montréal, ainsi que Mlle Blanche Rioux, également de Montréal, ont passé la fin de semaine chez leurs parents M. et Mme Auguste Rioux.

— Mlle Brigitte Bérubé, institutrice à Nazareth, a passé le congé de Pâques chez son père, M. Philippe Bérubé.

— Mlle Pauline Jean, institutrice, a passé les vacances de Pâques chez ses parents, à St-Médard.

— Mlles Jeanne d'Arc et Pauline Belzile, de Rimouski, ont passé le jour de Pâques chez leur père, M. Irenée Belzile.

— M. et Mme Joseph Gaudreau, de Montréal, ont visité leur père, M. Johnny Gaudreau, à l'occasion de Pâques.

— Mlles Marie-Jeanne et Yvette Berger, de Rimouski, ont visité leurs parents lors de la fête de Pâques.

— Mlle Pauline Rioux, de l'Isle-Verte, vient de visiter sa mère, Mme Vve Charles Rioux.

— M. Marc Chamberland, de Beauharnois, était en visite chez son père, M. Nicolas Chamberland, la semaine dernière.

N.-D. du S.-Coeur

Va-et-vient.— M. et Mme Armand Mercil, de Montréal, ont passé quelques jours au Sacré-Coeur, les invités de M. et Mme Edmond Pineau.

— M. et Mme Gaston Coulombe, de Baie-Comeau, passèrent le jour de Pâques chez M. et Mme Edmond Pineau.

— Mlle Imelda Dionne, de Drummondville, était l'invitée de sa mère Mme Edgar Dionne, la semaine dernière.

— M. et Mme R. Casgrain, accompagnés de leurs enfants, se sont rendus à la Rivière-du-Loup, le jour de Pâques.

— M. Réal Clavet, de Labrieville, est actuellement l'invité de Mlle Claudette Côté.

— M. Raymond Parent, télégraphiste, a passé la fin de semaine de Pâques chez ses parents, M. et Mme Ant. Parent.

— Mlle Marcelle Parent, de Sorel, a visité ses parents, M. et Mme André Parent.

—M. Rodrigue Pineau, étudiant à Laval, a passé ses vacances de Pâques chez ses parents, M .et Mme Hervé Pineau.

— Mlle Ghislaine Pineau recevait dans sa famille M. Jean-Paul Turcotte ,officier de marine.

—Mlle Suzanne Lafresnaye, i.l., de Montréal, fit un séjour chez ses parents, M. et Mme Gilles Lafresnaye.

— M. et Mme Dorval Pelletier et leurs enfants ont visité leurs parents, M. et Mme Laurier Dorval.

— M. Lucien et Mlle Lucille Dorval, de Montréal, sont retournés après un séjour chez leur mère, Mme Dollard Dorval.

Sanatorium St-Georges

Nos plus sincères félicitations aux fiancés de Pâques :

Mlle Aurélienne Deroy, de Ste-Anne-des-Monts, avec M. Georges Paradis, de Sayabec.

Mlle Carmen Gagné, des Trois-Pistoles, avec M. Léopold Vignola, de St-Octave.

Mlle Laurette St-Gelais, de St-Paulin Dalibaire, avec M. Claude Poüliot, de Cap-Chat.

Mlle Rose-Alma Boucher, de Sayabec, avec M. Wilfrid Voyer, de Ste-Adèle.

Mlle Jeannine Tardif, de St-Octave, avec M. Armand Madore, de Ste-Flavie.

ST-ANACLET

Tableau d'honneur, école No 5
Mars 1958

Titulaire : Mlle Anna Vignola
Denise Lepage, 82%.

5e degré : Jean-Yves Heppell, 79%; Gilles Heppell, 74%.

4e degré : Bernadette Bélan; [illegible] 82%; Gilbert Lepage, 80%; André-Albert Lepage, 72%.

2e degré : Réal Bélanger, 93%; Julien Heppell, 92%; Jacques Lepage, 84%.

1er degré : Jacques Bélanger, 89%.

● L'année dernière les travailleuses bénévoles de la Croix-Rouge canadienne ont préparé 3,019,860 tampons pour distribution au Canada. Vous êtes membre de cette grande organisation par votre contribution à sa campagne annuelle.

TAXE DE VENTE

La Commission scolaire de St-Rémi de la Rivière Métis, dans le comté de Matane, avise tous les intéressés qu'une taxe de vente de 1%, dite taxe de l'éducation, sera perçue dans tout le territoire compris dans la municipalité scolaire de St-Rémi de la Rivière Métis à partir du 1er mai 1958.

Pour vous Mesdemoiselles

DONT LE MARIAGE APPROCHE!



Nous avons un vaste choix d'élégantes robes de mariées. Venez-donc les voir dès ces jours-ci. Nous avons un choix d'organza, dentelle Chantilly. Et pour compléter votre toilette, vous trouverez : voiles, diadèmes, enfin tout.

PRIX VARIANT DE

39.00 à 89.00

TALON LIMITEE

228 St-Germain — RIMOUSKI



L'ECHO SPORTIF

avec RAYMOND BOUCHARD

UN BON CALIBRE JUVENILE

Vous allez être probablement surpris de lire ceci après le revers de 8 à 1 subi par Rimouski-Centre, aux mains des Tigers, de Campbellton, mais pour rendre justice à nos jeunes porte-couleurs, il est nécessaire d'établir ce qu'est le club Campbellton, qui a si bien joué ici, dimanche. Disons tout d'abord que ce club est un club d'étoiles de Campbellton, c'est-à-dire les meilleurs de la ville, alors que Rimouski-Centre était renforci, pour la circonstance, de seulement trois joueurs faisant partie d'autres clubs de la ligue, à savoir Carol Lavoie et Rousseau, du Nazareth, et Banville, de Ste-Odile. De plus, Campbellton alignait Bill Payne, des Tigers Intermédiaires, et Lou Roy, un très jeune joueur qui aurait joué pour Frédéricton.

Une chose certaine, si Rimouski avait opposé au club visiteur un club étoiles, la lutte eut certes été plus chaude. Tout de même ce sont les mêmes joueurs qui étaient parvenu à égaliser 5 à 5 à Campbellton, le mercredi, ce dernier n'égalisant le compte qu'à la toute fin. Tout de même, parmi les Rimouskois qui ont vu la partie, tous ceux que nous avons rencontrés furent unanimes à dire que c'est Marcel Pelletier, cerbère du Centre, qui fit la partie, avec une magistrale exhibition. Après ces parties, il nous est tout de même permis de conclure que notre ligue jouissait d'un très bon calibre et qu'elle sera susceptible de produire, dans les années à venir, des joueurs suffisamment bons pour jouer dans notre ligue Intermédiaire.

LES PORTES SONT FERMEES

Cette partie Rimouski Centre-Campbellton clôturait la saison du hockey au Colisée, car les portes se fermèrent le soir même. Encore cette saison, nous avons eu beaucoup de succès tant du point de vue hockey que du point de vue administration du Colisée, par la Commission des Sports qui, pour la deuxième année consecutive, a prouvé hors de tout doute qu'elle était une organisation sérieuse qui n'a qu'un but, promouvoir le sport à Rimouski. Nous aurons d'ailleurs l'occasion de revenir sur le sujet dans le prochaines chroniques.

LA VENTE DU CLUB

Oui, c'est une affaire sérieuse et non une rumeur. Nous n'avons rien de définitif pour cette semaine, puisqu'à la rédaction de ces lignes la transaction n'était pas encore complétée entre Pat Poirier et la Commission des Sports, tel que confirmé par le président de cet organisme, M. Charles-O. Bérubé, lundi soir. Nous serons cependant en mesure de vous donner un rapport complet la semaine prochaine, de même que nos commentaires personnels.

ON JASE ENCORE HOCKEY

La série finale pour la Coupe Stanley entretient la fièvre du hockey chez nous ,il n'y a pas de doute ! Alors, voici, encore pour cette semaine ,quelques notes, sur ce sport, qui concernent notre région.

- Roland Bilodeau et Lucien Gilbert sont rendus à Murdochville de façon définitive. Les deux ex-Matanais joueront là, l'hiver prochain.
- On sait que Rimouski est allé disputer une exhibition à cet endroit, dimanche, gagnant 8 à 3, et que Murdochville alignait Bilodeau et Gilbert pour la circonstance.
- Le jeune Lou Roy, qui a émerveillé tout le monde à la partie Rimouski Centre-Campbellton, ne serait âgé que de 15 ans et il serait sur la liste de réserve des Maple Leafs, de Toronto. S'il est réellement âgé de 15 ans, il n'y a pas de doute que c'est tout un prospect. Quel patineur !
- Ce qui manque le plus à nos juvéniles, c'est le patin. Et ils ont été à même de le constater par eux-mêmes, dimanche.
- Notre choix pour le gagnant de la Coupe Stanley : Canadiens en 6 parties. (Cette note a été écrite lundi soir).
- Notre article de la semaine dernière sur la série Rimouski-St-Vincent de Paul n'avait pas pour but de sousestimer le club St-Vincent, ni de nous montrer trop partisan envers le club Rimouski. Nous avons écrit ceci parce que nous étions convaincu (et nous le sommes encore), que Rimouski représentait une équipe supérieure.

LES QUILLES

— Que penser du sensationnel ralliement de l'équipe Traders aux dépens du Soucy ? Songez-y, les gars du Rikois Bar-B-Q !

— Jacques Lebel, du Coke, est actuellement le meilleur joueur en ville. Depuis qu'il a changé de position sur l'allée, Jacques joue vraiment de façon exceptionnelle.

— Claude Burgess, le joueur le plus amélioré de la ligue cette saison. Une moyenne de 141 pour la cédule régulière et une moyenne de 144 pour le quart de finale, contre Soucy.

— Saviez-vous que les jeunes planteurs Potvin et Ross, qui ont travaillé pour la série Soucy-Traders, avaient planté durant ces 7 parties, plus de 10,000 quilles ? Ils ont certes gagné leur argent.

— Et, pour terminer, BON VOYAGE aux joueurs de ballon-panier qui se rendent à Baie-Comeau, en fin de semaine. Revenez-nous avec 2 victoires.

Rimouski est victorieux vs Baie-Comeau au ballon-panier

Le club étoiles de ballon-panier, de Baie-Comeau, rendait visite, en fin de semaine, au club Rimouski, dans deux rencontres disputées samedi soir et dimanche après-midi.

Rimouski a gagné les deux fois par 50 à 42 samedi soir, mais par une marge assez confortable le dimanche puisque le compte fut de 53 à 24. Environ 300 personnes virent ces deux parties.

Dans la partie de samedi soir, Richard Bérubé a été la grande vedette du Rimouski avec un total de 18 points. Pierre-Paul St-Pierre s'est également signalé avec 10 points. Pour les perdants, M. Price et M. Ducasse ont le mieux joué avec respectivement 11 et 8 points.

Dimanche, c'est Pierre Pinault qui a pris la vedette avec 12 points, suivi de Pierre-Paul St-Pierre avec 11 et J.-P. Martin avec 8. Pour Baie-Comeau, Larka avec 6 points et Bédard avec 5 ont été les meilleurs pointeurs.

RIMOUSKI A BAIE-COMEAU EN FIN DE SEMAINE

Le club local rendra la visite au Baie-Comeau, samedi et dimanche de la prochaine fin de semaine, plus précisément les 19 et 20 avril. Tous ceux qui seraient désireux d'accompagner le club peuvent se procurer leur billet au Magasin Rimouski Sportif, à Gaston Rioux.

Le "Coca-Cola" champion de la ligue interparoissiale

Pour la première fois une ligue interparoissiale a operé durant la présente saison de quilles. Elle comprenait quatre équipes : Nazareth, St-Pie X et Ste-Agnès, St-Robert et St-Germain, dont le commanditaire était Coca-Cola, de M. Léo Aboussafy, de Mont-Joli.

Le Coke, après n'avoir subi aucune défaite de la saison, a fini en première position avec 63 points sur un total possible de 70 points.

Dans la finale 6 de 11, il l'emporte 6 à 2 aux dépens du "Nettoyeur St-Robert", de St-Robert.

L'équipe Coca-Cola, champion de la ville de Rimouski, est composée de Sylvio St-Pierre, Gilbert Ross, Yves St-Laurent, Jacques Lebel, James Lebel, Maurice Collin, Jean-Marc Bouchard et Rosario Pérusse, capitaine.

Le Coke se mérite les trophées "La Ménagère" et "Legaré".

St-Germain	63 points
St-Robert	36 points
St-Pie X et Ste-Agnès	27 points
Nazareth	14 points

Rimouski-Centre est défait par Campbellton

Les Lions juvéniles et juniors, de Campbellton, ont facilement défait le Rimouski-Centre, de Rimouski, par le compte de 8 à 1, au Colisée de Rimouski, dimanche, devant environ 600 spectateurs. Les jeunes joueurs de Carl Bloom ont montré trop de rapidité et de jeu d'ensemble pour les juvéniles de Rimouski, pour un gain facile.

Bill Payne, un junior qui a joué Intermédiaire tout l'hiver, a dirigé l'attaque de son club en comptant 3 buts. Les autres compteurs des visiteurs ont été Lou Roy avec deux; J.-P. Picard, Edgar Vicks et Bill Wyne. J.-C. Desrosiers a évité le blanchissage au Rimouski dans la deuxième période. Les arbitres Hébert et St-Pierre ont imposé 10 punitions dont 2 punitions de partie à Landry et Vick pour bataille.

Mercredi dernier, à Campbellton, le Rimouski-Centre avait causé une agréable surprise, en annulant contre le même club au compte de 5 à 5, Campbellton égalisant le compte à 17 secondes de la fin de la partie. D'après le témoignage des Rimouskois qui ont vu la partie, le cerbère rimouskois, Marcel Pelletier, a tout simplement été sensationnel dans ses filets. Les compteurs du Centre furent Carol Lavoie avec deux buts; Pierre Burgess, M. Gendron et Raymond Beaupré. Pour Campbellton, Payne avec deux buts; Picard, deux buts, et Roy trompèrent la vigilance de Pelletier.

Eliminatoire des quilles

Lundi soir, débutaient, au Centre des Loisirs St-Germain, les éliminatoires de la Ligue Masculine Professionnelle. Il s'agissait des quart de finale.

Dans la première série, une affaire de 4 de 7 (d'ailleurs toutes les séries étaient des 4 de 7), le Coke, champion de la cédule régulière, a triomphé de l'équipe Gâteaux Vachon par 4 à 0, avec, en vedette, Jacques Lebel avec un simple formidable de 242 et un total de 738. Pour les perdants, Léandre Lavoie a joué le meilleur simple, soit 172, pendant que Rosaire Plourde jouait le meilleur total pour les 4 parties, soit 585. Se sont également signalés, les Pérusse, Bouchard, Bélanger et Pouliot.

Dans le match qui opposait les équipes Rikois Bar-B-Q et Hôtel St Louis, le Rikois a triomphé par 4 à 0 aussi. Les meilleurs joueurs du Rikois ont été Paul Roberge avec un simple de 187 et un total de 621, et Rowland Burgess avec un simple de 174 et un total de 599. Pour les perdants, François Bélanger a joué le plus haut total et Emile Brisson le meilleur simple, soit 177.

Il faut bien avouer, cependant, que le match le plus corsé fut celui opposant Soucy Auto contre Traders Finance. Soucy prit une confortable avance de 3 parties à une, mais Traders Finance opéra un sensationnel ralliement pour gagner trois parties en ligne et finalement s'emparer des honneurs de la série, après le maximum le parties, soit 7, la série se terminant par 4 à 3. Georges St Laurent fut l'artisans numéro 1 de la rencontre avec une moyenne de 148 et un simple de 177 dans la partie décisive. Claude Burgess a également bien fait avec une moyenne de 144. Pour les perdants, Jean-Louis Tremblay a permis à son club de gagner deux parties. Se sont également signalés, Raynald Morin avec un simple de 173 et Arsenault.

Tournoi de "Ping-Pong"

La cédule régulière du tournoi de "Ping-Pong" tire à sa fin. On sait que cette cédule a pour but de diviser les joueurs en 2 catégories, soit A et B. Ceci va donner environ 16 participants dans chaque catégorie pour les séries éliminatoires.

Présentement, dans le groupe qu'on considère comme "A", André Bouillo nest en tête, n'ayant pas perdu une seule rencontre en 14 parties. Raynald Morin, champion des 4 dernières années, le suit de près, cependant, avec 27 points sur une possibilité de 30.

Dans la classe "B", c'est Richard Bérubé qui s'est le plus signalé à date, suivi de Gus. Leblanc.

Cette cédule régulière se termine samedi. Après quoi, les joueurs se rencontreront dans les éliminatoires proprement dites. Les joueurs se mesureront d'après leur position dans le classement, c'est-à-dire le 1er joueur semé rencontrera le 9e; le 2e rencontrera le 10e et ainsi de suite.

Comme l'an passé, deux beaux trophées seront l'enjeu des deux catégories.

Encore cette année, c'est Réal Fournier qui est l'organisateur du tournoi.

Echos mondains

Mlle Anita Vézina, étudiante au Trinity College, Burlington, Vermont, a passé les vacances de Pâques dans sa famille.

BAPTEME

Le 6 avril, en l'église du Sacré-Coeur, de Toronto, a été baptisée Marie-Irène-Suzanne, enfant de M. et Mme Alphonse Lepage (Georgette Lemieux). Parrain et marraine, M. et Mme Ludger Lemieux, de Ste-Odile, représentés au baptême par Mlle Pierrette Lanteigne et M. Marcel Blanchet, c.a., de Toronto.

Trois-Pistoles

Naissance.—Marie-Christine-Pâquerette, née le 5 avril et baptisée le jour de Pâques, enfant de M. et Mme Léonard Lévesque (Françoise Michaud). Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Lévesque, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Noel Paquin, tante de l'enfant. Mlle Francine Paqui nassistait au baptême de sa petite cousine.

DECORATIONS
DRAPERIES
TAPIS

Bertin
& FILS ENR.

382 St-Germain RIMOUSKI Tél. RA 3-6555

Route...

(suite de la page 7)

peut accommoder avec souplesse, efficacité et rapidité les transports légers et au détail. De plus, pendant l'hiver, les hasards de la navigation rendent les approvisionnements aléatoires.

Il est évident, déclare le mémoire, que les transports constituent le facteur clé de l'aménagement régional de la Côte Nord.

Les Chambres de Commerce attirent l'attention sur le fait que la route Tadoussac-Baie-Comeau ne peut plus accommoder un trafic qui se fait de plus en plus intense. Sur une distance de quelque 60 milles, le chemin est inachevé, tortueux, sans gravier de fondation et sans drainage. Il ne peut conséquemment supporter un transport lourd. En raison d'une dépréciation rapide du matériel roulant et des accidents de mécanique qu'entraine l'état de la chaussée sur cette section, il demeure difficile d'organiser un transport par camionnage sur une base rentable et compétitive.

Il nous semble urgent, conclut le mémoire, de donner aux principaux centres de la Côte Nord la possibilité de communiquer facilement entre eux et avec le reste de la province. Le parachèvement de la route jusqu'à Sept-Iles, son élargissement jusqu'à Baie-Comeau, en vue de permettre son utilisation pour le transport lourd, s'imposent pour assurer la pleine intégration de la Côte Nord dans la vie communautaire et économique de la province. Par l'investissement de capitaux dépassant le milliard, l'entreprise privée a démontré qu'elle partageait sans équivoque la foi de votre gouvernement dans l'avenir de notre région. Nous croyons que ces réalisations actuelles del 'entreprise privée, jointes aux immenses possibilités de notre région, justifient amplement l'investissement des capitaux nécessaires pour doter la Côte Nord d'une route répondant aux exigences du trafic et du transport routier moderne.

Le présent mémoire a été préparé par un comité conjoint formé par MM. Raymond-C. Tremblay, président de la Chambre de Commerce régionale du Saguenay; Gustave Blouin, président de la Chambre de Commerce de Sept-Iles; Philippe Duguay, président de la Chambre de Commerce de Baie-Comeau; David Giasson, secrétaire de la Chambre de Commerce de Baie-Comeau; Jean Leduc, président de la Chambre de Commerce de Forestville; Edgar Porter, administrateur de la Chambre de Commerce de Québec et président du comité des affaires du nord; Pierre albot, secrétaire adjoint de la Chambre de Commerce de Québec et secrétaire du comité des affaires du nord.

Il a reçu l'appui officiel des organismes suivants :

Conseils municipaux : la Cité de Québec, la ville de Baie-Comeau, la ville de Sept-Iles, la ville de Schefferville, la ville de Forestville, la ville de Hauterive, la municipalité de la Baie-St-Paul, la corporation du village de Clermont.

Chambres de Commerce : la Chambre de Commerce de Sept-Iles, la Chambre de Commerce de Baie-Comeau, la Chambre de Commerce de Forestville, la Chambre de Commerce de Québec, le bureau de l'Industrie et du Commerce de Québec métropolitain, la Chambre de Commerce de Charlevoix-est, la Chambre de Commerce de Ste-Foy, la Chambre de Commerce de Lévis, la Chambre de Commerce de Sillery, la Chambre de Commerce de Québec-Montmorency.

RENCONTRE BAIE-COMEAU ET RIMOUSKI AU BALLON-PANIER



On reconnaîtra, sur la photo ci-dessus, les joueurs des deux équipes de ballon-panier de Baie-Comeau et Rimouski. L'équipe de Baie-Comeau rencontrait celle de Rimouski, en fin de semaine, dans deux parties. Avec les joueurs on reconnaîtra Bob Fournier, Placide Plante et Jules Hébert.

ECHOS MONDAINS

M. Alphonse Rioux, de Bic, est allé rendre visite à sa soeur religieuse Fille de Jésus, à New-Carlisle.

— M. Adéodat Lamontagne, à l'emploi de la Cie D'Auteuil Lumber, de Québec, a visité son père, M. F. Lamontagne, et d'autres parents à Rimouski, récemment.

NAISSANCE

M. et Mme Augustin Roy, de St-Donat, annoncent la naissance d'une fille baptisée sous le prénom de Madeleine. Parrain et marraine, M. et Mme André-A Hallé, de Causapscal. Porteuse, Mme Alexis Roy, de St-Donat.

FIANÇAILLES

A Pâques, eurent lieu les fiançailles de Mlle Denise Dionne, fille de M. et Mme Edmond Dionne, à M. Léopold Gaudreau, fils de M. et Mme Arthur Gaudreau. Les fiançailles furent bénites par M. l'abbé Rosaire Dionne, frère de la fiancée, vicaire à l'Ile-Verte.

DECES

A Montréal, est décédée d'une chute fatale, la Révérende Soeur St-Gabriel Lalemant, née Gaby Lavoie), autrefois de St-Pascal. Elle était la fille de feu Joseph Lavoie, ex-chef de gare, de St-Pascal.

Réunion des propriétaires

Tous les propriétaires, membres ou non de l'Association des Propriétaires de Rimouski Inc., sont invités à la prochaine réunion mensuelle de leur association.

L'assemblée sera sous la présidence de M. Maurice DeChamplain et sera tenue à l'hôtel de ville, le 22 avril, à 8 heures précises.

Propriétaires, faites-vous un devoir d'assister. Rappelez-vous que la vie, le développement et l'équilibre de votre ville sont l'affaire de tous.

OEUVRES DU VIEIL AGE

On parle toujours, dans certains milieux, de mettre l'homme à sa retraite entre 55 et 60 ans, c'est-à-dire à l'âge où son cerveau, riche d'expérience, donne souvent son meilleur rendement. A 82 ans, Ingres exécuta son admirable toile "Jésus chez les Docteurs". Michel-Ange peignit son "Jugement universel" et dessina le modèle de la Basilique de St-Pierre à 89 ans. Le Titien produisit une "Sainte-Catherine" et le portrait de l'antiquaire Strada, peintures d'un coloris merveilleux, à l'âge de 99 ans.

Les Feuilles d'Erable de Rimouski — Champions 1957-58



Bas, de gauche à droite : Gilles DAIGNEAULT, gardien de but; Pat POIRIER, gérant; Vic CORBIN, capitaine; Roger JODOIN, coach; Denis FILLION, Raymond PEARSON, gardien de buts substitut. Centre, de gauche à droite : André GOULET, Réal BEAUPRE, Gervais RIOUX, Pull LAVOIE, assistant-capitaine; Robert MOREAU, Philippe BRILLANT, Hermann FOURNIER. Haut, de gauche à droite : Dan JANELLE, Benoit MOREAU, Jules BELLAVANCE, Jean-Louis SAMSON, Georges TREMBLAY, Roger GUERETTE, Georges GAGNON, entraineur; Jean-Yves THIBAULT, absent.

3 CJBR-TV

Jeudi, 17 avril :

3.45 Mire et musique
4.00 Variétés musicales
4.15 Théâtre de Pierrot
4.30 Votre menu
5.00 Howdy Doody
5.30 Bobino
6.00 Rin Tin Tin
6.30 Rivière perdue
7.00 Télé-journal
7.05 CBC TV News
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Jeannot et Jeannette
8.00 Terre et se shommes
8.15 Patti Page
8.30 Ciné-feuilleton
8.45 Toi et moi
9.00 Cap-aux-Sorciers
9.30 Au Chenal du Moine
10.00 Rendez-vous avec Michelle
10.30 La couronne d'or
11.00 Histoire d'amour
11.30 Les idées en marche
12.00 Télé-journal
12.10 Les sports, ce soir
12.15 Fermeture

Vendredi, 18 avril :

3.45 Mire et musique
4.00 Variétés musicales
4.15 Rendez-vous de Pierrot
4.30 Votre menu
5.00 Howdy Doody
5.30 Bobino
6.00 Boite à surprise
6.30 Trèfle à 4 feuilles
7.00 Télé-journal
7.05 CBC TV News
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Clinique du coeur
8.00 Au coin du feu
8.30 Ciné-feuilleton
8.45 Pour elle
9.00 Chansons canadiennes
9.30 Quiz Variétés
10.00 Aventures
10.30 Théâtre des étoiles
11.00 Divertissement
11.30 Affaires de famille
12.00 Télé-journal
12.10 Les sports ce soir
12.15 Fermeture

Samedi, 19 avril :

10.45 Mire et musique
11.00 Domino
12.00 Fon Fon
1.00 Mire et musique
4.00 Théâtre au coin du feu
5.30 Concert pour la jeunesse
6.30 Beau temps, mauvais temps
7.00 Ed Sullivan Show
8.00 Télé-journal
8.05 Quebec North Shore
8.10 Colonne des sports
8.15 La Source
8.30 Ciné-feuilleton
8.45 Quelles nouvelles
9.00 Panoramique
9.30 Chacun son métier
10.00 Long métrage
11.30 A la romance
12.00 Télé-journal
12.10 Les sports ce soir
12.15 Fermeture

Dimanche, 20 avril :

10.30 Mire et musique
10.45 Sacred Heart Program
11.00 Grand-messe
12.00 Maison du Seigneur
12.30 Aux 4 coins du monde
1.00 This is the life
1.30 Opinions
2.00 Travaux et les jours
2.30 Télé-journal
2.35 L'Eglise vivante
3.00 Rencontre
3.30 Eaux vives
4.00 Matinée
5.30 L'heure des quilles
6.30 Dernier des Mohicans
7.00 Disneyland
8.00 Actualités régionales
8.15 Digeste sportif
8.30 Clé des champs
9.00 Music Hall
10.00 Faites vos jeux
10.30 Théâtre populaire
11.30 Point de mire
12.00 Télé-journal
12.10 Le monde du sport
12.30 Prenez le café avec...

Lundi, 21 avril :

3.45 Mire et musique
4.00 Variétés musicales
4.15 Théâtre de Pierrot
4.30 Votre menu
5.00 Howdy Doody
5.30 Bobino
6.00 Boite à surprises
6.30 Sang et Or
7.00 Télé-journal
7.05 CBC TV News
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Politique provinciale
7.45 Au coin du feu
8.15 Sur deux notes
8.30 Ciné-feuilleton
8.45 Rolande et Robert
9.00 Les Belles Histoires des Pays d'en haut
9.30 La Rigolade
10.00 Porte ouverte
10.30 Savez-vous voyager ?
11.00 Théâtre Colgate
11.30 Reportage
12.00 Télé-journal
12.10 Les sports ce soir
12.15 Fermeture

Mardi, 22 avril :

3.45 Variétés musicales
4.00 Théâtre de Pierrot
4.15 Théâtre de Pierrot
4.30 Votre menu
5.00 Howdy Doody
5.30 Bobino
6.00 Boite à surprises
6.30 Pépinot
7.00 Télé-journal
7.05 CBC TV News
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Rendez-vous de Pierrot
7.45 Au coin du feu
8.15 La Compagnie
8.30 Ciné-feuilleton
8.45 Par le trou de la serrure
9.00 Soirée de chez-nous
9.30 Quatuor
10.00 C'est la vie
10.30 Au p'tit café
11.00 L'heure du concert
12.00 Télé-journal
12.10 Les sports ce soir
12.15 Fermeture

Mercredi, 23 avril :

1.45 Mire et musique
2.00 Matinée des dames
3.30 Couture à la maison
4.00 Ciné-panorama
4.30 Votre menu
5.00 Howdy Doody
5.30 Bobino
6.00 Boite à surprises
6.30 Opérations mystères
7.00 Télé-journal
7.05 CBC TV News
7.15 Nouvelles régionales
7.20 Dorval prévoit
7.25 Colonne des sports
7.30 Rendez-vous de Pierrot
7.45 Au coin du feu
8.15 Bal du printemps
8.30 Ciné-feuilleton
8.45 Collégiens troubadours
9.00 Point d'interrogation
9.30 La famille Plouffe
10.00 Pays et merveilles
10.30 Pension Velder
11.00 Soirée de lutte
12.00 Télé-journal
12.10 Les sports ce soir
12.15 Fermeture

A L'AFFICHE DANS NOS CINEMAS

RIMOUSKI

AUDITORIUM
Avril : 17-18
A tombeau ouvert
Le relais de l'or maudit
Avril : 19-20-21-22
La femme aux deux visages
Le loup de la frontière
CARTIER
Avril : 17-18
Ça commence par un péché
La peau d'un autre
Avril : 19-20-21-22
Istamboul
Si tous les gars du monde
LOISIRS ST-GERMAIN
Avril : 17-19
Sous le grand chapiteau du monde
Un crime étrange

MONT-JOLI

AU BON CINEMA
Avril : 18-19-20-21
La page arrachée
No down Payment
Avril : 22
Lure of the swamp
Le vengeur

BIC

CENTRE PAROISSIAL
Avril : 20
L'odyssée de Charles Lindbergh

VOS VEDETTES



ous les jours, à midi et 25, 6 h. 15 et 11 h. 50, Bernard Langlois donne, sur les ondes de CJBR, les dernières nouvelles sportives y allant même, à l'occasion, de commentaires appropriés sur les nouvelles du monde sportif régional. Pour être un sportif averti, il faut écouter, chaque jour, les nouvelles sportives de Bernard Langlois.

Chaque semaine, l'ECHO DU BAS ST-LAURENT vous présente, sous la rubrique "VOS VEDETTES", une photo autographiée et dédicacée d'une vedette locale.

Collectionnez ces photos. Chaque semaine, retenez votre copi de l'ECHO DU BAS ST-LAURENT.

Semaine de la Chambre de Commerce à St-Fabien

Lors de l'ouverture de la Semaine de la Chambre de Commerce à St-Fabien, dimanche, le 13 avril, les membres et les intéressés étaient réunis à la salle paroissiale pour entendre une conférence par le chanoine Alphonse Fortin, du Séminaire.

Au début de l'assemblée, le président de la Chambre, M. Noël-Yvon Fortin, donna un résumé des activités 1957. M. le maire Ernest Pelletier proclama officiellement ouverte la Semaine de la Chambre de Commerce. Dans sa conférence, M. le chanoine Fortin parla de M. l'abbé Joseph Jean, un fils de la paroisse qui est actuellement à Winnipeg. Le conférencier parla aussi de l'importance de l'éducation des enfants au foyer et du sens du mariage chrétien.

Présenté par M. Arthur Belzile, le distingué conférencier fut remercié par M. J.-Baptiste Gendreau. Les conclusions de cette assemblée furent prononcées par M. le curé Léo-P. Bernier.

Assemblée générale des membres et de leurs épouses

Jeudi, le 17 avril, en la salle du collège, aura lieu l'assemblée générale des membres et de leurs épouses. Tous ceux qui sont intéressés au mouvement des Chambres de Commerce seront les bienvenus.

Le programme sera le suivant :

8.00 Ouverture de l'assemblée par le président.
8.05 Lecture et adoption des procès-verbaux.
8.10 M. Réal Bernier. Sujet discuté : "Utilité d'une chamde Commerce à St-Fabien". Présenté par M. Deslauriers Voyer et remercié par M. Omer Rousseau.
8.40 M. Aristide Girardin, président de la chambre de Commerce de Rimouski. Il traitera des activités de sa Chambre. Présenté par M. Omer Bellavance et remercié par M. Emmanuel Roy.
9.15 Etat des finances de la Chambre par le trésorier, M. Alphonse Michaud.
9.25 Libre discussion entre les membres et le bureau de direction sur les activités de 1957.
9.45 Mot de la fin par un invité.
10.00 Levée de l'assemblée.

Comité d'agriculture de la Chambre de Commerce

Le Comité d'agriculture de la Chambre de Commerce de St-Fabien a préparé, dernièrement, après quelques réunions d'étude, un mémoire sur la classification des fruits et légumes qui est soumis à la Chambre de Commerce régionale, pour approbation.

ALBERT MAHUZIER

A RIMOUSKI

LUNDI, 21 AVRIL, 8h.15

CONFERENCE ET FILMS

"Voyage Aventureux de la Famille Mahuzier"

AUX LOISIRS ST-GERMAIN

Présentation

LA CHAMBRE DE COMMERCE
à l'occasion de sa Semaine Nationale

N.B.— La conférence prononcée par M. Mahuzier, à Rimouski, sera inédite; de plus, ce sera sa dernière apparition au Canada avant son retour en Europe.

BILLETS AU PRIX DE $1.00 — EN VENTE

Léon Caron Enr.

Au Magasin Gilbert

A la Librairie Blais

A la Pharmacie Marquis

Aux Loisirs St-Germain

Au Secrétariat de la Chambre de Commerce



L'HOROSCOPE

BELIER (21 mars au 19 avril) Bonne santé. Dans le domaine sentimental, peu d'émotion. Paix du coeur dans une grande confiance. Affaires restant calmes. Secouez votre indifférence au travail. Votre jour : dimanche.

TAUREAU (20 avril au 19 mai) Soins nécessaires. Bienfaisante détente dans vos amours. La vie vous paraît meilleure. Vous l'avez bien mérité. Légère reprise en affaires. Acceptez un travail supplémentaire. Votre jour : vendredi.

GEMEAUX (20 mai au 20 juin) Très bonne santé. Bonheur sentimental complet. Vos désirs les plus secrets sont réalisés. Situation bonne. Etudiez pour vous garantir un avenir serein. Votre jour : mercredi.

CANCER (21 juin au 21 juillet) Santé stationnaire. Grande ardeur dans vos amours, d'ailleurs partagées. Semaine agitée. Affaires médiocres. Mettez de l'ordre à vos papiers; un changement subit s'annonce et pour le mieux. Votre jour : vendredi.

LION (22 juillet au 22 août) Bonne santé. Dans le domaine de l'amour, ne relâchez pas votre tendresse et accueillez les confidences de votre partenaire. Entretenez vore bonheur. Reprise dans les affaires. Pratiquez un hobby et intéressez-y les membres de votre famille. Votre jour : samedi.

VIERGE (23 août au 22 septembre) Bonne santé. Une grande tendresse et un amour partagé vous assurent une semaine heureuse. Prenez les messages qui vous sont confiés consciencieusement. Affaires assez calmes. Vous pourriez y remédier. Votre jour : lundi.

BALANCE (23 septembre au 22 octobre) Soins nécessaires. Pour ramener le calme dans vos amours, il vous faudra faire des concessions. Prudence dans les affaires. Considérez un changement s'il le faut pour améliorer votre situation. Coopérez dans une plus grande mesure au travail. Votre jour : mardi.

SCORPION (23 octobre au 21 novembre) : Bonne santé. En amour, vous aurez cette semaine une revanche sur le passé. C'est vous qui gagnez. Votre patience est récompensée. Situation à surveiller. Votre jour : jeudi.

SAGITTAIRE (22 novembre au 21 décembre) Nervosité. Un de vos plus chers désirs sentimentaux est sur le point de se réaliser. Situation très ferme. Notez dans un journal les faits importants de votre vie. Votre jour : lundi

CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier) Santé à surveiller. Cette semaine, vous retrouverez votre équilibre sentimental perdu. Vous connaitrez un retentissant succès sur le plan amoureux d'ici quelque temps. Soucis dans la situation. Votre jour : vendredi.

VERSEAU (21 janvier au 19 février) Bonne santé. Votre coeur connaitra des sentiments contradictoires. Indécision sentimentale causée par une jalousie soudaine et mal fondée. N'accusez pas à tort. Lente reprise des affaires. Votre jour : dimanche.

POISSONS (20 février au 20 mars) Bonne santé. Votre imagination vous joue de mauvais tours. Soyez réaliste. Semaine favorable au point de vue sentimental. Evitez les discussions en affaires. Votre jour : samedi.

Auditorium Rimouski

Sam., dim., lun., mar., mer., jeu., ven.
les 19-20-21-22-23-24-25 avril

Deux superbes films français

La FEMME aux DEUX VISAGES

Yvonne SANSON, Amedeo NAZZARI

A cause de sa grande popularité, partout ce film doit garder l'affiche des semaines dans les grandes villes. Deux semaines au Cartier et au Lairet à Québec.

Un attachant mélodrame où un homme s'éprend du sosie de la femme qu'il a aimée.

Les rebondissements dramatiques fourmillent. Ce film vous captivera durant 97 minutes.

— AUSSI —

Le LOUP de la FRONTIERE

Maria FRAU — Pierre LOUIS

Dynamique film d'espionnage où l'on présente un remarquable chien-loup

Admission : 0.75

Bientôt

RENDEZ-MOI MON ENFANT

"La Lettre à la Mer"

par G. Cerbelaud-Salagnac

G. Cerbelaud-Salagnac, pour une fois, a voulu quitter les évocations du passé en traitant dans ce nouveau livre d'un passé beaucoup plus récent. Il s'agit en effet de la libération du sol français en 1944. Mais qu'on se rassure. Le récit pour autant ne perd rien de son intérêt, bien au contraire, et on lira avec avidité ces vingt-trois chapitres pleins de vie et de mouvement, au cours desquels l'action ne se ralenti pas un seul instant. Au reste, si le roman, à part deux ou trois chapitres, ne se situe pas sur le sol canadien, il met en scène surtout des Canadiens, et on peut dire que c'est encore une page de l'histoire du Canada qui est retracée ici. Histoire d'autant plus attachant qu'elle est peut-être moins connue.

LA LETTRE A LA MER, par G. Cerbelaud-Salagnac. Collection "La Grande Aventure". 71 pages. Illustré, sous couverture semi-cartonnée illustrée en couleurs. En vente au prix de $0.90 ($1.00 par la poste) dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal.

PRESIDENT DES INGENIEURS



M. Guillaume Piette, de Sillery, a été élu président de la Corporation des Ingénieurs Professionnels de Québec, à la 39e assemblée annuelle qui a eu lieu en l'hôtel Sheraton-Mont-Royal. Il succède à M. C.A. Peachey, Ing.P., de Montréal.

Ecole Onésime Gagnon

DE PRICE

Frères du Sacré-Coeur

4e année A : Yvan Lemieux, Claude Dupont, Lionel Quinn, Gilbert Joseph, Jean-Marie Corriveau.

4e année B : Jacques Lapointe, Fabien Boucher, Jean-Marie Emond, Ghislain Charest, Nil Banville.

5e année A : Claude Paradis, Gilles Beaulieu, Claude Ouellet, Réal Lévesque, Jocelyn Lajoie.

5e année B : Jacques Langlois, Jean-Claude Michaud, Clément Caron, René Bernard, Jean-Paul Page.

6e année A : Claude Fortin, Georges Albert, Jacques Beaulieu, Ghislain Beaulieu, Pierre-Emile Corriveau.

6e année B : Jean-Guy Charest, Benoit Pineault, Roch Lafrance, Laurent Dupont, Roger Ouellet.

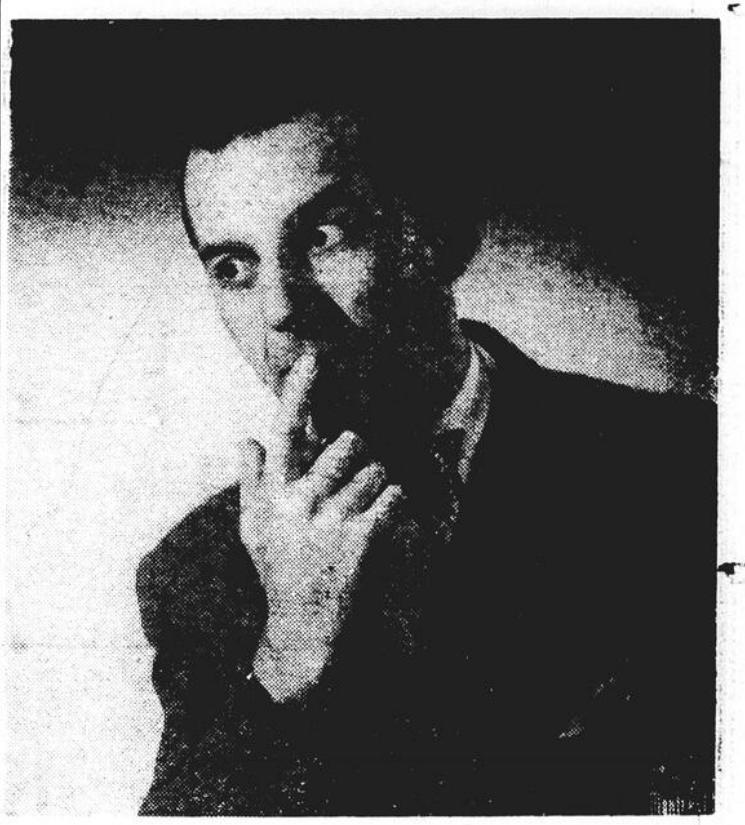
7e année A : Marc-André Imbeault, Claude Dubé, Lionel Côté, Gilles Banville, Gaétan Gagnon.

7e année B : Gérard Lavoie, Patrice Boudreau, Firmin Boucher, Jean-Guy Gauthier, Jean-Guy Ringuet.

8e année : Rosaire Desrosiers, Henri Morin, Fernand Ouellet, Claude Lévesque, Gervais Cassista.

● En plus du sang, le Service de Transfusion sanguine de la Croix-Rouge canadienne procure gratuitement des sous-produits sanguins vitaux aux hôpitaux canadiens.

Jean Rafa, maître de cérémonie à l'Expo Industrielle



JEAN RAFA

Eh bien oui, c'est maintenant un fait accompli. Jean Rafa, artiste bien connu, fera partie de la troupe des 13 figurants sous contrat pour les spectacles à l'Exposition Industrielle et Commerciale, à Mont-Joli. Il agira comme maître de cérémonie. Faut-il ajouter que passé maître dans son art, il passe sans heurt de la fantaisie à la chanson improvisée.

Jean Rafa est, par surcroit, un M. C. qui s'identifie à son talent bien connu, toujours à la hauteur de la situation, même la plus difficile. Le comité des attractions n'aurait pu faire un choix plus judicieux. Il est l'un de ceux pour lesquels il a fallu nombre de démarches en vue de retenir les services, en raison de ses nombreux engagements à la TV. Qui dit Jean Rafa, dit aussi la pétanque, en plus d'avoir été l'innovateur de ce nouveau sport chez-nous, il l'a popularisé.

Pour soutenir le spectacle, il convenait également de s'assurer les services d'un bon orchestre. Nous avons la certitude qu'**Hervy MacKand** et ses musiciens seront de la distribution.

CINEMA du Centre des Loisirs

ST-GERMAIN

REPRESENTATION A 8 HEURES P.M.

Jeudi, vendredi et samedi
17, 18 et 19 avril

SOUS LE PLUS GRAND CHAPITEAU DU MONDE

Comédie en technicolor, mettant en vedette
Betty HUTTON, Cornel WILDE et James STEWART
— ET —

UN CRIME ETRANGE

Film d'aventures, mettant en vedette
Chester MORRIS et Constance DOWLING

Jeudi, vendredi, samedi
24, 25 et 26 avril

DESTINATION GOBI

Film d'action, en technicolor, mettant en vedette
Don TAYLOR et Julia ADAMS
— ET —

L'AFFAIRE CICERON

Film d'espionnage, mettant en vedette
James MASON et Danielle DARRIEUX

Votre magasin
de l'économie

ALBERT MICHAUD INC

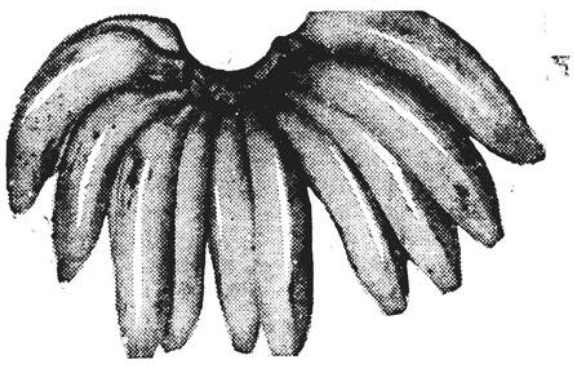
VOUS OFFRE
LE MAXIMUM DE SERVICE
POUR LE MEILLEUR PRIX

Boeuf de choix

T-BONE, steak ou rôti, lb . .69
BOEUF HACHÉ, 2 lb 89
CROUPE, 5 lb et plus . . .49
HAUT COTE rôti 59

SPECIAUX DE LA SEMAINE

BANANES



MURIES
A POINT
JAUNE DORE
2 livres
.29

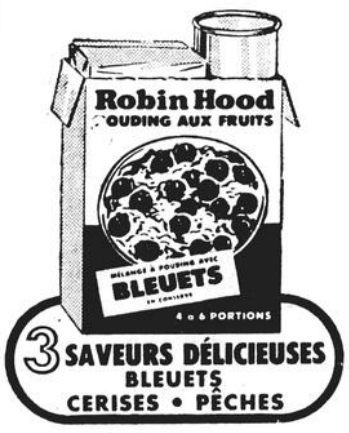
GRAISSE DOMESTIC



3 livres .89

"Robin Hood"
FARINE
Sac 7 livres . .53
Sac 24 livres . 1.95





3 btes pour .79

TIRAGE
D'UNE MAGNIFIQUE
COUTELLERIE
marque "Rogers"
8 couverts
Voir conditions du concours
à notre magasin

SEMAINE DU THE
SALADA MARQUE BRUNE ½ lb . .65
OU
LIPTON MARQUE VIOLETTE 1 lb 1.25
TOUTES LES MARQUES
Boîtes 15 sacs 21
Boîtes 30 sacs 41
Boîtes 60 sacs 79
Boîtes 120 sacs 1.45

CAFE INSTANT Maxwell 2 oz. .49 6 oz. 1.33

LAIT CONDENSE, 2 pour . .55
EAGLE BRAND

CHAMPIGNONS
DE LEVIS
Boîte ½ livre
.39

ALBERT MICHAUD INC

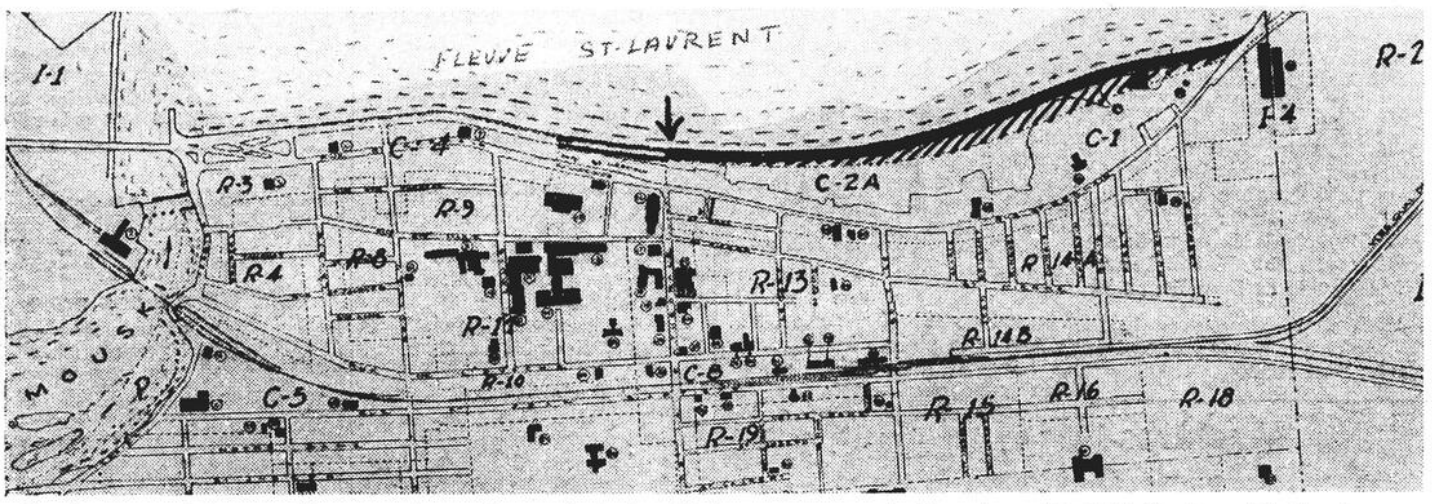
SALADE
CALIFORNIE No 24
GROSSE POMME
2 pour .49

Pour vos ANNONCES
Signalez RA 3-6528

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
Mercredi, 16 avril — Page 17

Pour NOUVELLES
signalez
RA 3-6528 ou RA 3-6418

Rimouski compte sur des octrois fédéraux et provinciaux pour terminer le boulevard



Sur la carte ci-dessus, illustrant la partie nord de la ville de Rimouski, le tracé en noir indique la partie du mur de soutènement et du boulevard non terminée. La partie complétée, à gauche, va jusqu'en face de la cathédrale (endroit indiqué par une flèche).

Nous avons publié, la semaine dernière, le texte d'une lettre du sous-ministre des Travaux publics, au fédéral, adressée à M. Gérard Legaré, ex-député. M. Young y déclare que le Gouvernement fédéral serait disposé à verser un octroi allant jusqu'à 37½% du coût des travaux, mais à condition que le Gouvernement provincial consente à verser un octroi égal. La part de la ville de Rimouski serait de 25%.

Le parachèvement de ce boulevard étant devenu une nécessité, il est à souhaiter que le Gouvernement provincial accepte de contribuer sa part de 37½%, ce qui autoriserait la ville à bénéficier également de l'octroi du Gouvernement fédéral.

L'Exposition Industrielle du Bas St-Laurent: reflet de nos préoccupations économiques

A MONT-JOLI — 28-29-30 JUIN - 1er JUILLET

L'Expo 58, c'est notre démonstration Industrielle et Commerciale, bien à nous de la région du Bas du Fleuve. Les témoignages accumulés soulignent à juste titre toute la nécessité qu'il y a pour nous d'épauler tout le travail en vue d'assurer à cet événement tout le succès possible. Notre région est non seulement appelée à jouer un rôle de premier ordre (possible par sa situation géographique et les avantages qui la caractérisent) mais SE DOIT SOUS TOUTES SES FORMES de prendre position et promouvoir par TOUS LES MOYENS POSSIBLES, une activité permanente et reconnue dans le domaine industriel, commercial et économique. C'est le temps plus que jamais.

FIN REALISTES

Il ne faut pas se leurrer et laisser faire. Nous devons nous-mêmes accomplir ce que nous devons faire. Il incombe à tous de créer un climat plus que favorable à l'expansion de notre commerce et de notre industrie. Nous possédons ce qu'il faut. Aux bonnes volontés et aux gens prévoyants de prendre les devants. Chaque organisation, chaque coin de la province, tous revendiquent des droits, des privilèges, tous veulent et sollicitent un "droit de cité enviable". Nous n'avons pas le droit de rester indifférents. Nous avons ce qu'il faut, allons de l'avant.

EVOLUTION ECONOMIQUE

Les exhibits en montre cette année confirment un pas de plus dans la bonne voie. C'est avec raison que le thème "DE L'ARTISANAT A LA PETITE INDUSTRIE" s'ajuste admirablement bien à notre démonstration. Les kiosques montreront beaucoup plus de diversité et de vivacité; c'est un signe d'intérêt marqué dans la voie du progrès. Les projets de communications mis de l'avant, les préoccupations nombreuses de notre Conseil Economique, les nouveaux débouchés qui se dessinent rapidement, enfin, tout incite chez nous à voir le prolongement d'un événement régional annuel qui imprime un fort courant de marche ascendante. L'amélioration de chaque année marque le point.

DEMONSTRATION D'AVANT-GARDE

L'Expo 58 donne le pas. A nous de la région d'ouvrir la marche et battre de nouveaux sentiers. Nous l'avons déjà réussi dans le passé, et cette année doit être caractérisée par un tournant, par un mouvement d'ensemble, dont l'élan prendra naissance dans chacune des localités pour enfin encercler notre région. L'Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent devient et est en quelque sorte une sérieuse prise de contact à l'endroit de nos propres problèmes, et y participer loyalement c'est en découvrir une heureuse solution. Il y en a probablement d'autres, mais cette dernière en est certainement une.

La concentration des effectifs, des forces, vers un même idéal, les échanges d'idées entre producteurs et consommateurs mettent en relief des facteurs de premier ordre; ils ne sauraient être négligés. Le choc des idées, l'étalage de notre avoir doivent en un mot élargir nos horizons et féconder des projets dont la concrétisation n'aura d'autre but d'ouvrir la voie plus large et faciliter "un passage" à l'expansion de notre commerce. L'idée d'un libre échange donne de bons résultats.

8 condamnations pour infractions aux lois de la route

GREFFE DE LA PAIX
Semaine du 7 au 12 avril

Coupable d'avoir conduit son véhicule-moteur alors que sa capacité de conduire était affaiblie par l'alcool, un résident du 3e rang de Rimouski a été condamné à payer $50 d'amende et les frais. Il lui a été interdit de conduire avant trois mois.

Un résident de la ville, pour la même offense, a reçu la même condamnation et lam ême interdiction.

Un autre conducteur d'automobile, de St-Anaclet, toujours pour la même offense, a reçu le même traitement.

De même qu'un quatrième, résident de la ville, coupable lui aussi de la même offense. Même sentence.

Le suivant, un résident de Sayabec, a été traité de la même façon après avoir avoué sa culpabilité à la même accusation.

Le dernier de cette catégorie, un jeune homme de Ste-Flavie, toujours pour la même infraction, mais pour une deuxième offense, a été envoyé en prison pour quatorze jours, et il devra être un an sans conduire de véhicule-moteur.

Un contracteur, de Matane, coupable de fraude, a été condamné à quinze jours de prison.

Un jeune homme de Causapscal, pour avoir causé des dommages à la propriété, a été condamné à quinze jours de prison et à payer $50 d'amende. Etant déjà sous caution, dans une autre cause, et vu son défaut de se conformer au xconditions du cautionnement, il a été, en outre, condamné à payer $50 d'amende ou à 15 jours de prison.

Un vagabond, de Québec, a été condamné à cinq joures de prison pour avoir été trouvé en état d'ivresse à Bic.

Pour un assaut commis sur une vieille femme, lui causant des lésions corporelles, un jeune homme de St-Donat a été condamné à un mois de prison, à payer $100 d'amende et à fournir un cautionnement de paix pour un an.

Coupable d'avoir tenu une maison de jeu publique à Mont-Joli, un restaurateur a été condamné à payer $150 d'amende.

Un conducteur d'automobile, de Rimouski, pour avoir conduit son véhicule-moteur alors que sa capacité de conduire était affaiblie par l'alcool, a été condamné à $50 d'amende et aux frais. Il lui a été interdit de conduire avant trois mois.

Le 5 avril, deux jeunesses de St-Fabien, pour avoir, à Bic, entravé un agent de la paix et pour éviter leur arrestation, ont été condamnés à payer $50 d'amende chacun et à fournir, chacun, un cautionnement de paix pour six mois. L'un d'eux, ayant conduit l'automobile alors que sa capacité était affaiblie par l'alcool a été condamné, en plus, à $50 d'amende et aux frais. Son permis lui a été enlevé pour trois mois.

Un célibataire, de Rimouski, coupable d'une offense contre les mœurs, a été envoyé au pénitencier pour deux ans.

Un seul permis pour habitation familiale à l'Urbanisme

Assemblée de la Commission d'Urbanisme, mercredi, le 9 avril. Sont présents: MM. Albert Dionne, Eliud Pelletier, André Hébert, Benoit Sylvain, Roger Lebel, inspecteur des bâtiments.

Sous la présidence de M. Benoit Sylvain, cette Commission étudie les demandes soumises:

Par M. Paul-R. Dufour, 1 rue St-Paul, pour poser une enseigne sur la façade de son local. Le permis est accordé.

Par M. Léo Lachance, pour M. Gérard Gagné, de St-Marcellin, pour construire un "office" sur le lot 186-60 N.S., zone A-1, au coût estimé de $200. Le permis est accordé à condition que le requérant signe un document par lequel il s'engage à libérer le terrain si le genre de commerce exercé devenait non conforme, advenant le changement de la zone.

Par M. Lucien Sénéchal, 25 rue de l'Evêché, pour construire une habitation bifamiliale sur le lot P-206-102, 6e Rue, zone R-22, au coût estimé de $10,000. La demande sera étudiée lorsqu'un plan plus complet sera soumis.

Par M. R.-O. Lévesque, 596 St-Germain, pour faire des réparations à sa demeure sise sur le lot 2-90, 2-98, rue St-Germain, zone C-1, au coût estimé de $100. Le permis est accordé.

Par M. Louis-Ernest Canuel, 445 rue St-Germain, pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 189-2-5, rue Doucet, zone R-25, au coût estimé de $7,500. Le permis est accordé.

Par M. Maurice St-Pierre, 11 rue St-Joseph, pour faire des réparations à sa demeure sise sur le lot 521-105, rue St-Joseph, zone R-5, au coût estimé de $500. Le permis est accordé.

Par M. Hervé Gagné, 29 rue St-Jean-Baptiste, pour poser une enseigne et paver l'entrée de son atelier sis sur le lot 521-37, avenue Michaud, zone C-5, au coût estimé de $125. Le permis est accordé.

Par M. J.-Yves Desgagné, 12 rue Lamoureux, pour recouvrir la toiture de sa demeure sise sur le lot P-211-72, zone R-7, au coût estimé de $200. Le permis est accordé.



Mme M. Demers à l'Ecole des Jeunes, de Trois-Pistoles

Jeudi, le 20 mars, l'Ecole des Jeunes, des Trois-Pistoles, avait sa soirée mensuelle. Le conférencier invité était Mme Marcel Demers, de Québec, propagandiste de la J.A.C. diocésaine. Mme Demers sut entretenir son auditoire sur le programme des Jeunes gens et jeunes filles qui travaillent en ville. Cette conférence n'a pas manqué d'intérêt, car un grand nombre de gens y assistaient et étaient tous fiers d'un entretien aussi complet.

Décès du doyen de Pte-au-Père

Une figure bien sympathique de Pointe-au-Père, M. Joseph Paquet, qui fut maire de sa paroisse pendant de nombreuses années, est disparue le 21 mars. Il était âgé de 89 ans. Natif de Pointe-au-Père, il y vécut toute sa vie, participant aux diverses activités municipales et paroissiales. Premier magistrat de sa localité, il fut aussi longtemps marguillier de la Fabrique. Son épouse, Marie-Anne Banville, l'avait précédé dans la tombe le 25 juillet 1957.

Ses funérailles, qui furent imposantes, eurent lieu, lundi matin, en l'église paroissiale. Parents, amis et fidèles de la paroisse et des alentours assistèrent nombreux au service célébré par le R.P. Ferland, curé, assisté de diacre et sous-diacre.

Le défunt laisse deux fils MM. Georges Paquet, de Pointe-au-Père, Etienne Paquet, de St-Anaclet; cinq filles Mme Raoul Gaudreau (Agathe), Mme Gérard Fraser (Germaine), Mme Cécile Lechasseur, Mlle José Paquet, de Rimouski, Mme Luc Vincent (Thérèse), de Montréal; ses brus mesdames Georges Paquet (Jeanne Lavoie) et Etienne Paquet (Alida Côté); ses gendres MM. Gaudreau, Fraser et Vincent; de nombreux petits-enfants; une soeur Mme Eugénie Lechasseur, de Worcester, Mass.; un frère M. Louis Paquet, de Causapscal; ses belles-soeurs Mme Louis Paquet et Mme Eustache Banville, de Rimouski-Est.

Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

SOUMISSIONS POUR DRAGAGE

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "Soumission pour dragage, RIVIERE-BLANCHE (P.Q.)", seront reçues, au bureau du secrétaire, jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI, 14 MAI, 1958.

On peut consulter et se procurer les devis et formules de soumission combinés en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), ainsi qu'au bureau de l'ingénieur régional, ministère des Travaux publics, case postale 260, rue de la Cathédrale, Rimouski (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Les soumissions doivent comprendre le remorquage de l'outillage, aller et retour.

Les dragues ou autre outillage qu'on se propose d'utiliser pour les présents travaux doivent avoir été dûment immatriculés au Canada au plus tard le trente et unième jour de décembre 1952 ou avoir été entièrement construits au Canada depuis cette date.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 3 avril 1958.

"Les Mystères du Croiseur Toulouse"

par G. Cerbelaud-Salagnac

Le croiseur "Toulouse", de la Marine Française, s'apprête à effectuer dans l'Atlantique-Sud et en Méditerranée orientale une croisière de tout repos. Les éclaireurs d'une patrouille scoute de "haute mer", groupés autour de Luc Barbary, le secrétaire du commandant, n'ont là, en perspective, qu'un de ces magnifiques voyages comme la Marine en offre souvent à ses équipages.

Mais, nous sommes au printemps de 1939; des bruits alarmants circulent et, soudain, à bord du croiseur le mystère surgit, au moment où l'on s'y attend le moins.

A mesure que se déroule la croisière, dans des paysages constamment nouveaux qui ajoutent au récit le charme de leur exotisme, le mytère s'épaissit. Si Luc Barbary et ses amis souhaitaient l'Aventure, ils doivent être emplement satisfaits.

Les Mystères du Croiseur Toulouse, par G. Cerbelaud-Salagnac. Collection **Le Pélican.** 124 pages. Illustré. Sous couverture cartonnée, illustrée en couleurs. En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue St-Jacques, Montréal, au prix de $1.10 (par la poste $1.20).

"Pointe-aux-Coques"

par Antonine MAILLET

Un pays a beaucoup de visages: son visage du dimanche qu'il montre aux touristes, son visage de fête qu'il revêt aux jours anniversaires; aux amateurs de folklore, il dévoile le visage de ses coutumes et de ses traditions. Mais tout cela est plus ou moins de l'artifice... comme est artifice le pantalon blanc du petit garçon qui va gentiment à la messe paroissiale. Le vrai visage d'un pays se cache entre ses feuilles, dans ses sables, sous ses toits.

... Et Pointe-aux-Coques est un petit pays, un pays qu'on a un jour saisi, puis décimé, puis torturé et tordu dans tous les sens, mais qui a toujours relevé la tête pour happer une gorfée d'air. Il en a gardé sa voix timide et ses grands yeux de chien battu. Mais il n'en demeure pas moins un "pays": pays où l'on pêche le homard en été et l'éperlan, l'hiver, sous la glace, où l'on mange le fricot et les poutines râpées, non parce que c'est le mets de la région, mais parce qu'on aime ça; où l'on danse le quadrille dans le "grand bord", les soirs de noces; où l'on va à l'église parce que Dieu est là; où les jureurs jurent, et les ivrognes boivent, et les "coureux" courent; et aussi où les jeunes gens s'en vont avec de jolies filles se promener sur les grèves au clair de lune.

"Pointe-aux-Coques" est le roman de ce pays-là. C'est le village-pêcheur d'Acadie, tel que l'aperçoit une jeune fille qui le regarde du dedans. Elle le regarde tant et tant que ses yeux sont fascinés et la jeune fille venue pour un an dans le pays de son père, cèdera à la chanson des trèfles, et des vagues, et du jeune pêcheur au visage bronzé qui, un soir, lui a parlé tout bas sur la grève...

Pointe-aux-Coques, par Antonine Maillet. Collection "Rêve et Vie". 127 pages. Sous couverture semi-cartonnée, illustrée, en couleurs. En vente au prix de $1.50 ($1.60 par la poste) dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal.

Quel animal êtes-vous "au volant"?

Les mauvais chauffeurs me rappellent un article spirituel et acerbe paru dans une récente édition de "Public Safety Magazine". Dans cet article, on comparat les mauvais chauffeurs aux animaux et on y décrivait les sept principaux types. Combien en avez-vous rencontré?

Le chimpanzé s'accroche à la toiture de l'automobile avec la main gauche tout en conduisant avec la droite. On peut compter sur lui pour semer le désordre dans la circulation.

Le lapin qui conduit en zigzags dans la circulation.

L'autruche qui s'imagine qu'en s'enfouissant la tête derrière le volant et en ne portant aucune attention à quoi que ce soit, rien ne peut lui arriver.

Le gros porc est une espèce familière et ne demande aucune description. C'est l'habitant le plus commun et le plus exécrable du zoo routier.

L'éléphant se plante dans le milieu de la rue, conduit trop lentement et nul ne réussit à le faire bouger. Il oblige un grand nombre de lapins à zigzaguer autour de lui, sans s'occuper du danger.

Le paon fait la roue et se pavane tout en conduisant. Il se prend pour le roi de la route et conduit en conséquence.

L'âne est le dernier sur la liste noire. Il est aussi versatile que commun. Il peut être un poseur qui risque sa propre peau (et celle des autres) en accélérant et en se frayant un chemin. Il peut encore se transformer en tête carrée qui ne peut comprendre que la conduite moderne demande un peu de réflexion, de bons réflexes et de la courtoisie.

La considération envers le voisin ne se rencontre pas souvent chez les animaux du zoo, mais c'est la clé d'une conduite agréable et sûre que les chauffeurs intelligents préfèrent.

Ecole Dubé St-Robert

Premiers pour le succès et le progrès

7e A: Jean-Paul Morneau, Gérald Moisan, Gérald Moisan, Jean-Yves St-Pierre.

7e B: Léo Côté, Carol Roussel, Gilles Méthot, Gervais Voyer.

6e A: Roger Michaud, Jacques Lizotte, Roger Michaud, Jean-Guy Deschênes.

6e B: Gérard Michaud, Camille Ouellet, Mario Mimeault, Camille Ouellet.

6e C: Rober Gagné, Normand Lévesque, Gilbert Morissette, Raymond Turcotte.

5e A: Fernand Gagné, Yvan Lévesque, Réal Sirois, Carol Pineault.

5e B: Gaston Girard, Georges St-Pierre, Réal Sirois, Jean-Marc Méthot.

5e C: Louis St-Pierre, Jean-Louis Bernier, Valère Gagné, Marcel Viens.

4e A: Denis Jean, Duane Blair, Pasteur Jean, Denis Jean.

4e B: Pierre Lévesque, Réal Lévesque, Jean Roy, Jean-Guy D'Astous.

4e C: Jacques Beauchesne, Serge Gagnon, Gilles Yockell, Raynald Plante.

4e D: Romain Gagné, Paul-Emile St-Pierre, Paul-Emile St-Pierre, Michel Yockell.

3e année: Denis Bélanger, Jean-Marie Proulx, Marcel Gagné, Carol Landry.

UNE POPULATION DE 17 MILLIONS

La population canadienne atteindra les dix-sept millions de citoyens au cours du mois courant, prévoit le bureau fédéral de la Statistique. Au moins le quart des Canadiens possèdent des voitures et plus de la moitié voyageront en automobile au cours de la prochaine belle saison. La province de Québec ne sera pas exempte de l'encombrement des routes. C'est donc pourquoi il faut dès maintenant se faire à l'idée de la prudence, dit le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia).

Pour un
MONUMENT FUNÉRAIRE
DE BON GOUT
adressez-vous en toute confiance
A LA PLUS IMPORTANTE ORGANISATION DANS CE DOMAINE A QUEBEC.
J.-L. THÉRIAULT & FILS LTEE
MANUFACTURIERS
710, 1ère Avenue
Tél.: 4-1561
• Travail d'experts
• Pierre de construction
Prix modérés,



Représentant
GEORGES MARMEN
36, rue Fournier
MATANE, P. Q.

60 TERRAINS à vendre
80 x 80: $350.00
Sur la route nationale, face Motel Etoile
10% comptant — Bal. $10.00 par mois
Pour informations, s'adresser à
GUY HINS, Motel Etoile
Sacré-Coeur — Tél. RA 3-8044
On demande un cuisinier au Motel Etoile



KI-0358-F
Henri Jacob & Fils Inc.
Box 457
Rimouski, Quebec


Vous serez ravie de votre silhouette grâce à la
Corselette
daisy fresh*
La nouvelle corselette Daisy Fresh a été conçue pour découper une ligne superbe et ininterrompue, vous donnant ainsi une taille plus mince, des hanches plus étroites et un buste arrondi. Daisy Fresh est Sanitized pour une fraîcheur permanente. En power net et dentelle de nylon, avec petites marguerites brodées $21.50. Autre style à $16.50.
Dominion *Marques déposées
Le choix des élégantes dans le monde entier.
GOTHIC • SARONG • DAISY FRESH • NUBACK • LILY OF FRANCE • TEENFORM



VOTRE DOMAINE, *Mesdames*

Recettes à l'érable

GRANDS-PERES CANADIENS

2 tasses de sirop d'érable
2 tasses d'eau
2 tasses de farine à pâtisserie
4 c. à thé de poudre à pâte
1 c. à thé de sel
2 c. à table de graisse ou de beurre
¾ tasse de lait

Mode de préparation — Mélanger le sirop d'érable et l'eau dans un grand chaudron avec un couvercle qui s'ajuste bien. Amener au point d'ébullition. Mesurer et tamiser la farine. Ajouter la poudre à pâte et le sel. Faire entrer la graisse ou le beurre. Ajouter le lait tout à la fois et brasser juste assez pour mélanger. Laissez tomber par cuillerées dans le sirop bouillant. Couvrir le chaudron. Cuire 20 minutes sans enlever le couvercle. (sert 6 personnes).

TARTE AU SIROP D'ERABLE

1 tasse de sirop d'érable
½ tasse d'eau bouillante
3 c. à table de fécule de maïs
3 c. à table d'eau froide
1 c. à table de beurre
Amandes au goût
Pâte à tarte

Mode de préparation — Bouillir le sirop d'érable et l'eau 5 minutes. Mélanger la fécule de maïs et l'eau et l'ajouter au liquide bouillant. Ajouter le beurre et laisser fondre. Verser dans une croûte de tarte non cuite. Emietter sur le dessus des noix hachées. Couvrir d'une autre abaisse de pâte et cuire dans un four de 400° F. 30 à 40 minutes.

TARTE AU SUCRE

Couvrir une assiette à tarte avec une abaisse de pâte. Mélanger du sucre brun et du sucre d'érable et en mettre ¾ pouce dans l'abaisse. Sur le dessus ajouter 3 c. à table de lait riche ou de crème. Parsemer de noisettes de beurre. On peut, si on le désire, ajouter une pincée de muscade ou de canelle. Couvrir avec des bandelettes de pâte et cuire dans un fourneau de 400° F. Servir avec de la crème si désiré.

CHAUSSONS AUX POMMES (au sirop d'érable)

4 tasses de farine
1 tasse de graisse ou de végétaline
1 tasse de lait
8 c. à thé de poudre à pâte
2 c. à thé de sel
Pommes, sucre d'érable, cannelle

CROQUETTES GARNIES DE FROMAGE

(6 portions)

3 c. à table de beurre
4 c. à table de farine
1 tasse de lait
½ c. à thé de sel
½ c. à thé de sauce Worcestershire
1 oeuf, battu légèrement
2 tasses de poisson cuit déchiqueté ou d'oeufs cuits dur, coupés en dés
2 c. à table de persil haché
1 oeuf, battu légèrement
3 c. à table d'eau
Panure ou miettes de biscuits
Sauce au fromage ou crème de cheddar (spread) acheté

Faire une sauce blanche épaisse avec le beurre, la farine, le lait et les assaisonnements. Ajouter cette sauce chaude à l'oeuf battu et remettre chauffer 2 minutes. Ajouter le poisson ou les oeufs cuits ainsi que le persil. Refroidir. Diviser en 12 portions. Tremper chaque croquette dans un mélange d'eau et d'oeuf battu, ensuite dans la panure ou les miettes de biscuits. Refroidir parfaitement. Frire dans beaucoup de graisse à 380° F. jusqu'à ce que bien doré. Egoutter. Servir avec une sauce au fromage ou une crème de cheddar (spread).

Votre ligne, madame

Avoir la ligne ! C'est le souci de beaucoup d'entre nous. Souci constant allant même jusqu'à l'obsession pour certaines. Tyrannique chez les maniaques du régime, il est moins prépondérant chez celles qui aimeraient certes avoir une allure élégante, mais dont la gourmandise l'emporte dans le cas où celle-ci est responsable d'un embonpoint excessif.

Mais attention, avoir la ligne sous-entend une ligne harmonieuse, c'est-à-dire être mince et svelte; pas être maigre. Les os saillants ne sont pas plus esthétiques que les bourrelets.

Dès maintenant, nous vous mettons en garde contre l'adoption d'un régime sévère sans l'avis d'un médecin; même s'il a été expérimenté avec succès sur une personne de votre entourage, ce n'est pas une garantie; ce qui convient à un organisme peut être tout à fait contraire à un autre.

Si vous avez une tendance à l'embonpoint, évitez les féculents, les sauces, le pain. Que la base de votre alimentation soit constituée par des légumes verts, du poisson, des grillades (la viande rouge ne fait pas grossir).

Enfin, la grande amie de la ligne est la culture physique.

Vous trouverez ci-dessous un petit tableau qui vous guidera sur le poids souhaitable par rapport à votre taille. Ce poids peut toutefois varier de deux à trois livres en plus ou moins selon votre ossature. Telle femme potelée paraît mince parce que ses os sont menus, alors que telle autre ne doit son apparence plus importante qu'à sa forte charpente.

Age	Grandeur	Poids	Age	Grandeur	Poids
20 ans	5 pieds	110	30 ans	5.5"	125
	5'2½"	114		5'7"	137
	5'5"	123	40 ans	5"	114
	5'7"	134		5'2½"	121
30 ans	5'	112		5'5"	129
	5'2"	118		5'77"	137

Vous pouvez participer au concours de "Mademoiselle Univers"

Enfin, pour une première fois, la province de Québec sera témoin de la splendeur d'un grand concours national permettant de choisir une déléguée canadienne pour le concours de "Miss World qui se tiendra à Londres, Angleterre, à l'automne prochain.

De fait, grâce à M. Emile St-Pierre, celui qui avait si bien dirigé notre Dorothée Moreau pour les honneurs qu'elle remportait en 1956, Montréal est définitivement choisi pour recevoir toutes les jeunes filles canadiennes, déléguées des autres provinces, pour participer au concours "Miss Maple Leaf Canada".

La semaine du 8 au 14 juin aura comme thème "Prestige, Elégance, Beauté" et une série d'événements se suivront dans les grands hôtels de Montréal, sous la surveillance et la direction de comités sérieux et très représentatifs.

Différemment des autres concours, la jeune fille qui portera le titre de "Miss Maple Leaf Canada", sera assurée d'un revenu régulier, l'organisation responsable lui garantissant un minimum de $3,000 pour la durée de son régime, sous la forme d'une rente régulière versée à toutes les semaines.

Il ne faudra pas oublier les autres magnifiques prix, en plus d'un voyage à Londres et Paris, toutes dépenses payées.

Les jeunes filles de la province de Québec pourront participer au concours au même titre que les jeunes filles des autres provinces et elles auront autant de chances de gagner.

Déjà les candidates ont commencé à s'inscrire. Pour la province de Québec, il vous faut faire application avant le 1er mai. Les formules d'inscription pourront être obtenues du quartier général, en s'adressant à "Miss World of Canada Inc.", Suite 257, Palais du Commerce, Montréal.

CHAPEAUX



FAITS A LA MAIN
MODELES EXCLUSIFS
Mlle Florence Belles-Isles
ST-FABIEN
Tél. 17-W

Le budget sur la ferme

Sur nos fermes bien organisées, la vente des produits agricoles varie de six à dix mille dollars par an. Si on ajoute à cela les achats que le cultivateur doit faire, son chiffre d'affaires s'élève à peu près au double de ses ventes, soit de dix à vingt mille dollars.

Tout le monde s'accorde à dire que pour la bonne administration de ces fermes, il est absolument nécessaire de tenir une comptabilité, écrit M. Philippe Granger, régisseur de la ferme de l'Ecole de Laiterie de St-Hyacinthe.

Il faudrait en plus faire un budget, ce qui veut dire essayer de prévoir les revenus et les dépenses de l'année qui s'en vient. Ceux qui ont pu assister au dernier congrès de la coopération se sont rendus compte de l'importance qu'il y a de faire un budget pour la ferme; c'est de ce dernier que nous dirons un mot.

Au début de chaque année, le cultivateur devrait s'arrêter, regarder ce que l'année dernière a été pour lui et essayer de prévoir ce qu'il y aurait peut-être possibilité d'améliorer et ceci pour chaque département de sa ferme.

Comme dans ce court message il nous est impossible d'aller dans tous les coins, considérons quelques questions qu'on pourrait se poser en étudiant le dernier bilan de la vacherie et des champs.

Combien ai-je vendu de lait par vache ? Si la quantité est inférieure à 8,000 livres on devrait étudier les points suivants : est-ce dû 1° à la mauvaise qualité des vaches ? 2° à une alimentation non balancée ? 3° à des pâturages non fertilisés ou mal régis ? La mauvaise qualité des foins peut aussi être la cause d'un pauvre rendement.

Pour parer à cela, est-il économique de faire de l'ensilage de foin ? Serait-il préférable de semer plus de légumineuses convenant à mon sol et au climat ? Le foin est peut-être coupé trop mûr ?

Si le faible rendement des vaches dépend de la qualité du troupeau, il faudrait considérer les points suivants :

Serait-il préférable d'éliminer deu xou trois mauvaises vaches et en acheter une bonne ?

L'achat de génisses conviendrait-il mieux à mes moyens ? L'achat d'un taureau ou l'insémination artificielle ?

Il faudrait aussi considérer la durée de lactation des vaches; deuxièmement, s'il serait avantageux de produire du lait 12 mois par année si on ne le fait pas déjà.

Voici quelques-unes des considérations qui, dans mon humble opinion, font partie du budget de la ferme. C'est un travail de deux ou trois jours, mais très bien rémunéré.

Si vous ne pouvez le faire seul, demandez l'aide de votre agronome.

VOTRE PROPRIETE

Les revenus de l'administration des Terres de la Couronne enrichissent annuellement le Trésor de la Province de plus de quatorze millions de dollars. Ces Terres de la Couronne, et ces forêts, et ces eaux, sont VOTRE propriété. Elles abritent notre faune. Travaillez à les protéger durant la Semaine Nationale de la Faune et durant toutes les autres semaines de l'année.



Une femme se doit d'être bien portante !

Le rôle de la femme est fait de multiples obligations mais aussi de beaucoup de joies. C'est à elle qu'il appartient de maintenir dans son foyer une atmosphère de gaieté et de bonne humeur qui fait le bonheur de tous les siens.

Mais il est chaque mois des jours difficiles où la nervosité et la fatigue s'ajoutent aux mille tracas quotidiens. Prenez alors des pilules FEMOL, elles vous seront d'un grand secours. Les pilules FEMOL sont composées d'extraits de plantes minutieusement contrôlés; elles apporteront à vos malaises un prompt soulagement.

Une bonne santé tous les jours du mois vous aidera à mieux remplir vos devoirs d'épouse et de maman. Prenez des pilules FEMOL; elles sont, à toutes les périodes de la vie, de l'adolescence au retour d'âge, les meilleures alliées de toutes les femmes.

Femol

Ce grand remède de la femme depuis plus de 35 ans



Remède efficace à prix modique

N'acceptez pas de substitutions

EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

SEANCE DU CONSEIL DE MONT-JOLI

- **Refus d'un règlement municipal contre la littérature obscène**
- **Examen pulmonaire obligatoire**
- **Echevins sur les comités**

Séance générale du conseil municipal de la ville de Mont-Joli, le 18 mars 1957. Sont présents, S.H. le maire Benoit Gaboury et MM. les échevins F. Morissette, W. Rioux, I. Bourgoin et W. Fiola, sous la présidence de M. le Maire.

Les comptes présentés sont approuvés pour paiement pour le montant de $3,478.46.

Littérature obscène

Lu requête de plusieurs associations de la ville, concernant la littérature obscène se vendant dans notre ville ,demandant d'adopter un règlement prohibant ces publications.

Le conseil municipal s'appuie sur le Code Criminel et la loi provinciale de la censure pour faire respecter la loi concernant la littérature et les publications obscènes de toutes sortes. Une requête de plusieurs associations de la ville de Mont-Joli, représentant une grande partie de la population, nous demande d'adopter un règlement à cette fin. Le conseil municipal, même s'il est favorable à cette demande, est d'avis que ce règlement serait inutile dans les circonstances; cependant, il a été proposé par l'échevin Emile St-Onge, secondé par l'échevin Ivanhoe Bourgoin et résolu à l'unanimité qu'une demande soit et est faite au bureau du Procureur Général pour s'informer de la ligne de conduite à suivre en pareil cas.

Mutation de propriété

Viateur Normand à François et Thérèse Ross, co-propriétaires.

Examen pulmonaire obligatoire

Lettre du Dr Herman Gauthier, médecin directeur au Sanatorium St-Georges, demandant au conseil municipal d'adopter un règlement qui rendrait obligatoire l'examen pulmonaire des manipulateurs d'aliments, barbiers et coiffeurs de cette municipalité.

Avis de motion est donné par l'échevin E. St-Onge qu'à une séance ultérieure il proposera l'adoption d'un règlement ayant pour objet de rendre obligatoire l'examen pulmonaire de toutes les personnes manipulant les aliments, ainsi que pour tous barbiers, coiffeurs ou coiffeuses.

•

Résolution du Syndicat Coopératif des Taxis de Mont-Joli, relativement à la formation d'un comité pour délibérer sur toutes questions concernant les taxis en la ville de Mont-Joli. Mis à l'étude.

•

Faisant suite à la demande de M. André Saucier pour l'obtention des services d'aqueduc et d'égout à une série de maisons qu'il désire construire. S.H. le maire explique clairement pourquoi le conseil ne peut garantir que les travaux nécessaires seront exécutés.

Commerce du lait

Avis de motion est donné par l'échevin Wilfrid Rioux, qu'à une séance ultérieure il proposera d'amender ou de refaire le règlement concernant le commerce du lait dans cette municipalité.

Règlement d'aqueduc

Avis de motion est donné par l'échevin François Morissette qu'à une séance ultérieure il proposera l'adoption d'un règlement ayant pour but d'abroger le règlement d'aqueduc municipal existant et de le remplacer par un nouveau règlement plus conforme aux exigences actuelles.

Formation des comités

L'échevin Frs Morissette propose, secondé par l'échevin E. St-Onge et résolu à l'unanimité, que les échevins Ivanhoe Bourgoin et Wilfrid Fiola soient et sont nommés au comité de polices et pompiers. L'échevin I. Bourgoin propose, secondé par l'échevin W. Fiola, que les échevins Wilfrid Rioux et Henri Beaulieu soient nommés au comité des finances, et que les échevins E. St-Onge et Frs Morissette soient nommés au comité de la voirie, de l'aqueduc et égout, et que tous griefs devront être soumis au comité concerné.

Brigade des incendies

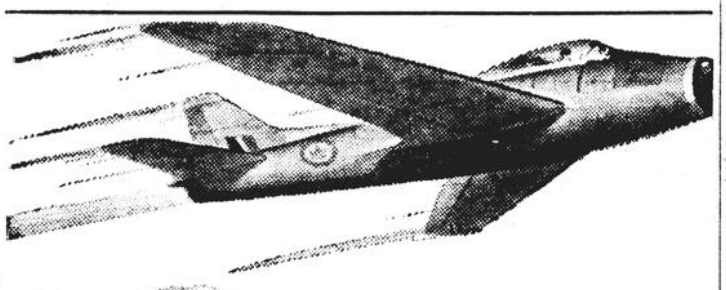
L'échevin I. Bourgoin propose, secondé par l'échevin W. Fiola et résolu que la Brigade de Feu de Mont-Joli soit et est ce jour dissoute, et qu'elle soit reformée sous la juridiction du chef de police, M. Albert Bell.

•

L'échevin W. Fiola propose, secondé par l'échevin I. Bourgoin, que M. Augustin Plante, concierge à l'hôtel de ville, soit avisé d'avoir à quitter le logement qu'il occupe dans ladite bâtisse, pour le 1er mai 1958. Ce logement sera, à partir de cette date, occupé par le chef de police, le tout dans le but de rendre ledit département plus efficace. L'échevin E. St-Onge propose qu'aucun changement ne soit effectué. La proposition de l'échevin E. St-Onge n'ayant pas de secondeur est par le fait même annulée.

RICHE PATRIMOINE

Le gibier, les oiseaux, les poissons, ainsi que les forêts et les cours d'eau qui les abritent constituent notre riche patrimoine du Québec. Observez la Semaine Nationale de la Faune en travaillant avec votre organisation locale pour la conservation du poisson et du gibier. Vous contribuerez ainsi à la préservation et à la protection de ces richesses auxquelles vous avez une part.





ICI A RIMOUSKI

MERCREDI et JEUDI, LES 23 ET 24 AVRIL de 10 heures à 6 heures, au bureau du RCAF, Corps d'Observateurs Terrestres.

A AMQUI Bureau d'Enregistrement Le 25 avril, de 1 à 6 h. p.m.

Le lieutenant Desaulniers, officier d'orientation du RCAF, est ici pour vous donner des renseignements complets sur ce que l'aviation vous offre à titre d'officier navigant ou d'aéro-technicien dans un métier moderne de l'aviation.

Ne manquez pas cette occasion — ici même à Rimouski — de vous renseigner sur l'entrainement et les taux de la solde dans le RCAF.

MAÎTRISEZ LES AVIONS À RÉACTION DU CORPS D'AVIATION ROYAL CANADIEN

RCAF-M-12AF

Vous convoitez un objet depuis longtemps?

Un prêt **NIAGARA** pour l'acheter vous attend!



PRÊTS NIAGARA

La plus importante compagnie de prêts entièrement canadienne

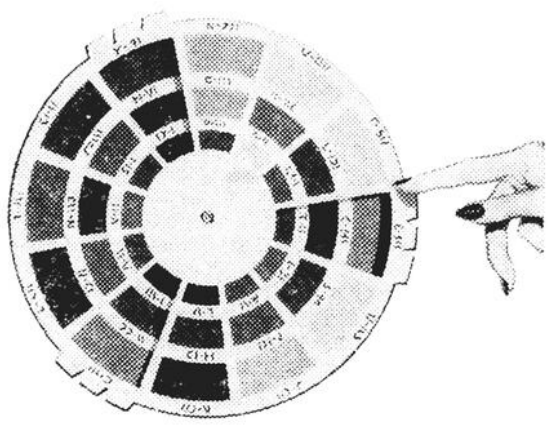
A Rimouski, Omer-J. Laviolette
A Rivière-du-Loup, 336 Lafontaine
A Baie-Comeau, Edifice Drapeau

GRATIS



UN SERVICE QUI VOUS FAIT PROFITER DU

talent des grands décorateurs avant d'acheter un sou de peinture



- **Grâce à un disque magique, vous choisissez les couleurs corrélatives voulues**
- **Vous voyez chaque couleur sur le sélecteur mural**
- **Vous recevez des échantillons de couleur pour vérifier au foyer**

Vous ne décidez d'acheter la peinture Flo-Glaze Colorizer qu'après être absolument certain d'avoir les nuances exactes requises. Vous avez un choix de 1,322 couleurs décoratives dans tous les finis. Enfin, le pouvoir couvrant supérieur de ces peintures a encore été intensifié de 35% sans augmentation de prix. Venez nous voir bientôt pour une démonstration de ce nouveau système moderne de décoration.

FLO-GLAZE PEINTURES Colorizer



DISTRIBUTRICE

COMPAGNIE CHINIC

257-259 St-Germain RIMOUSKI Tél. RA 3-6535

AGENTS DEMANDES

25 garçons et filles d'Oshawa à Rimouski, du 2 au 17 juillet

Lors d'une récente réunion du comité rimouskois des Visites Intercommunautaires, présidée par M. Fernand Roy, i.p., et composé du Dr Marcel Boudreau, du capitaine Jacques Gendron, de MM. Lucien Deschênes, René Bissonnette et H.E.P. Wilson, on étudia le travail mis en oeuvre depuis plusieurs semaines dans le but de favoriser l'échange d'adolescents entre Rimouski et Oshawa, en juillet prochain.

Le recrutement des jeunes garçons et filles, dontl 'âge varie de 15 à 18 ans, a déjà atteint l'objectif fixé. On a, de plus, enregistré plusieurs inscriptions supplémentaires afin de combler les places qui n'auront pas été prises à la dernière minute.

Ainsi, nous accueillerons, du 2 au 17 juillet, quelque vingt-cinq garçons et filles ontariens, de Oshawa.

Ceux-ci quitteront notre ville emmenant avec eux vingt-cinq jeunes Rimouskois qui reviendront le 31 juillet, accompagnés d'un moniteur. Les seules dépenses encourues par les parents seront les frais de voyage.

On sait que le représentant des Visites Intercommunautaires est M. Roger Lapointe, de Montréal, gérant de l'organisation, qui travaille en collaboration avec un Comité rimouskois.

Sans doute qu'une telle initiative remportera un vif succès.

Funérailles de M. l'abbé J.-D. Michaud

de Val-Brillant

D'imposantes funérailles furent faites à M. l'abbé Joseph-D. Michaud, ancien curé de Val-Brillant, décédé le 4 avril, à sa résidence de Val-Brillant, à l'âge de 77 ans et 7 mois.

Sa dépouille mortelle fut exposée durant 4 jours à sa résidence et la translation des restes eut lieu lundi après-midi, à 4 heures, en l'église de Val-Brillant. M. le chanoine Langlois, de Val-Brillant, présidait à la cérémonie.

En l'église de Val-Brillant, mardi, le 8 avril, à 10 heures, la levée du corps fut faite par M. le chanoine P.-O. Langlois, et le service fut chanté par Son Ex. Mgr Chs-Eugène Parent, archevêque de Rimouski, assisté de MM. les abbés Fortunat Gagnon, curé d'Amqui; Lazare Lebel, curé de St-Damase, comme diacre et sous-diacre d'honneur, et de MM. les abbés Roland Labrie, vicaire à St Robert, J.-Pierre Sirois, du Séminaire, comme diacre et sous-diacred 'office. Le prêtre assistant était le chanoine Philippe Saintonge, del 'Archevêché.

La croix était portée par M. Jules Rinfret, agronome, et le corps par MM. Philippe Guy, Joseph Nicole, John Côté, Lionel Plante, Emmanuel Rioux et F.-X. Michaud. Les porteurs de la bannière du Tiers-Ordre étaient MM. J.-J. Bélanger et Philippe Sirois; tenaient les rubans, Mmes Bélanger et Sirois.

On remarquait, au choeur : Mgr J.-Eudore Desbiens, vicaire général du diocèse; le chanoine Antoine Gagnon, supérieure du Séminaire de Rimouski; le chanoine Ludger Harvey, curé de Causapscal; le chanoine L.-David Rioux, curé de Trois-Pistoles; le chanoine C.-E. Langlois, curé de Val-Brillant; MM. les abbés L.-David D'Auteuil, curé du Sacré-Coeur; Emile Côté, curé de Ste-Angèle; Hermel Roy, curé de St-Simon; Pierre Sirois, curé de Ste-Felicité; Ernest Couillard, de l'Institut Mgr Courchesne; Léo Bérubé, historiographe du diocèse; Jos. Michaud, curé de St-Zénon; Léo Lebel, économe du Séminaire et cousin du défunt; Omer D'Amours, curé de Sayabec; L.-Philippe Anctil, curé de St-Léon-le-Grand; Alphonse St-Pierre, curé de St-Cléophas; Alphonse Beaulieu, curé de St-Alexis; Gérard Paradis, curé de St-Tharcisius; Léopold Beaulieu, curé des Boules; Aurèle Lévesque, curé de St-Moïse; J.-B. Caron, directeur de l'Ecole d'Agriculture; Marius Côté, directeur du Secrétariat de l'Enfance; Elie Beaulieu, aumônier de l'Hospice Notre-Dame-des-Anges, de Trois-Pistoles; Aldéric Anctil, assistant à St-Léon; Lucien Roy, curé de St-André (Matapédia); J.-Marc Desrosiers, curé de St-Alexandre-des-Lacs; P.-E. Brulé, curé de Patapédia; Hervé Beaulieu, professeur au Séminaire de Rimouski; Jules Côté, vicaire à Sayabec; Léon Bérubé, vicaire à Ste-Angèle; Léopold-T. Thibault, vicaire à Causapscal; Oscar Thibault, curé de St-Fidèle; Marcel Morin, professeur au Séminaire de Rimouski; Laurent Dubé, vicaire à Val-Brillant; André Caron, vicaire à St-Alexis; Eugène Chouinard, vicaire à Causapscal; Laurentin Lévesque, secrétaire de Son Excellence; Bernard Fortin, curé de Gascons. On remarquait, en plus, un grand nombre de Pères du St-Esprit, de Lac-au-Saumon, dont les noms nous échappent, de même que plusieurs prêtres du clergé diocésain qui étaient dans la nef.

Dans l'assistance, on remarquait son beau-frère, M. G.-A. Gagnon et son épouse, de Trois-Pistoles; ses neveux, MM. Gérard et Yvon Gagnon, de Trois-Pistoles, ainsi que leurs épouses; M. et Mme Edgar Levasseur (Annette Gagnon), de Trois-Pistoles; M. et Mme Gérard Rivard (Fernande Gagnon), de Rimouski; Mme Adalbert Martineau (M.-Blanche Patry) et M. Roméo Patry, de Québec; ses petits-neveux : Donald, Micheline, Michel Gagnon, de Trois-Pistoles, J.-Claude et Gaétan Rivard, de Rimouski.

L'inhumation eut lieu sous le calvaire du cimetière de Val-Brillant.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Fournier, de Sayabec.

Lac-Humqui

Au conseil municipal.— Assemblée du mois, le 8 avril, sous la présidence du maire M. Chamberland et de cinq conseillers, formant quorum.

Plusieurs communiqués furent lus par le secrétaire-trésorier et une dizaine de résolutions acceptées, entre autres : un vote pour appuyer le projet de l'Ass. Forestière du Bas St-Laurent au sujet de la Seigneurie Matapédia. Résolution pour adopter le système de siéger le soir durant l'été. Résolution autorisant le secrétaire d'aviser deux contribuables d'avoir à enlever les déchets qu'on aurait déposés au bord du lac, sur plainte de notre inspecteur, sinon ils seraient soumis à une amende.

Un vote de sympathie unanime à la famille Doucet, à l'occasion du décès de M. Wilfrid Doucet, ancien maire, maître chantre depuis 40 ans, membre du comité de crédit à notre Caisse Populaire et un membre éminent de notre paroisse.

Tableau d'honneur du mois de mars ,au couvent

10e année : Claudette Huet.
9e année : Lucienne Couture.
8e année : Louisette Michaud.
7e année : Doris Huet.
6e année : Thérèse Gagnon et Rose-Aline Michaud.
5e année : Isabelle Loubert.
4e année : Marie-Claire Roussel.
3e année : Rachel Rioux.
2e année : Normand Morin.
1ère année : Rose-Aline Laferté.



Choisissez la vôtre parmi 3 catégories renommées d'excellentes bicyclettes C.C.M....

F-106P

Canadian SABRE IMPERIAL *Cyco*

Rimouski Sportif Enr.
264 St-Germain Tél. RA 3-3104
Service et réparations

La Ferronnerie de Rimouski INC.
155 St-Germain Tél. RA 3-3404
RIMOUSKI

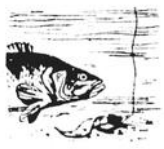
J.-A. Pineau Enr.
139 St-Germain Tél. RA 3-4055
RIMOUSKI

LES PLAISIRS DE LA PÊCHE



avec un *Evinrude*

ESSAYEZ CES TRUCS POUR PÊCHER L'ACHIGAN



Pour taquiner l'achigan quand il est apathique, fixez un morceau de couenne de lard à une cuillère sans mouche, et laissez caler et reposer sur le fond une demi-minute environ, puis remontez brusquement de quelques pieds et laissez caler de nouveau . . . Répétez cette manoeuvre avec persévérance.

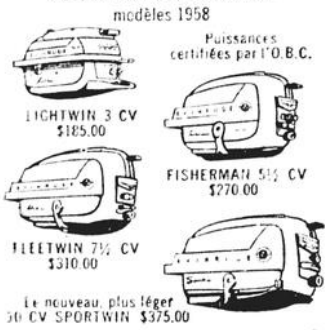
La nuit, lancez près de la berge un leurre flottant avec une jupe en caoutchouc, et laissez-le flotter sans lui imprimer de mouvement. A toutes les 60 secondes, agitez légèrement le bout de votre canne ou donnez une brusque saccade au leurre. **Les pêcheurs savent** que ces petits trucs manquent rarement leur coup. Ils savent aussi que les fameux PROPULSEURS PORTATIFS EVINRUDE ne manquent **jamais** leur coup!

LES 4 COMPAGNONS FAVORIS DU PÊCHEUR

Tous les pêcheurs qui s'y connaissent sont convaincus que, pour la facilité de démarrage et de manoeuvre, pour la sécurité en tout temps, par tous les temps et pour longtemps, il n'est pas de meilleurs moteurs hors bord pour la pêche que les PROPULSEURS PORTATIFS EVINRUDE.

Venez voir **chacun des onze nouveaux** MOTEURS EVINRUDE chez votre détaillant EVINRUDE aujourd'hui même . . . Vous trouverez son adresse dans les pages jaunes de l'annuaire téléphonique . . . Ou bien écrivez à notre Service de publicité pour demander notre documentation gratuite en couleurs et un exemplaire gratuit du "Handbook for Weekend Skippers".

4 des 11 nouveaux **EVINRUDE** modèles 1958



Prix régionaux plus élevés à certains endroits. Vente et entretien partout.

FABRIQUÉS AU CANADA PAR

EVINRUDE MOTORS
PETERBOROUGH CANADA

Division de OUTBOARD MARINE CORPORATION OF CANADA LTD.
LES PLUS IMPORTANTS FABRICANTS CANADIENS DE MOTEURS HORS BORD
E-9F

EVINRUDE
FIRST NAME IN OUTBOARD MOTORS
La Ferronnerie de Rimouski Inc.
155 St-Germain Tél. RA 3-3404

PUISSANTE, D'UNE ÉLÉGANCE HARDIE
. . . et économique, aussi! Voyez dès aujourd'hui la

NOUVELLE DODGE 1958



Un seul essai de la nouvelle Dodge 1958 vous convaincra que c'est le MEILLEUR ACHAT que vous puissiez faire dans la catégorie des prix modiques. Depuis l'avant, avec ses phares jumelés, jusqu'aux étincelants ailerons de l'arrière, la Dodge donne le ton en matière de ligne et vous offre davantage pour chaque dollar que toute autre voiture à prix modique. Passez nous voir aujourd'hui. Nous serons heureux de vous démontrer comme la DODGE est plus agréable à conduire.

★ Nouvelle ligne Flight-Sweep 1958.
★ Nouvelle puissance des V8 et des 6
★ Nouveaux intérieurs luxueux
★ Fabuleuse suspension Torsion-*AIRE*
★ Transmission éprouvée à boutons-poussoirs

NOUS VOUS INVITONS À FAIRE DÈS MAINTENANT UNE RANDONNÉE D'ESSAI!

VENDEURS DEMANDES

GARAGE DUCHESNE ENR.

128 Cathédrale RIMOUSKI RA 3-2279

La Rédemption

Baptême.— Le 1er avril 1958, est né à M. et Mme Roméo Boulanger (Gemma Deschênes), un fils baptisé, le 2, sous les prénoms de Joseph-Denis. Parrain et marraine, M. et Mme Marius Tremblay (Lucie-Anna Boulanger), oncle et tante de l'enfant.

En visite.— Etaient en visite à La Rédemption, pour la fête de Pâques, Mlle Ghyslaine Girard, de Hull, et Mme Jean-Marie Girard chez leurs parents, M. et Mme A. Girard. M. Ghyslain Paquet, de Mont-Joli; M. Bertrand Loof, de Rimouski, chez sa mère, Mme Edouard Loof; Mlle Murielle Giffard, étudiante à l'Institut Familial, de Rimouski, et Ubald Couture, du Séminaire de Rimouski, chez leur tante Garde B. Giffard; Jean-Marc Morin, du Séminaire de Rimouski, chez son grand-père M. E. Morin; Rénald Hammond, Joseph-Marie Loof et Germain Soucy, de l'Ecole Technique de Rimouski, chez leurs parents.

— Le 30 mars, M. et Mme Hermel Simoneau, MM. Gaétan et Guy et Mlle Gisèle Simoneau, de Varennes, étaient en visite chez M. et Mme Etienne Morin. M. André Morin, de Montréal, les accompagnait.

Incendie.— M. Arsène Lévesque, de La Rédemption, a été éprouvé par l'incendie de sa demeure, Jeudi saint au midi; les voisins témoins de la tragédie lui aidèrent à sauver son mobilier, mais malgré leurs efforts ne purent sauver la maison, car le vent soufflait très fort et la couverture en bardeau était très sèche. C'est le troisième incendie depuis le commencement de l'année.

Veillée Lacordaire.—Dimanche, le 30 mars, se tenait à la salle paroissiale une grande réunion Lacordaire. M. Adéodat Desrosiers, président régional, était le conférencier invité. Comme toujours, il sut intéresser son auditoire par l'exposé de la doctrine Lacordaire. Le président du cercle des jeunes abstinents de Mont-Joli, le jeune Banville, vint expliquer à nos jeunes ce que c'est qu'un cercle de jeunes abstinents.

Notre nouveau président, M. Jean-Marie Banville, expliqua les règlements et nous fit part de quelques suggestions faites à la réunion des chefs, à Price, le dimanche précédant.

Le nouveau vice-président, M. J.-Marie Loof, était le maître de cérémonie.

La troupe des "Aigles d'Or", composée de Mlles H. Lechasseur et A. Lepage, M. Raymond Lechasseur, guitariste, M. St-Jean, violoniste, le jeune Lechasseur, violoniste, firent les frais de la partie récréative; ils furent applaudis chaleureusement et eurent plusieurs rappels.

La partie religieuse et le mot de la fin furent confiés à M. le curé qui félicita les nouveaux initiés ainsi que ceux qui avaient changé de décorations.

Après le chant de l'hymne national quelques nouvelles cartes furent signées et l'on se sépara avec la résolution de passer la fête de Pâques dans l'abstinence.



AUBAINES MACHINERIES

Nous avons, à la succursale de Rimouski, des tracteurs usagés, en bonne condition. Quelques-uns ont été rebâtis à neuf et portent une garantie.

1 — **TD-6** avec chargeuse, 1 vg. Drott

1 — **TD-9** avec chargeuse, 1½ vg. Drott

1 — **TD-9** avec chargeuse 1½ vg. Bucyrus-Erie

1 — **TD-14** étroit avec angledozer hydraulique

2 — **TD-14** large avec angledozer hydraulique

3 — **TD-18A** avec angledozer hydraulique

1 — **TD-24** avec angledozer hydraulique

1 — **Payloader** "Hough" 1½ vg. avec traction sur les quatre roues. Modèle HMD.

Tous ces tracteurs sont vendus au prix coûtant. Venez choisir le vôtre et achetez d'une maison de confiance.

Chas. CUSSON Ltée

57, Evêché Tél. RA 3-4821

RIMOUSKI

Naissances à Mont-Joli

Le 20 mars, a été baptisé Joseph-Georges-Richard, enfant de M. et Mme Georges-H. Lévesque (Dolorès Desrosiers).

Le 22 mars, Marie-Madeleine Mona, enfant de M. et Mme Charles Richard (Madeleine Bernier).

Le 23 mars, Maria-Juliette-Elaine, enfant de M. et Mme Jean Louis Bégin (Louisette Desrosiers).

Le même jour, Joseph-Gilles-Richard, enfant de M. et Mme Gilles Anctil (Diane Bérubé).

Le 23 mars, Marie-Violette-Claire, enfant de M. et Mme Raymond St-Onge (Madeleine Lévesque).

Le 24 mars, Marie-Marguerite-Claire-Gina, enfant de M. et Mme Wilfrid Perreault (Azilda Pouliot).

Ecole Sacré-Coeur

Rimouski (mars)
Les trois premiers pour le bulletin et le progrès

7e A : Marc Caron, Raymond Leblond, André Clavet, Jean Michaud, Gaétan D'Anjou, Guy Harrison.

7e B : Claude Caron, Jean-Yves Roy, Marc-André Rioux, Jean-Marie Otis, Roger Trépanier, Gilles Lévesque.

6e A : Marcel Dionne, Michel Beaulieu, Jean-Charles Fillion, Serge Lepage, Régis Lemieux, Jean-Marc Richard.

6e B : Louis Lavoie, Jacques Dubé, Gaétan Lévesque, Yvon Lorrain, Robert Tremblay, Raymond Lavoie.

6e C : Carol Voyer, Gérald Imbeault, Claude Lévesque, Gérald Imbeault, Claude Lévesque, Carol Voyer.

5e A : Claude Garneau, Claude Charest, Guy Gagnon, Michel Fleurant, Pierre-Paul D'Anjou, Gaétan Slater.

5e B : Yves Gagné, Guy Bélanger, André Bouchard, Jean-Yves Michaud, Benoit Rioux, Gilbert D'Amours.

4e A : René-Jacques Saucier, Claude Leblond, Yves Bolduc, Yves Bolduc, Jacques Boucher, Jean Bouillon.

4e B : Claude Doucet, Donald Chouinard, Ronald Lévesque, Nelson St-Pierre, Jacques Desrosiers, Serge Charest.

3e : Jacques Corbin, Claude Beaulieu, Fernand Rioux, Jean-Jacques Côté, Michel Deschênes, Gaétan Gagné.

2e : André Emond, Michel Belzile, Michel Doucet, Paul Bélanger, Michel Busseau, Jean-Pierre Blanchet.

1ère : Jacques Gagné, Denis Proulx, Jean-Marc Garneau, Gaston Côté, Réjean Cormier, Raynald Vézina.

Stage en puériculture

Treize étudiantes de 3e année au cours régulier de l'Institut Familial de Rimouski reviendront, cette semaine, après un stage de dix jours à l'Ecole de Puériculture dirigée par les Soeurs du Bon Pasteur. Ce sont Mlles Micheline Jean, Renée Sénéchal, Marielle Gagné, Marie-Rose Ouellet, Huguette Lévesque, de Rimouski, Lutgarde Arseneault, de Ste-Félicité, Monique Roy, de Mont-Joli, Micheline Coulombe, de Rivière-du-Loup, Madeleine Bérubé, de l'Isle-Verte, Aline Viel et Céline Caron, de Cabano, Normande Bérubé, de Lac-au-Saumon, Rollens Pelletier, d'Escourt.

Guide municipal 1958

4.8 millions d'habitants dans la province

L'hon. J.-Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce, vient d'autoriser la distribution de l'édition 1958 du Guide municipal. Ce rapport, préparé par le Bureau provincial des Statistiques avec la collaboration du département des Affaires municipales, donne la liste de toutes les municipalités de la province avec la population de chacune, et aussi les noms des maires et des secrétaires-trésoriers.

Comme le note Me J.-C. McGee dans l'introduction du volume, au début de 1958, c'est-à-dire au moment même où la liste a été préparée et mise au point, il y avait dans la province 1,662 municipalités locales réparties comme suit : 42 cités, 152 villes et 1,468 municipalités régies par le Code municipal : villages, paroisses, cantons, etc.

D'après les secrétaires-trésoriers municipaux, la population des municipalités organisées s'élève à 4,653,716 âmes en juin 1957; pour connaître la population totale de la province il faut ajouter à ce nombre la population des territoires non organisés. On peut affirmer, sans crainte d'erreur, qu'au début de 1958 la population totale de la province de Québec dépasse 4.8 millions d'habitants.

VINS CANADIENS

Le Canadian Wine Institute vient de publier une brochure intitulée "Le choix des vins n'est pas compliqué" afin de faire découvrir à un plus grand nombre de Canadiens les vertus des vins du pays. Cela fait d'ailleurs partie d'un programme à long terme entrepris par l'institut dans le but de mieux faire connaître les vins canadiens.

On peut obtenir des exemplaires de "Le choix des vins n'est pas compliqué" en s'adressant à The Canadian Wine Institute, 111 ouest, rue Richmond, Toronto, Ontario.

ENTREPOSAGE DE FOURRURES

DANS DES VOUTES ENTIEREMENT A L'EPREUVE DU FEU

Air climatisé et muni d'un système d'alarme accepté par les compagnies d'assurance

POUR UNE PROTECTION COMPLETE, comme par les ANNEES **PASSES,** confiez-les à un **EXPERT** EN **FOURRURES,** où elles seront préservées et **ASSUREES** contre **FEU, VOL** et toute **DETERIORATION.**

CHEZ

CHAMPLAIN FACTOR, ENR.

Zénon DeChamplain, prop.

88, ave de la Cathédrale — RIMOUSKI

Appeler RA 3-2550 et l'on ira chercher vos fourrures
2% de la valeur déclarée

— AUSSI —

Remodelage et réparations de fourrures

COURS DE PROSPECTION

Le Ministère des Mines de la Province de Québec offre une série de cours gratuits au public désireux d'apprendre à reconnaître les minéraux, les roches et les gisements de minerai. Ces cours seront donnés à l'endroit, aux dates et aux heures qui suivent :

BONAVENTURE

les 21-22-23-24 et 25 avril, à 8 heures p.m.
les 22-23-24 et 25 avril, à 3 heures p.m.

Les cours auront lieu à la salle paroissiale de Bonaventure et seront illustrés par des films fournis par le Service provincial de Ciné-photographie.

Le conférencier sera monsieur Raymond Paquet, ingénieur-géologue du Ministère des Mines

AUTOS A LOUER



En louant une voiture chez-nous vous n'avez, en cas d'accident, qu'un risque de $50.00. De plus, nos voitures sont assurées pour dommages à autrui pour un montant de $100,000. Donc, finis les ennuis. **Faites vos voyages en sécurité.**

Continental Drive Yourself Inc.

HERTZ SYSTEM

MONT-JOLI :	**PR 5-3335**
RIMOUSKI :	**RA 3-6565**
RIV.-DU-LOUP :	**3432**
CABANO :	**200**



SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
Fédération canadienne des producteurs de lait
180 est, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.

Ecrivez-nous pour recevoir gratis nos nouvelles recettes au lait

Ad. No. **M-5801BF**—Newspapers—B/W—123 lines—3 cols. x 41 lines—T-9200—RCE

Cartes professionnelles

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

$3.00 par année
représentant

ARMAND ARGUIN
8-A, rue Léonard
Tél. RA 3-5804 RIMOUSKI

AVOCATS

CASGRAIN & CASGRAIN
Perrault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
Tél. RA 3-3303-3304 RIMOUSKI

GAGNON & GAGNON
AVOCATS
P.-E. Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Bureau :
EDIFICE CIE DE POUVOIR
Tél. RA 3-3179 RIMOUSKI
Gilles Gagnon, C.R.

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS
Arthur Gendreau, B.A., LL.L.
Chs-Alph. Beaulieu, B.A. LL.L.
160, de l'Evêché Tél. RA 3-4293
RIMOUSKI

CHASSE & CHASSE
AVOCATS
Alphonse Chassé, C.R.
J.-M. Chassé, LL.L.
Bureaux : 148 de l'Evêché
Tél. RA 3-2354
RIMOUSKI
Bureau à Causapscal
tous les samedis

MAURICE TESSIER, LL.L.
AVOCAT ET PROCUREUR
Téléphone : RA 3-4861-4862
148, St-Germain
RIMOUSKI

ROSAIRE BERUBE, LL.L.
AVOCAT ET PROCUREUR
152-A, boulevard de l'Evêché
Téléphone RA 3-4715
C. P. 515 — RIMOUSKI

CHARLES-H. D'ANJOU
AVOCAT
54, Cathédrale Tél. RA 3-2080
RIMOUSKI

ASSURANCES

R. Gendreau
C. d'A. A.
Courtier d'assurances générales
Automobile, feu, vie, accident, responsabilité
160, Evêché Tél. RA 3-5388
Rés. : 510 Jessop Tél. RA 3-3898
RIMOUSKI

J.-A. Drapeau
Courtier d'assurances générales
Vie, feu, automobile, accidents, maladie
BUREAU : 6, avenue Lepage
près du garage Dionne
Tél. RA 3-3775 — RIMOUSKI

Roland Heppell
Courtier d'assurances agréé
Téléphone :
Bur. : RA 3-3570; rés. : RA 3-6134
C. P. 246
Bureau : 54, ave de la Cathédrale
Feu, automobile, vie, accidents, maladie
Tous services d'assurance en général

CHIROPRATICIEN

J.-M. Guay, D.C.
CHIROPRATICIEN
14, Cathédrale Tél. RA 3-3655
RIMOUSKI

NOTAIRES

Joseph Bérubé
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché Tél. RA 3-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet
NOTAIRE
Bureau à 144, boul. de l'Evêché (édifice Gilbert)
Tél. RA 3-3485 RIMOUSKI
Bureau à Luceville à chaque soir, du lundi au samedi, à sa résidence
Téléphone : RE 9-4641

Ronaldo Raboin
NOTAIRE
Edifice Banque Canadienne Nationale
RIMOUSKI, Qué.

COMPTABLE

Henri-A. Martin
COMPTABLE PUBLIC ENR.
151-A, de l'Evêché RIMOUSKI
Téléphone :
Bur. : RA 3-2344; rés. : RA 3-3456

ARPENTEURS

Ls-Léo Doyon
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
CONSEIL
6, rue St-Jean — RIMOUSKI
Bur. : RA 3-4324; rés. : RA 3-2640

Guy Leblanc
ARPENTEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
160, de l'Evêché — C. P. 385
Téléphone :
Bur. : RA 3-3836; rés. : RA 3-4905

SYNDIC

Henri-A. Martin
SYNDIC LICENCIE
152-A, de l'Evêché — RIMOUSKI
Téléphone :
Bur. : RA 3-2344; rés. : RA 3-3456

CONFIEZ VOS INSTALLATIONS ELECTRIQUES
soit pour résidences privées ou édifices publics, à des experts électriciens. Exigez le
SCEAU ROUGE D'UNE FILERIE ADEQUATE
LEOPOLD TREMBLAY
Entrepreneur électricien
27 St-Laurent RIMOUSKI
Tél. RA 3-4435

INGENIEURS

Leroux et Marquis
INGENIEURS-CONSEIL
Structures d'acier et béton armé
Aqueducs et égouts
Travaux maritimes
8, rue St-Edmond
Rimouski, P. Q. Tél. RA 3-5027

JEAN-R. MENARD
ET ASSOCIES
INGENIEUR-CONSEIL
Travaux maritimes et municipaux
Edifice : structure, ventilation, chauffage, etc.
Préparation de plans et devis
Rapports sur projets divers et études économiques.
Rimouski—Baie-Comeau
Sept-Iles—Gaspé
138, St-Germain. Tél. RA 3-4859
RIMOUSKI.

Geo.-A. Santerre
INGENIEUR PROFESSIONNEL
Electricité, Plomberie, Génie municipal, Chauffage, Ventilation, Aqueducs et Egouts
310, St-Germain Tél. RA 3-4954
RIMOUSKI

IMMEUBLES

Albert D'Anjou
COURTIER EN IMMEUBLES
Membre de l'Association des Coutiers en Immeubles de Québec
Achat — Vente — Echange
Propriétés ou commerces
38 St-Pierre — Tél. RA 3-3421
RIMOUSKI

LOUIS-GEORGES
ROUSSEAU
SCULPTEUR
Agent de carrières
Spécialité :
MONUMENTS
marbre et granit
Vous faites affaire directement avec le manufacturier
ATELIER :
400 St-Germain Tél. RA 3-2678
RESIDENCE :
42 St-Valérien Tél. RA 3-6138
RIMOUSKI



ENTREPRENEUR GENERAL
157 St-Germain Tél. RA 3-5208
RIMOUSKI, P. Q.

RIMOUSKI SEAT COVER
Spécialités :
Housses de mouton — Coussins en caoutchous mousse — Réparation : sièges, intérieur de portes, appuis-bras, etc.
102, 1ère Rue Tél. RA 3-3380
RIMOUSKI

DECORATION INTERIEURE
Paul dionne
Décoration d'intérieur
TAPIS
DRAPERIES
REMBOURRAGE
102, 1ère Rue Tél. RA 3-3380
RIMOUSKI

Chartré, Samson, Beauvais, Bélair, Côté, Marceau et Associés
E.H. KNIGHT & CO.
MONTREAL — QUEBEC — RIMOUSKI
54, ave Cathédrale RIMOUSKI Edifice Michaud
Comptables agréés

J.-Wilfrid Deschênes, C.d'A.A. Tél. rés. : PR 5-3204
Guy D'Anjou, B.A., LL.L. Tél. rés. : PR 5-3585
J.-W. Deschênes & D'Anjou Enr.
Bijoux — Fourrures, etc.
Vie — Feu — Automobile — Responsabilité — Vol
51, boul. Jacques-Cartier MONT-JOLI Tél. PR 5-4774

Maurice de Champlain Inc.
Case postale 429 — Téléphone RA 3-4841
Bureau : 135, ave de l'Evêché
Rimouski, Qué.
Assurances Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie, Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass, Automobiles, Bouilloires, Cautionnement, Responsabilité publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'exécution de contrats, etc.
Avant de confier votre risque, faites une visite à mon bureau ou appelez RA 3-4841

Henri-A. Martin, C.d'A.A.
Emmanuel D'Anjou
Paul Martin, C.d'A.A.
Martin & D'Anjou Inc.
COURTIERS EN ASSURANCE
Téléphone : RA 3-2344 — Case postale 129
BUREAU : 152-A, de l'Evêché
RIMOUSKI
Spécialité : Assurance automobile à des prix défiant toute compétition
Aussi : Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie

ROGER LECLERC
EBENISTE
Manufacturier de meubles
Spécialité : meubles sur commande
8 St-Denis RIMOUSKI Tél. RA 3-2675

DEMANDEZ UN MAITRE-ELECTRICIEN POUR TOUS VOS
PROBLEMES D'ELECTRICITE
Commerciaux — Industriels — Résidentiels
PLAN DE FINANCE
Grâce à notre affiliation à un plan de finance, il nous est possible de financer le coût de vos travaux pour une période allant jusqu'à 36 mois.
J.-L. GUERETTE
142 Cathédrale Tél. : RA 3-4488; rés. : RA 3-2120
RIMOUSKI, P. Q.

MANUFACTURIER DU FAMEUX MATELAS MEDICAL
60 Ste-Anne Rivière-du-Loup UN 2-3595
Bertin & FILS ENR.
DECORATEURS
382 St-Germain Rimouski Tél. : RA 3-6555
Tapis, Rembourrage, Draperies, Meubles exclusifs

PETITES ANNONCES

Minimum .50 — 0.02 le mot — 0.03 le mot en dehors de la région

Les annonces doivent nous parvenir avant 5 heures p.m., le lundi

PAYABLE AVANT PUBLICATION

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT — TEL. RA 3-6528 — 160-B ST-GERMAIN

A VENDRE

Ave. Cathédrale, maison 25 x 28, 2 étages, dehors finie brique et amiante, 8 appartements, système de chauffage dans les plinthes, eau chaude, à l'huile, cave en ciment, terrain de 60 x 90, dans la nouvelle paroisse.

Rue St-Laurent, maison de 36 x 36 x 28, genre bungalow, 7 appartements, système de chauffage, eau chaude, à l'huile, cave en ciment, terrain 60 x 128.

Boulevard Jessop, maison (genre bungalow) 32 x 52, et 42, 8 appartements. Système de chauffage, eau chaude, à l'huile, cave en ciment, terrain 77.1 x 223 d'un côté et 191 de l'autre, payé. Garage 15 x 18, pelouse, etc.

Rimouski-Est, route nationale, maison 25 x 55, 2 étages, 12 appartements. Système de chauffage à air climatisé, à l'huile, terrain 50 x 100, payé.

St-Robert, maison 1 1/2 étage, 24 x 26, terrain 60 x 90. $4.500. Comptant $2,000. Balance comme loyer, $40.00 par mois, sans intérêt.

Maison située à Sacré-Coeur (presque en face de l'Hospice), genre bungalow, 27 x 42, 8 apts, chauffage air climatisé, à l'huile, cave de 8 1/2, terrain 75 x 106 payé.

CHALETS

Un situé à Ste-Luce-sur-mer, grand terrain, mon annonce est sur le chalet.

Deux autres situés à St-Fabien-sur-mer, au bout de la pointe de l'ouest, mon annonce est sur les chalets.

COMMERCE

Gros restaurant des plus modernes, situé dans la paroisse de Rimouski-Est, avec la bâtisse et tout l'ameublement. Restaurant 27 x 50, système de chauffage central à l'huile, cave en ciment. Gros chiffre d'affaires.

ENTREPOT—Situé sur l'Axenue de la Cathédrale, 30 x 60, terrain 50 x 95, zone commerciale.

TERRES

2 terrains (zone commerciale) situés dans le centre de la paroisse St-Pie X. Les seuls qui restent.

JACQUES MARTIN

COURTIER EN IMMEUBLES
143, Cathédrale Tél. RA 3-2426
RIMOUSKI

A VENDRE

Propriétés

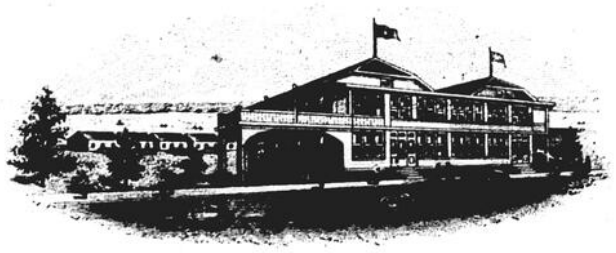
A VENDRE : maison située à proximité du couvent du St-Rosaire et de la gare; 10 pièces. S'adresser à Mlle Jeanne Côté, 135 rue St-Joseph, Rimouski. Tél. RA 3-2660. (1)

A VENDRE : bungalow neuf, 30 x 33, 6 pièces, salle de bain comprise, dans village de Sacré-Coeur, route nationale; grand terrain : 80 x 297. Prix : $7,500. S'adresser au télé. RA 3-3913. (1)

A VENDRE : maison 5 pièces, à 432 St-Germain, Ste-Agnès. S'adresser au tél. RA 3-4076. (1)

A VENDRE : maison à 109, rue St-Laurent, près du Colisée. Eau chaude et froide dans toutes les chambres, chauffage à l'huile. S'adresser à tél. RA 3-3260. (1)

ATTENTION ! A VENDRE : Maison neuve située sur la route nationale, environ 3/4 de mille de l'église et du couvent. S'adresser à Ovide Boucher, Sacré-Coeur. él. RA 3-6116. (1)
(Lac St-Jean). (7)



A VENDRE – HOTEL LICENCIE

AMQUI : Hotel de 23 chambres, et 10 motels chauffés, situé près de la gare a Amqui. Grand terrain de stationnement, et très beau revenu. Cause de vente, maladie

S'ADRESSER A

ALBERT D'ANJOU
Courtier en Immeubles
38, St-Pierre RIMOUSKI Tél: RA 3-3421

ENSEIGNES — LETTRAGE
TEL. RA 3-2394
Coulombe RADIO & ENSEIGNES
SPECIALITES :
ECUSSONS — DECALQUES — SILK SCREEN
137, Ave ROULEAU RIMOUSKI, Qué.

A VENDRE : bungalow 36 x 45, 7 pièces, système chauffage central, située sur boulevard St-Germain, route nationale. S'adresser à tél. RA 3-3275.

A VENDRE : 1 maison à deux logements, chauffage central à l'huile, grand terrain 100 x 100, dans la partie résidentielle de la ville. Pour visite et entrevue, tél. RA 3-3708. (1)

A VENDRE : pour cause de santé, propriété avec épicerie-restaurant. Très bon centre. S'adresser à 532 Lasalle, Nazareth. Tél. RA 3-4217. (1)

A VENDRE : bungalow, 5 pièces plus chambre de bain, situé à 70, rue Dubé. S'adresser à William Malenfant. Tél. RA 3-5137. (1)

A VENDRE OU A LOUER : chalet meublé, électricité installée, au Rocher-Blanc, près de l'antenne de radio. S'adresser à 328 St-Germain. Tél. RA 3-3623. (1)

PROPRIETE A VENDRE, à Bic, sur la route nationale, 12 pièces, finie moderne, eau courante chaude et froide. Planchers bois verni patronnés dans salon, prélarts neufs dans autres pièces. Face à l'école. Nombreux arbres fruitiers en production, fraisière. Grand bocage en plus d'un terrain de 50 mille pieds carrés pour culture sarclée. Comptant raisonnable. S'adresser à 107, rue St-Germain, Rimouski, ou téléphoner à RA 3-4397. (1)

MAISON A VENDRE OU A LOUER : 8 pièces, située au Village Brisson. S'adresser à Emile Briand, tél. RA 3-3670. (1)

A VENDRE : très bonne maison, 7 pièces, eau chaude, eau froide, chambre de bain; prix d'aubaine, cause de déplacement, avec ou sans terrain; aussi terrain pour chalets et résidence à vendre : .01 du pied carré et plus. S'adresser par tél. à RA 3-2922. (1)

A VENDRE : bungalow 7 pièces, chauffage central, à 10 rue de la Fabrique, Ste-Odile. S'adresser par tél. à RA 3-6159. (1)

A VENDRE : chalet à Sacré-Coeur, près de la gare. Confortable, site idéal, grand terrain, pelouse. S'adresser à Eudore Ouellet, 204 St-Germain. Tél. RA 3-3636. (1)

Terrains

TERRAIN A VENDRE OU A LOUER : eau courante. S'adresser à Albert Parent, 101 rue Tessier, près de l'église de Ste-Odile. (1A)

TERRAIN A VENDRE, situé à l'entrée ouest de la ville, face au panneau de bienvenue (95 pieds de front). S'adresser à RA 3-3835. 1A)

TERRAIN A VENDRE: 75 x 80, au coin des rues St-Albert et St-Eugène, dans paroisse Ste-Agnès. Service d'égouts et d'aqueduc. S'adresser au tél. RA 3-4457. (1A)

TERRE A VENDE OU A LOUER, à prix modique, situé à Ste-Blandine (5 milles de Rimouski); 185 arpents avec bâtisses, instruments aratoires. S'adresser à RA 3-3950, St-Anaclet. (1A)

A VENDRE : 2 terrains situés sur 12e Rue, grandeur 80 x 85. S'adresser à tél. RA 3-6774. (1A)

TERRAINS A VENDRE : grands terrains à vendre, situés dans zone commerciale, pourvus des services d'aqueduc et d'égout. S'adresser à Armand Gagnon, hôtel de ville, tél. RA 3-3311, ou à 196, Notre-Dame. Tél. RA 3-3531. (1A)

TERRE A VENDRE : 200 arpents, 1.500 pommiers, 300 érables, 21 bêtes à cornes, 1 cheval, tracteur Ford avec instruments, camion Chevrolet 2 tonnes, grange neuve plan gouvernement, toiture et côtés e naluminium, 35 x 87; maison pierre propre, garage pour machine, camion. S'adresser à Irenée Gagnon, 33 Ave Royale, Ste-Famille, Ile d'Orléans, Cté Montmorency. (1A)

TERRE A VENDRE : 4 x 30 arpents, avec ou sans roulant, près de l'école, 2 1/2 milles du village; bâtisses, troupeau. Bonnes conditions. S'adresser à Zénon Guérette, 3e rang, Bic, Cté Rimouski. (1A)

LOT A VENDRE : avec droit de pêche et chasse, situé à St-Fabien. S'adresser à tél. RA 3-2668. (1A)

TERRAINS A VENDRE : dans Pie X. Aussi quelques maisons neuves, genre bungalow, qui seront construites au début de l'été avec prêt accepté et sur l'inspection de la Centrale d'Hypothèque. S'adresser à Roland Lévesque, entrepreneur général, 22 rue Ouellet, Rimouski. Tél. RA 3-3772. (1A)

Autos

CAMION CHEVROLET à vendre à très bonnes conditions. Modèle 1,600, presque neuf, muni de bons pneus. Les intéressés pourront s'adresser au bureau de l'Echo du Bas St-Laurent ou écrire à Etienne Thibault, St Antonin, Cté Rivière-du-Loup. (2)

Divers

A VENDRE : un moteur de 35 forces avec casse-pierre, à sacrifier à prix d'aubaine, en très bonne condition. S'adresser à Adélard Morin, St-Fabien. Tél. 27. (3)

A VENDRE : bois de chauffage séché à l'abri. S'adresser à tél. RA 3-3410. (3)

LETTRAGE — TOUS GENRES DE LETTRAGE COMMERCIAL ET AU SCOTCHLITE. ADRESSEZ-VOUS A EMILIEN ALAIN, 83 rue St-Robert. Tél. RA 3-3277.

AUBAINE — Meubles Neufs ou usagés. Vente et service télévision "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères Cherrier, 105, St-Germain. Tél. RA 3-4373.

A VENDRE : tracteur de ferme usagé, en très bonne condition, avec charrue, faucheuse ainsi que wagon. S'adresser à 3 avenue Octave. Tél. RA 3-6568. (3)

A VENDRE : futurs mariés ainsi que toutes personnes intéressées à l'achat de meubles et accessoires électriques à ST-FABIEN, communiquez avec Pierre Vaillancourt, tél. 86-W-2. (3)

A VENDRE : machine pour chambre froide (compresseur et équipement), de marque Universal Cooler. Conviendrait pour petit boucher, cultivateur, laitier, fruits ou légumes. En parfaite condition. Prix avantageux pour intéressé. S'adresser à M. Gérard Desjardins (voyageur de P.-E. D'Anjou), 39 Ste-Thérèse. Tél. RA 3-2038. (3)

A VENDRE : manteau et robes pour fillette de 3 ans; aussi manteau pour fillette de 12 ans. Très belle aubaine. S'adresser à 143A, rue St-Pierre, au tel. RA 3-3088. (3)

A VENDRE : matelas seconds choisis : 50 matelas ressorts : $12, $15, $18; 35 matelas feutre : $6, $7, $8. Sommiers, lits, etc. S'adresser au Hugasin Sylvio Bellavance, 381 St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-6569. (3)

ATTENTION CULTIVATEURS! A VENDRE : piquets de cèdre, différentes grosseurs et longueurs, à prix défiant toute compétition. S'adresser à tél. RA 3-3410, Rimouski. (3)

A VENDRE, d'ici le 20 avril : balance de stock de chaussures pour hommes et enfants, ainsi que chaussures de travail, à prix d'aubaine. S'adresser à Léon Bérubé, 71 Evêché, Rimouski. Tél. RA 3-5247. (3)

A VENDRE : restaurant au Buffet Eclair, 52 ave de la Cathédrale. Bon chiffre d'affaires. Cause vente : propriétaire trop occupé. S'adresser à M. Gérard Michaud, 143 St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-4455. (3)

A VENDRE : 1 balance Toledo (30 lb), 1 table, service de boucherie, 1 unité de congélation (1 h.p.), outillage complet pour le fumage du jambon, 3 étagères à bonbons et biscuits, émaillées blanc, 1 sleigh. S'adresser à Albert D'Anjou, 38, rue St-Pierre, Rimouski. Tél. RA 3-3421. (3)

A VENDRE : châssis et portes presque neufs, aussi lessiveuse marque "Thor", semi-automatique combinée avec évier; prix d'aubaine. S'adresser à tél. RA 3-2452. (3)

A VENDRE : prix modique, un carrosse de marque "Sunshine" presque neuf. S'adresser à Mme Philibert Labrie, à tél. RA 3-3112, le jour, et à RA 3-4089, le soir. (3)

A VENDRE : équipement de restaurant au complet et en parfaite condition. Signalez RA RA 3-2966. (3)

A LOUER

A LOUER : grande chambre meublée; permission de cuisiner. Poêle électrique fourni. Chauffée avec calorifères. S'adresser à 108, Cathédrale. Tél. RA 3-3219.

Propriétés à vendre

MAISON (genre bungalow) 28 x 48 sept pièces, plus chambre de bain, chauffage air climatisé, terrain payé 225 x 159, situé à 500 pieds du panneau (Bienvenue à Rimouski) Sacré-Coeur.

MAISON (genre bungalow) 32 x 38, six pièces, plus chambre de bain, chauffage air chaud. Terrain payé 80 x 80, situé rue Lasalle, Nazareth.

GRANDE MAISON 2 étages, 40 x 40 avec annexe 24 x 24, chauffage central eau chaude, 22 appartements plus chambre de bain. Terrain de 90 x 105, situé au centre du village de Luceville.

MAISON de 47 x 30, 2 logements de 7 pièces chacun, chauffage central eau chaude, avec brûleur à l'huile. Terrain de 50 x 148 payé, situé sur la rue Lavoie, Rimouski.

MAISON de 25 x 32, de 2 logements, terrain de 45 x 110 payé, situé sur la rue de l'Eglise, Nazareth.

CHALET, 24 x 32, de 4 appartements, plus chambre de toilette, électricité installée, situé au Rocher-Blanc. Terrain de 50 x 75.

COMMERCE : magasin de construction récente 59 x 39, chauffage eau chaude, terrain de 90 x 100, très beau poste pour une épicerie-boucherie, situé en plein centre du village de Luceville.

TERRAIN : beau grand terrain de 26,000 pieds avec résidence privée, situé au centre de la Ville, zone commerciale, rue St-Germain, Rimouski.

S'ADRESSER A :

Albert D'Anjou
COURTIER EN IMMEUBLES
38 St-Pierre — RIMOUSKI
Tél. RA 3-3421

A LOUER : chambres meublées et chauffées, pouvant faire usage du téléphone et de la salle de bain. S'adresser à 6, ave Lavoie. Tél. RA 3-4482. (4)

TERRAINS

A VENDRE

$500.00

CHACUN

CONDITIONS DE PAIEMENT TRES FACILES. JUSQU'A TROIS ANS POUR PAYER.

POUR DETAILS SUPPLEMENTAIRES OU ENTREVUES,

APPELEZ

J.-F. BOLDUC
Bureau RA 3-3127
Rés. RA 3-6170

ou

E. LEVESQUE
RA 3-4418

Petites annonces

CHAMBRES A LOUER, avec entrée privée. S'adresser à 8, Ste-Anne, ou tél. RA 3-5218. (4)

CHAMBRE ET PENSION si désirée, endroit tranquille. S'adresser à tél. RA 3-3838. (4)

TRES BONNE PENSION, endroit tranquille, à 125-B, de l'Evêché. S'adresser à tél. RA 3-4027. (4)

A LOUER : chambre confortablement meublée, pour monsieur seulement, située à 7, avenue Belzile, coin St-Pierre. S'adresser au téléphone RA 3-7054, Rimouski. (4)

A LOUER : grande chambre meublée, donnant sur balcon, avec eau courante. Permission de cuisiner, vaisselle fournie. S'adresser à RA 3-2741. (4)

A LOUER : 2 pièces meublées avec permission de cuisiner, service du téléphone. S'adresser au tél. RA 3-3920. (4)

A LOUER : 2 chambres situées à 37, rue Notre-Dame. S'adresser à tél. RA 3-4694. (4)

A LOUER : belle chambre dans maison neuve, au centre de la ville de Rimouski. S'adresser à tél. RA 3-3103. (4)

CHAMBRE A LOUER : usage du téléphone, permission de faire la cuisine. S'adresser à Mme J.-Bte Côté, 109 Notre-Dame. Tel. RA 3-4106. (4)

Logements

A LOUER : magasin situé à 328 St-Germain. S'adresser à M. Adélard Ouellet, 328 St-Germain. Tél. RA 3-3623. (5)

A LOUER : logement 2 pièces, chauffé. S'adresser à RA 3-4893. (5)

A LOUER : logement de 4 pièces plus chambre de bain. S'adresser aux heures de bureau, à 142 de la Cathédrale. (5)

A LOUER : logement 4 pièces plus chambre de bain, chauffé, près de la cathédrale. S'adresser au Magasin Amiot Enr., tél. RA 3-2183. (5)

A LOUER : logement de 4 pièces, chauffé, situé à 164 St-Germain. Tél. RA 3-5278. (5)

A LOUER : logement de 3 pièces meublées et chauffées, libre au début de mai. S'adresser à Mme J.-R. Parent, 387 St-Germain. Tél. RA 3-3617. (5)

A LOUER : entrepôt. S'adresser à M. Albert Parent, 101 Tessier. Tél. RA 3-4452. (5)

A LOUER : deux appartements: chambre et cuisine chauffées, libre le 20 avril. S'adresser à 95, 2e rue. Tél. RA 3-4336. (5)

A LOUER : petit logement de 2 pièces, solarium en plus, chauffé, éclairé, poêle, prélart neuf fournis. Conviendrait pour couple sans enfant. S'adresser à 78, rue St-Robert, Rimouski. Tél. RA 3-4537. (5)

A LOUER : 2 appartements bien meublés, chauffés, éclairés, sortie privée plus chambre de toilette. S'adresser à tél. RA 3-4047. (5)

A LOUER : logement de 6 pièces plus chambre de bain complète, 2e étage, libre le 1er mai. S'adresser à RA 3-4183. (5)

A LOUER : petit logement situé sur la rue Cathédrale. S'adresser à tél. RA 3-4089, le soir, et, le jour, au 5-10-15 Labrie, RA 3-3112. (5)

A LOUER : 3 logements : 2 de 4 pièces pour commerce ou résidence; 1 de 2 pièces au 1er plancher. S'adresser à M. J.-A. Ouellet, 594A, rue St-Germain-Est. Tél. RA 3-6787. (5)

A LOUER : 1 logement de 5 pièces plus chambre de bain, prélart compris, près de l'église, 17A, St-Pierre. Libre pour le 1er mai. S'adresser à 93-W-4, Val-Brillant. (5)

A LOUER : logements de 4 pièces comprenant 2 chambres à coucher plus chambre de bain. S'adresser à M. Léopold Fillion, tél. RA 3-2600. (5)

A LOUER : logement de 6 pièces plus chambre de bain. S'adresser à 30, rue Doucet, Ste-Agnès, au tél. RA 3-3080. (5)

A LOUER : logement de 3 pièces plus chambre de bain. S'adresser à l'hôtel Château de la Mer, Pointe-au-Père. Tél. RA 3-3979. (5)

A LOUER : logement de 5 pièces plus chambre de bain complète et grand solarium, situé au Village Brisson. S'adresser au tél. RA 3-5363. (5)

A LOUER : logement neuf, 5 pièces, plus chambre de bain. Libre immédiatement. S'adresser au tél. RA 3-6753. (5)

A LOUER : logement 3 pièces avec solarium et garde-manger. S'adresser à 31, Notre-Dame. Tél. RA 3-4472. (5)

A LOUER : logement 3 pièces chauffé, sur la rue St-Germain. S'adresser à tél. RA 3-6603. (5)

A LOUER : 2 logements : 1 de 4 pièces et l'autre de 5 pièces plus chambre de bain, libres le 1er mai. S'adresser à M. Alphonse Proulx, Ste-Blandine. Tél. 70. (5)

ON DEMANDE

BONNE DEMANDEE pour famille de 3 enfants. S'adresser à Mme Guy Leblanc, 157 Notre-Dame, Rimouski. Tél. RA 3-4905. (6)

ON DEMANDE : logement de 4 pièces plus chambre de bain, dans paroisse Ste-Agnès. S'adresser à Arthur Lizotte, tél. RA 3-6343. (6)

AGENT DEMANDE : possédant automobile, possibilité de $75 à $125 par semaine. Territoire vacant dans Rimouski. Pour information, s'adresser à M. Roger Heppell, 12 St-Valérien. Nazareth. Tél. RA 3-7723. (6)

ON DEMANDE : bonne pour famille de 2 enfants, pouvant coucher chez elle de préférence. S'adresser à Mme Godbout Gilbert, 201 de la Cathédrale. Tél. RA 3-2192. (6)

Vendez notre ligne de bas et faites un profit intéressant. Pour renseignements sur demande : Irenée Lajoie, C. P. 155, St-Hyacinthe. (6)

ON DEMANDE une coiffeuse d'expérience et une apprentie. S'adresser à M. Emile Dechamplain, 212 St-Germain. Tél. RA 3-2455. (6)

VENDEURS DEMANDES: compagnie canadienne très bien connue, demande vendeurs agressifs, 30% commission, pas de stock à supporter, pour territoire de Causapscal et les environs, possédant automobile, belle position d'avenir. Adressez-vous à C. P. 85, Rimouski. (6)

AVONS BESOIN IMMEDIATEMENT : homme ou femme pour route Watkins vacante dans Rimouski. Rien à investir. Aucune expérience nécessaire car nous vous entrainons. Profits minimum $60 par semaine. Faites application par écrit à M. G.-E. Rivard, 350 St-Roch, Montréal, P. Q. (6)

Aucune expérience requise. Intéressants revenus. Vente de cosmétiques réputés. Temps plein ou partiel. Doraldina Cosmetics Co., Station C, Montréal, P. Q., ou téléphoner à RA 3-5172. (6)

Si vous aimez la vente, vous pourrez réaliser $10 et plus par jour. Bons territoires avec clientèle établie, dans votre entourage. Familex, Dépt. 27, 1,600 Delorimier, Montréal. (6)

AVEC EQUIPEMENT de $20 vous pouvez vous établir dans Rimouski, un commerce rémunérateur. Territoire bien établi actuellement disponible. Argent remis en cas d'insuccès. Revenu $50 à $85 par semaine. JITO, Dépt 3, 5130 St-Hubert, Montréal. (6)

ON DEMANDE un chauffeur ayant déjà conduit un camion genre trailer pour le transport. Trois années d'expérience sont exigées. S'adresser à tél. RA 3-4655. (6)

DIVERS

Nous louons des télévisions et radios à la semaine. Téléphonez à RA 3-2244. (7)

CELIBATAIRES, voulez-vous correspondre, vous faire des amis (es) ? Envoyez votre nom, adresse et âge à Courrier Rita, C. P. 217, Rimouski. N'oublez pas un timbre de .05. (7)

Deux agrandissements gratis avec chaque film développé. 8 poses 0.35, 12 poses 0.50, réimpression 0.04. Double grandeur 8 poses 0.45, 12 poses 0.60, réimpression 0.05, malle 0.05. Service d'une journée. Laboratoire photographique, boite postale 141, Sherbrooke, P. Q. (7)

PUITS ARTESIENS, 5 à 12 pouces de diamètre. Nous faisons le sondage. Votre puits assuré contre avaries pour huit saisons. Distributeur "John Deer". Consultez Willie D'Amours, 258 Notre-Dame, Trois-Pistoles. Tél. 233. (7)

VITRERIE BELANGER ENR. Roland Bélanger, propriétaire. Fabrication de miroirs. Vitres de tous genres. Encadrement à votre choix. Vitres d'autos, etc. Poissons, serins, perruches, nourriture et accessoires. 43 rue Rouleau, Rimouski. Tél. RA 3-3253. (7)

DIVERS — Vous voulez échanger vos vieux meubles pour des neufs et obtenir une allocation très généreuse... Pour plus de détails, signalez RA 3-2168 ou RA 3 4684. (7)

PLOMBIER — Pour tous vos travaux de plomberie et de chauffage en général, adressez-vous avec confiance à Jean Yockell, entrepreneur en plomberie, 22, rue Tessier, Rimouski Tél. RA 3-3769. (7)

A LOUER : télévisions à louer. Radio-Service Guité & Ruest Enr., 80 St-Laurent ouest. Tél. RA 3-4534. "Avant d'acheter, pensez au service". (7)

IMPOT — Bûcherons, journaliers, salariés de toutes catégories, pour vos rapports d'impôt, consultez M. Lavoie. Tél. RA 3-3261, Rimouski, après six heures. (7)

HOROSCOPE — Une vieille Indienne dira par votre écriture votre caractère, chances, avenir. Envoyez votre âge, 6 questions, $1.00 à Mme Marguerite Bailly, Réserve indienne. Pointe-Bleue

COUTURIERE — Pour confection de robes et réparations, signalez RA 3-4027, ou rendez vous à 125B, de l'Evêché, Rimouski. (7)

Pour réparations de bicycles de toutes sortes, s'adresseh à M. Ernest Bois, 26 rue Fiset, Rimouski. Tél. RA 3-2707. (7)

"CONSEILS POUR ETRE BELLE", par le Dr V.A. Aneskiw : le premier de tous les conseils de beauté pour la ligne est un conseil de santé : tous les matins, faites au moins 15 minutes de gymnastique. Les mouvements habituels que vous faites chaque jour font travailler toujours les mêmes groupes musculaires. "Beauty Seal" est à l'avant-garde du progrès, les rides sont l'ennemi de toutes les femmes. L'application de Hormo 33 repose l'épiderme et vous donne un teint frais et jeune. Voyez notre représentante : Mme E. Guérette, tél. RA 3-2470. (7)

● Tous les ans les techniciennes du Service de Transfusion sanguine de la Croix-Rouge canadienne procèdent gratuitement à des milliers d'examens du facteur Rh pour femmes enceintes. Vos dollars donnés à la Croix-Rouge canadienne aident à maintenir ce service d'une importance vitale.

"LA PENSION VELDER"



Chaque mercredi à 10 h. 30 du soir, la télévision fait vivre d'une existence nouvelle les personnages créés à la radio, il y a une vingtaine d'années, par Robert Choquette. L'écran de télévision a en effet donné un visage aux membres de **la Pension Velder.** Ceux-ci sont maintenant devenus des êtres familiers pour les téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada. Ils aiment tout particulièrement revoir Mme Velder (Lucie de Vienne), Elise

Ecole Supérieure St-Joseph

FF. DU SACRE-COEUR
Mont-Joli
CONCOURS DE PAQUES

12e année sc. : André Lévesque, Gaston St-Laurent, Raymond Corriveau, Clément Ouellet, Jacques Lévesque.

11e année : Rodrigue Blais, Jacques Thériault, James Paulin, Henri Hounzell, Guy Fournier.

10e année : Jacques Francoeur, Germain Bernier, Gérard Gagnon, Jean-Marie Plante, Lawrence Desrosiers.

9e année : Charles Cassidy, Patrice Poirier, Michel Thibault, Roger Chénard, Guy Hudon.

8e année : Maurice Poirier, Euclide Morissette, Laval Deschênes, Marcel Normand, Gilles Dufresne.

7e année D : René Dupéré, Gilles Roussel, Anselme Bérubé, Paul Piché, Claude Harel.

7e année M : Marcel Cloutier, Raymond Roussel, Luc Laforest, Gaétan Dubé, Raymond Beaulieu.

7e année R : Eddy Poirier, Gilles Soucy, Raymond Béliste, Jean-Pierre Desrosiers, Nelson Fournier.

6e année F : Jean-Denis Desrosiers, Gabriel Morissette, James McInnes, Michel Morissette, Gérald St-Pierre.

6e année C : Raymond Vaillancourt, Georges-Emile Michaud, Guy oBisclair, Ange-Omer Ratté, Jean-Claude Ross.

5e année G : Yves Beaudoin, Pierre Sirois, Claude Landry, Michel Reid, Gaston Cloutier.

5e année L : Marcel Bélanger, Claude Dubé, Denis Cyr, Jean-Charles Bérubé, Hugues Rouleau.

L'EDSEL ébrité du JOUR



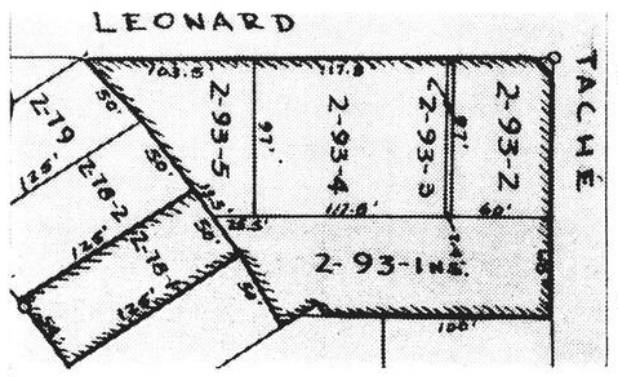
M. CHARLES V. HILLMER, gérant du bureau de Hillmer Ice & Fuel Co., à Oakville (Ont.), déclare: "L'Edsel 1958 est la meilleure voiture que j'aie jamais conduite. J'aime sa ligne, sa maniabilité, sa sobriété. A tous points de vue, je recommande l'Edsel." L'Edsel 1958 est la *seule* voiture vraiment nouvelle. C'est au volant que vous constaterez la différence. Voyez un vendeur Edsel *dès aujourd'hui!*

Conduisez une

EDSEL 1958

FORD-CANADA

A VENDRE



5 terrains à bâtir (zone commerciale) situés dans le centre de la paroisse Ste-Agnès. Voir vignette.

Partie du domaine de M. B. Reford à Ste-Flavie et Grand-Métis

Il est situé sur la route nationale, près du pont de Métis. Le tout comprend 150 acres dont 70 acres en boisé. Il y a une ferme, 1 maison de deux étages, 5 bâtiments en très bon état, un autre grand morceau en bois, le tout avec la grève de l'autre côté du pont vers Métis-Beach, 2 grands terrains pour des postes de commerce. Le tout peut être vendu au complet ou en parties.

JACQUES MARTIN

143 ave Cathédrale RIMOUSKI Tél. RA 3-2426

15 ans d'expérience dans l'immeuble

Abuse-t-on de la liberté de la presse?

Dans le contexte actuel, au moment où se poursuit une grande campagne contre les journaux "à sensation", peu de personnes répondraient catégoriquement par un "non" à la question qui sera posée aux participants des Idées en Marche, le 17 avril : "Abuse-t-on de la liberté de la presse" ?

Réprimer la presse jaune

A tour de rôle, les autorités civiles, les chefs religieux, les responsables d'organismes privés ont affirmé l'urgente nécessité d'une répression des abus de la presse jaune. Les déclarations en ce sens abondent depuis quelques mois. En voici des exemples :

"Ces publications, pour qui l'assassinat d'un gangster prend le pas sur une importante découverte scientifique, sont une école d'immoralité pour la jeunesse. Il est à craindre que le Canada ne courre au suicide et tombe sous l'esclavage communiste s'il ne s'emploie pas à faire échec à cette inflation immorale résultant de la publication de ces journaux". (Sénateur Vaillancourt)

"Durant les quelques dernières années, le progrès matériel de la ville de Montréal a été accompagné par une tentative ouverte et flagrante d'inonder le public de journaux, de revues, d'écrits et de spectacles de toutes sortes, capables, si l'on n'y met un frein, d'amener la corruption de toute une génération". (Manifeste signé par les chefs spirituels des différents groupements religieux de Montréal)

"La campagne contre les journaux qui exploitent le crime, les scandales et l'obscénité, s'étend de jour en jour. Plusieurs villes ont entrepris officiellement ce nettoyage par des décisions de leur conseil municipal.

Nous sommes-nous déjà demandé si les abus de la liberté de la presse se limitaient au "jaunisme" ? N'existe-t-il pas des formes plus subtiles d'abus sur lesquelles l'opinion publique a également besoin d'être éclairée ?

La vérité en danger ?

Les conditions dans lesquelles la presse travaille : course avec le temps — concurrence — difficultés financières de plus en plus grandes, l'acculent à l'adoption de procédés de production où risque de sombrer la vérité. Selon Jacques Keyser ("Mort d'une liberté"), "dans la course à la vitesse, dès le signal du départ, il y a un vaincu : la vérité". Si l'on peut excuser les erreurs involontaires, démenties aussitôt que possible et de façon efficace, que faut il penser des procédés qui tendent plus ou moins volontairement à fausser la vérité de l'information ? Dans son message au Ve Congrès mondial de la presse catholique, tenu à Vienne en octobre 1957, le Saint-Père écrivait :

"Il n'est, hélas ! que d'ouvrir certains journaux pour constater qu'il y a bien des manières de fausser une information. Légèreté de ceux qui lancent une nouvelle sans contrôle suffisant(...) manque d'objectivité dans la façon de gonfler un événement ou de le réduire à un simple fait divers, sans respect pour sa valeur réelle (...) manque de probité de ceux qui amputent un communiqué, une dépêche d'agence, au point de les dénaturer, ou qui n'acceptent que les nouvelles allant dans le sens de leurs propres positions". (Documentation catholique, No 1265)

Certes, il est un peu utopique de croire qu'on peut atteindre à l'objectivité absolue en matière d'information. Dans "Liberté de la presse", Jacques Bourquin déclare : "le plus grand danger menaçant l'information véridique et objective réside dans ce qu'on appelle le subjectivisme du journaliste, subjectivisme dont les états sont divers et les causes multiples"; et cet auteur résume ainsi les autres obstacles à l'objectivité : rapidité de l'information, goût de la sensation, danger des traductions, inconvénient des résumés, impossibilité d'obtenir et de diffuser toutes les informations.

Dans ces conditions, que faut-il penser du régime actuel de la liberté de la presse? Toujours selon Jacques Bourquin, ce régime "porte en lui-même le remède à ses excès; il permet, suscite même la concurrence entre journaux. Ceux-ci se surveillent mutuellement et la nouvelle exacte ne tarde pas à faire contrepoids à l'information erronée".

Quelques-uns accordent à la presse "le droit de lèser" lorsque les intérêts généraux qu'elle défend l'emportent sur les intérêts privés auxquels elle cause préjudice; d'autres le lui refusent. Quelques-uns oient l'affranchissement de tout obstacle, de toute restriction avant la publication comme l'essence même de la liberté de la presse; d'autres reclament un bureau de censure gouvernemental semblable à celui qui régit la distribution des films. D'autres enfin soutiennent que la profession journalistique elle-même devrait instaurer un système de contrôle à l'intérieur de ses cadres.

Dans le cas des publications immorales, il semble bien que le seul recours aux tribunaux reste un remède très lent et peu efficace. A l'instant où la condamnation intervient, le mal est fait, et qui peut assurer que le producteur n'a pas continué la publication de sa feuille sous un nouveau nom ?

A l'émission "Les Idées en Marche" du 17 avril, les auditeurs de Radio-Canada pourront entendre quatre invités défendre la conception qu'ils ont de la liberté de la presse et les moyens de contrôle qu'ils jugent opportuns ou contre lesquels ils s'insurgent. Soyons à l'écoute jeudi soir, le 17 avril (11 h. 30) à la TV, et vendredi soir, le 18 avril (10 heures) à la radio. Les deux émissions hebdomadaires des Idées en Marche sont réalisées par Radio-Canada en collaboration avec l'Institut Canadien d'Education des Adultes

Décès de M. Victor Desrosiers

de Ste-Luce

A Montréal, est décédé subitement, le 24 mars, à l'âge de 54 ans et 7 mois, M. Victor Desrosiers, époux de Mme Bernadette Cloutier. Le défunt était le fils de M. Aurèle Desrosiers, décédé, et de Mme Desrosiers, de Ste-Luce.

Ses imposantes funérailles ont eu lieu à Ste-Luce, le 27 mars, au milieu d'une foule nombreuse de parents et d'amis.

La levée du corps fut présidée par M. l'abbé G. Leblond, curé de Ste-Luce. M. l'abbé Jean-Marc Desrosiers, curé de St-Alexandre-des-Lacs, cousin, chanta le service, assisté, comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés Laurent Beaulieu, curé de Ste-Flavie, et Albert D'Astous.

MM. Philippe Desrosiers et Philippe Mongrain avaient prêté leur concours à la chorale de la paroisse. La croix était portée par M. Philippe Desrosiers, de Pointe-au-Père, cousin. MM. Raymond Cantin, de Charny, Emile Dionne, Octave Roy, cousins, de Luceville; Jean Lechasseur, Paul Tremblay, Adélard Faucher, de Ste-Luce, portaient le corps.

Le deuil était conduit par son épouse Mme Bernadette Cloutier; ses fils, MM. Jean-Marie, Paul, Gilles, de Montréal; sa fille, Mme Léo Pelland (Louise), de Montréal; sa mère, Mme Aurèle Desrosiers, de Ste-Luce; son gendre, M. Léo Pelland; sa belle-fille, Mme J.-M. Desrosiers (Jeanne Caron); ses frères, MM. Emile Desrosiers, de Montréal; Armand, de Québec; Robert, d'Alberta; Réginald, de Ste-Luce; ses soeurs, Mmes Alfred Jean (Laurette), de Sherbrooke; Maurice Lacharité (Clara), de Drummondville; Rosario Houle (Atala), de Charny; Philippe Jean (Armande), de Drummondville; Fernand Lussier (Juliette), de Sherbrooke; ses beaux-frères, MM. Alfred Jean, Maurice Lacharité, Rosario Houle, Philippe Jean, Fernand Lussier; ses belles-soeurs, Mmes Emile, Armand et Réginald Desrosiers; MM. et Mmes Edgar Perreault, Ls-de-Gonzague Lechasseur, Omer Cloutier, de St-Joachim de Tourelle; Charles Cloutier, Nouveau-Brunswick; Xavier Cloutier, de Montréal; Philippe Desrosiers; ses oncles, MM. Honoré et Octave Dionne, de Notre-Dame du Sacré-Coeur; Elisée Dionne, de St-Joseph de Lepage; Ferdinand Desrosiers, de Montréal, ainsi qu'un grand nombre de cousins et cousines.

Dans l'assistance, on remarquait Mmes Onésime Gagnon, de Bic; Auguste Mongrain, Paul-Emile D'Anjou, M. Adolphe Mongrain, de Rimouski; MM. et Mmes Elie Desrosiers, Lorenzo Desrosiers, Emile Thibault, Mme Dominique Côté, MM. Guy D'Anjou, Ph. Bouchard, MM. et Mmes Chs Gagnon, de Luceville; François Dechamplain, Philippe Tremblay, Mmes Paul Tremblay, Adélard Faucher, Jean Lechasseur, J.-Bte Vignola et un grand nombre d'autres paroissiens de Ste-Luce.

La direction des funérailles avait été confiée à la Maison Bissonnette et Frère, de Rimouski.

NOMINATION

M. l'abbé Gérard Guité a été nommé principal de l'Ecole Normale de Sainte-Anne-des-Monts, en remplacement de M. le chanoine Lebel.

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aidant ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boite bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 52F

Vous a-t-on jamais dit...
que le brandy Paul Masson
"Trois Etoiles"
est meilleur
et moins cher?



PAUL MASSON
Three Star
BRANDY
PAUL MASSON & CO. LIMITED
MONTREAL, CANADA

40 OZ.
25 OZ.
10 OZ.

MAINTENANT EN BOUTEILLE PRATIQUE DE 10 OZ.

ALOUETTE
le préféré des Canadiens



ALOUETTE



Le meilleur mélange de tabacs à pipe NATURELS

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

EXIGEZ



LE
PLAN MÉRITE I.A.C.

C'EST LE PLAN DE FINANCEMENT
LE PLUS EN USAGE AU CANADA

Depuis au delà de 25 ans, plus de Canadiens achètent leur voiture selon le PLAN MÉRITE I.A.C. qu'au moyen de toute autre méthode de financement.
Si vous songez à l'achat d'une voiture, pourquoi ne pas suivre l'exemple de ces Canadiens avisés?

LE PLAN MÉRITE I.A.C.

Surveillez votre budget lorsque vous achetez "à tempérament".

Evitez les "conditions faciles" et le "paiement initial peu élevé"— cela vous coûte plus cher en fin de compte.

Consultez le vendeur du PLAN MÉRITE
Il vous conseillera ce qui vous convient le mieux.

INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED
Commanditaires du plan de financement le plus en usage au Canada

Le Bas St-Laurent et la Gaspésie ont bénéficié des cliniques mobiles de la Croix-Rouge

La venue d'une clinique mobile de la Croix-Rouge dans un centre reculé de la province de Québec, qu'il s'agisse de la région de l'Abitibi, du nord-ouest québecois ou du comté de Témiscouata sur la rive sud du St-Laurent, c'est tout un événement qui prend les proportions d'une visite sociale. Il va sans dire que l'aspect moral de ces randonnées, touchant la santé et le confort physique des populations, n'est pas quantité négligeable.

De partout, fermiers, cantonniers, travailleurs de la forêt, hommes de chantier, pêcheurs et leurs familles affluent de tous côtés, parcourant des dizaines de milles, à pied ou en voiture, pour se prévaloir des soins que dispensent des cliniques mobiles. C'est l'endroit tout indiqué pour nombre d'entre eux de fraterniser de nouveau ou de renouer connaissance, car c'est la seule époque de l'année propice à de telles réunions, vu les grandes distances à parcourir.

Au cours de l'été de 1957, trois cliniques mobiles ont isité 36 localités du Québec. Les medecins, dentistes et infirmières de ces cliniques ont procédé à 12,000 examens médicaux et dentaires pour le bénéfice de ceux qui en avaient un pressant besoin. En plus, 530 enfants et adultes ont subi des opérations pour les adénoides, les amygdales et autres affections physiologiques. Des anesthésies locales ou générales ont été appliquées dans tous les cas. Pour leur part, les dentistes ont extrait 22,020 dents, procédé à 13,400 anesthésies, 290 traitements et 62 prophylaxies et executé 100 remplissages de dents au cours des trois mois de tournée des cliniques.

Les comtés visités sont le Témiscamingue, l'Abitibi et Rouyn-Noranda, dans le nord-ouest; Bonaventure et Gaspé-Sud dans la péninsule de Gaspé; Témiscouata, Rimouski et Matapédia sur la rive sud du St-Laurent, et le comté de Compton, dans les Cantons de l'Est.

Ces cliniques mobiles de la Croix-Rouge comptent au nombre des 11 services essentiels que maintient la division de Québec Comme les autres services, son maintien dépend de l'appui financier que la population voudra souscrire généreusement pendant sa campagne annuelle de souscription, dont l'objectif global est de $1 243,000.

M. Albert MAHUSIER

conférencier à Rimouski

Le célèbre globe-trotter français, M. Albert Mahusier, que les Canadiens connaissent bien pour l'avoir entendu à la télévision à plusieurs reprises, donnera une conférence à Rimouski, le lundi 21 avril, à 8 h. 15, aux Loisirs St-Germain.

M. Mahusier sera présenté par la Chambre de Commerce Senior de Rimouski qui clôturera par cette soirée la Semaine Nationale des Chambres de Commerce du Canada.

La conférence de M. Mahusier sera offerte au public en général. Le prix d'admission sera de $1.00 par personne.

M. Mahusier est l'un des conférenciers les plus recherchés, à l'heure actuelle. Le récit de ses voyages est captivant. Personne ne voudra manquer d'aller l'entendre, le 21 avril.

Ordination au Golfe St-Laurent

Son Ex. Mgr Gérard Couturier élèvera à la prêtrise, en juin prochain, trois étudiants en théologie du Grand Séminaire de Rimouski, qui exerceront leur ministère dans le diocèse du Golfe St-Laurent. Les abbés Lucien Desmeules et Garnier Villeneuve seront ordonnés, le 29 juin, à St-Luc de Chicoutimi, et l'abbé Breton, de Charlevoix.

Papa a eu GRATIS un examen de sécurité



Power-Matched

PIÈCES Ford AUTHENTIQUES

UN EXAMEN DE SÉCURITÉ P-M est une inspection complète et méthodique du système d'échappement de votre auto ou de votre camion. C'est un gage de sécurité pour vous et votre famille.

Nous posons les silencieux Power-Matched Ford authentiques

OUELLET AUTOMOBILES Ltée

337, St-Germain RIMOUSKI Tél. RA 3-3327

Vous pouvez également vous procurer des silencieux "mufflers" aux endroits suivants :

A TROIS-PISTOLES : GARAGE OUELLET ENR.
A MONT-JOLI : GARAGE L.-P. ROSS
A CAUSAPSCAL : GARAGE A. PELLETIER ENR.
A SAYABEC : GARAGE L.-P. BOUCHARD

Allo !



"S" OUI... COMME DANS SICO

peinture ... émail

Pour des meilleurs résultats !

SICOLUX

Email sans odeur.
Intérieur ou extérieur.
Très résistant.
Couleurs permanentes.

SPECIAL JUSQU'AU 24 MAI

$3.00 DE RABAIS

sur le gallon d'émail super-blanc intérieur

SICOVEL

Rég. $8.95 — pour $5.95



Quand vient l'heure de la détente...

prendre une MOLSON c'est agréable

La bière de chez nous

PROFITEZ

DU

GRAND

POUVOIR

D'ACHAT

DU MAGASIN A RAYONS LE PLUS PROGRESSIF A L'EST DE QUEBEC !

TALON

LIMITEE

POUR FAIRE VOS ACHATS DE

MEUBLES

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

CONFECTION POUR HOMMES

et

CONFECTION POUR DAMES

228 St-Germain
RIMOUSKI

SEMINAIRE DE RIMOUSKI

Tableau d'honneur de mars 1958

Philosophie 2e année :

Victor Ross, MontJoli; Paul-André Gagnon, Amqui; Gérard Pelletier, Cabano; Jean-Guy Tremblay, St-Cyprien; Marc-André Boulanger, Luceville; Joseph-Marie Bélanger, Isle-Verte; Roger Demeules, Albertville; Jacques Michaud, St-Germain, Rimouski; Ghislain Riverin, Marieville; Yvan Landry, St-Germain, Rimouski.

Philosophie 1ère année :

Alfred Dumais, Ste-Florence; Jean-Louis, Smith, Ste-Flavie; Jean-Marie Huard, St-Godefroi; Elieude Pelletier, Isle-Verte; Claude-René Thibault, Mont-Joli; Laurier Lemieux, Price; Yvon D'Auteuil, Ste-Françoise; Renaud Pelletier, L'Ascension; Lionel Lirette, Baie-Comeau; Marian Riverin, Marieville; Pierre Allard, St-Robert, Rimouski; Crescent Chouinard, St-Arsène; Rosaire Boucher, Notre-Dame-du-Lac; Rodrigue Lavoie, St-Louis du Ha! Ha!; Pierre Lavoie, Ste-Odile, Rimouski; Ls-Philippe Bastien, Ste-Florence; Gérald Beaulieu, St-Clément; Jacques Belzile, Rivière-du-Loup; Gaston Dionne, Trois-Pistoles; Aurèle Lepage, Les Hauteurs; Dominique Plante, Bic, Rimouski; Gilbert Bélanger, Trois-Pistoles; Florian Gaudreault, Les Boules; Gonzague Beaulieu, Ste-Flavie.

Rhétorique "A" :

Rodrigue Bélanger, Amqui; Paul-Martel Roy, Ste-Anne-des-Monts; Jacques Tremblay, St-Clément; Georges Thériault, Albertville; Gilles Joubert, St-Germain, Rimouski; Christian Plante, St-Gabriel; Hugues Bergeron, Amqui; Jacques Roy, Ste-Foy, Québec; Maurice Dumont, Trois-Pistoles; Robert Corriveau, Baie-Comeau; Régent Gagnon, Luceville; Paul-Arthur Gendreau, St-Germain, Rimouski; Gilbert Rioux, St-Eusèbe; Colomban D'Amours, Ste-Françoise; Michel-André Bérubé, Les Hauteurs; Paul-Eudore Desbiens, St-Germain, Rimouski; Claude Laforest, Lac-des-Aigles; Jean-Marie Vignola, Luceville; Roger Rioux, St-Germain, Rimouski.

Rhétorique "B" :

Jean-Yves Thériault, St-Octave de Métis; Aurèle Lavoie, Ste-Rose-du-Dégelis; Alfred Doiron, Matapédia; Gérald Laforest, Rivière-du-Loup; Laurent Leblond, St-Germain, Rimouski; Georges Jalbert, Ste-Rose-du-Dégelis; Régent Roy, St-Godard; Denis Castonguay, St-Modeste; Guy Bélanger, Amqui; Charles Gagnon, Nazareth, Rimouski; Pierre-Paul Parent, Bic, Rimouski; Roger Desrosiers, Baie-des-Sables; Jacques Paradis, Price; Raymond Gamache, St-Elzéar; Gérald Gagnon, St-Octave; Gaétan Charron, Lac-des-Aigles; Jean-Claude Beaulieu, St-Clément; Mathieu Proulx, St-Robert, Rimouski; Jean-Paul Carrier, Rivière-du-Loup; André Roy, Notre-Dame-du-Lac; Louis Fiset, Trois-Pistoles.

Belles-Lettres "A" :

Jérôme Gendron, St-Damase; Damien Chouinard, Squatteck; Rodrigue Lavoie, Ste-Odile, Rimouski; Gaston Drapeau, Ste-Luce; Roch Pelletier, Amqui; Rémi Demeules, Albertville; René Beaulieu, St-Eusèbe; Gaétan Smith, Ste-Flavie; Martin Gamache, St-Jean de Dieu; Charles-Edouard Jean, St-Mathieu; Yvon Bernier, St-Germain, Rimouski; Marcel Rioux, St-Jean de Dieu; Gilbert Lebel, Ste-Blandine; Romain Rousseau, Trois-Pistoles; Rémi Thibault, St-Mathieu; Ghislain Gendron, Rivière-Blanche; Marc Tremblay, St-Paul du Nord; Clément Lavoie, Sept-Iles; Camille Banville, St-Narcisse; Jean-Paul Nadeau, St-Modeste.

Belles-Lettres "B" :

Paul-Emile Vignola, St-Fabien; Jean-Ernest Gagné, St-Moïse; Benoit Hins, Ste-Odile, Rimouski; Jean-Yves Dumont, St-Jean de Dieu; Jean-Paul Lafrance, St-Germain, Rimouski; Majella Bérubé, St-Epiphane; Georges Bérubé, Ste-Françoise; Jean-Marc Sinclair, Amqui; Raymond Côté, St-Robert, Rimouski; Jean-Marc Morin, Laval-des-Rapides; Ghislain Bouchard, St-Germain, Rimouski; Paul-Emile Lavoie, St-Gabriel-Est; Léopold Fournier, St-Alexis de Matapédia; Léo Michaud, St-Robert, Rimouski; Clovis Théberge, St-Mathieu; Georges-Henri Beaulieu, St-Valérien; Lévis Belzile, Trois-Pistoles; Albert Dionne, St-Germain, Rimouski; Joseph St-Pierre, Ste-Rose-du-Dégelis; Hermet Roy, St-Arsène; Ghislain Jean, St-Mathieu; René Boisvert, St-Robert, Rimouski; Jean Morisset, St-Germain, Rimouski; Gilles Gamache, St-Hubert; André Garneau, St-Germain, Rimouski; Ls-Jacques Pelletier, St-Robert, Rimouski; Jean-Louis Brillant, St-Narcisse.

Versification "A" :

Réjean Pelletier, Rivière-Bleue, Henri Ouellet, St-Simon; Fernand Ouellet, Rivière-Blanche; Jacques Jean, St-Robert, Rimouski; Jean-Claude Michaud, St-Fabien; Claude Perron, Ste-Félicité; Marcel Rioux, Ste-Jeanne d'Arc; Emilien Malenfant, St-Eloi; Roland Proulx, Nazareth, Rimouski; Marion Bélanger, Notre-Dame-du-Lac; Jean-Paul Dionne, St-Germain, Rimouski; Jacques Ross, Mont-Joli; Hector Caron, St-Léandre; Wilbrod Dionne, St-Mathieu; Gilbert Valcourt, Les Hauteurs; Gilles Gagné, Sayabec; Renaud Doyon, St-Germain, Rimouski. Jean-Pierre Beaulieu, Rivière-Bleue; Gilles Martin, St-Germain, Rimouski; Marcel Lebel, Squatteck; Hugues Caron, Notre-Dame-du-Lac; Laval Leblond, St-Germain, Rimouski.

Versification "B" :

Jacques Poirier, Sayabec; Clement Boulanger, St-Fabien; Jacques Dionne, St-Gabriel; Ghislain Morin, Val-Brillant; Louis Michaud, Matapédia; Bernard Allaire, St-Vianney; René Desrosiers, Nazareth, Rimouski; Claude Marin, St-Noël; Richard-Marcel Lebel, Trois-Pistoles; Delphis Bélanger, Amqui; Louis Langis, St-Germain, Rimouski; Raynald Ratté, Baie-des-Sables; Claude Dubé, St-Octave-de-Métis; Gilles Gasse, Lac-au-Saumon; Chs-Yvan Desrochers, Ste-Angèle.

Méthode "A" :

René Lantagne, Price; Norbert Dubé, St-Cyprien; Roger Thibault, Baie-des-Sables; Jean-Guy Plante, Les Etroits; Jacques Bourdages, St-Germain, Rimouski; Viateur Gagnon, Rivière-Bleue; Charlemagne Ouellet, St-Germain, Rimouski; Régis St-Amand, Sayabec; Jacques Bérubé, St-Alexis; Mario Garon, St-Germain, Rimouski; Marcel Landry, Rivière-Bleue; Oscar D'Amours, Rivière-Trois-Pistoles; Majella Coulombe, Rivière-Blanche.

Méthode "B" :

Gaston Ducasse, St-Moïse; Alphonse Roy, Trois-Pistoles; Daniel Deschênes, Ste-Flavie; Yves Caron, Notre-Dame-du-Lac; Gilles Proulx, St-Anaclet; Marcel Bouchard, Causapscal; Gilles Gagnon, Sayabec; Gilles Dubé, St-Cyprien; Réjean Chouinard, St-Epiphane; Jean-Paul Daris, Cacouna; Carol Leblond, Nazareth, Rimouski; Jean-Louis Côté, St-Germain, Rimouski; Réjean Malenfant, Ste-Rose-du-Dégelis; Michel Dionne, Squatteck; Ubald Couture, Val-d'Espoir; Jacques Francoeur, St-Robert, Rimouski.

Méthode "C" :

Mario Chouinard, St-Epiphane; Clément Dufour, St-Alexis; Jacques Ouellet, Notre-Dame-du-Lac; Cérard Chénard, St-Arsène; Claude Gosselin, St-Robert, Rimouski; Gilbert Perron, Amqui; Camille Lavoie, St-Narcisse; Avit Ouellet, St-Hubert; Gaétan Emond, St-Cyprien; Roger Caron, St-Gabriel, Gervais Michaud, Ste-Rose-du-Dégelis; Jean-Paul Carrier, Rivière-Blanche; Guy Tremblay, St-Germain, Rimouski; Gaétan Banville, St-Anaclet; Adélard Drapeau, Luceville.

Syntaxe-Latine "A" :

René Roy, Cap-Chat; Jean-Not Gauthier, St-Luc; Jean Morin, St-Germain, Rimouski; Aubert Nadeau, St-Modeste; Pierre St-Pierre, Ste-Rose-du-Dégelis; Jean-Guy Hudon, St-Germain, Rimouski; André Desjardins, St-Germain, Rimouski; Réjean Pineault, St-Germain, Rimouski; Roger Pelletier, Cap-Chat; Marius Plante, Ste-Angèle de Mérici; André Albert, Nazareth, Rimouski; Gérald Ouellet, Amqui; Jocelyn Bernard, St Robert, Rimouski; Mario Beaulieu, St-Yves, Rimouski; Jean-Paul Caron, Ste-Rose-du-Dégelis; Charles Labrie, Lac-des-Aigles.

Syntaxe-Latine "B" :

Jean-Noël Saucier, St-Germain, Rimouski; Gilles Lévesque, Rimouski; Guy Veilleux, St-Eloi; Marius Ruest, Luceville; Georges Ouellet, Rivière-Blanche; Réjean Beaulieu, Murdochville; Jean-Luc Lavoie, St-Noël Station; Carol Amiot, St-Germain, Rimouski; Pierre Dumais, Rimouski; Nicol Parent, Sacré-Coeur, Rimouski; Gills Gauthier, St-Germain, Rimouski; Jean Fortin, St-Germain, Rimouski; Jean-Marie Desjardins, Squatteck; Maurice L'Italien, Padoue; Gilles Belzile, St-Mathieu.

Syntaxe-Latine "C" :

René Lévesque, St-Octave; Gérard Lévesque, St-Gabriel-Ouest; André Chassé, St-Valérien; Serge Boulanger, Luceville; Jean-Guy Tremblay, St-Clément; Lauréat Normand, Ste-Florence; Emmanuel Dumais, Isle-Verte; Hervé Demers, St-Gabriel-Est; Réal Côté, Ste-Françoise; Gaétan Archambault, Amqui; Marcel Bélanger, Ste-Angèle de Mérici; Michel Beaulieu, St-Eusèbe; Marius Cyr, St-Fidèle de Restigouche; Gérald Roy, St-Arsène; Gilles Morin, Rivière-Bleue; Denis Pelletier, Cabano; Ghislain St-Pierre, Ste-Odile; Bernard Jalbert, Ste-Flavie; Roger Fournier, Rivière-Blanche; Régis Pelletier, Isle-Verte-Ouest; Jacques St-Pierre, Val-Brillant; Mario Bégin, St-Noël; Gaétan Garon, Bic, Rimouski; Rodrigue Lévesque, Les Hauteurs; Gilles Drapeau, Lac-des Aigles; Gaston Bérubé, Squatteck; Romain Rioux, St-Jean de Dieu; Jos.-Paul Grand-Maison, Isle-Verte-Ouest.

Eléments-Latins "A" :

Jean-Paul Gagné, St-Cyprien; Gaston McNeil, Rivière-Blanche; Alain Verreault, Biencourt; Daniel Tremblay, St-Cyprien; Gilles Anctil, Ste-Angèle de Mérici; René Rioux, St-Arsène; Claude Gagnon, Bic, Rimouski; Jacques Lagacé, Biencourt; Claude Lavoie, Mont-Joli; Réjean D'Astous, Bic, Rimouski; Régis Castonguay, Causapscal; Gaston Rousseau, St-Jean de Dieu.

Eléments-Latins "B" :

Yvon Paquet, Val-Brillant; Yvon Poirier, Sayabec; René Lagacé, Rivière-Blanche; Charles-Henri Bélanger, Isle-Verte, Jean-Claude Bouchard, Notre-Dame-du-Lac; Ghislain Morneau, Amqui; Emmanuel Coulombe, Rivière-Blanche; Jocelyn Ross, Rivière-Blanche; Roger Martin, Isle-Verte; Jean-Guy Dubé, St-Cyprien; Claude St-Amand, St-Germain, Rimouski; Yvon Chouinard, Sayabec; Gilles Tremblay, St-Germain, Rimouski; Luc Caron, St-Germain, Rimouski; Jean-Paul Veilleux, St-Jean de Dieu; Winston Wells, St-Germain, Rimouski; Charles-Eugène Belzile, Trois-Pistoles.

Eléments-Latins "C" :

Jean Desrochers, St-Robert, Rimouski; Julien Marquis, St-Louis du Ha! Ha!; Yvan Sinclair, Amqui; Guy Dubé, Price; Réal Lavoie, Sacré-Coeur, Rimouski; Eliud St-Pierre, St-Clément; Rodrigue Bouchard, St-Yves, Rimouski; Rémi D'Anjou, Causapscal; Jean-Paul Roy, St-Arsène; Jocelyn Gagnon, Sayabec; Régis Belzile, St-Mathieu; Jean-Louis Francoeur, Ste-Agnès, Rimouski; Roland Berthelot, St-Robert, Rimouski; Sylvain Watts, Rivière-Blanche; Jean-Eudes Thériault, St-Robert, Rimouski; Jacques Côté, St-Germain, Rimouski; Roger Gagné, Ste-Flavie; Donald Deschênes, Trinité-des-Monts; Guy Morisset, St-Germain, Rimouski; Gratien Castonguay, St-Louis du Ha! Ha!; Gaétan Rioux, St-Robert, Rimouski; Hugues Saucier, St-Germain, Rimouski; Gilles Pineau, Bic, Rimouski.

SOUMISSIONS POUR DRAGAGE

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention : "Soumission pour dragage, MARSOUI, (P.Q.), seront reçues, au bureau du secrétaire, jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI, 14 MAI, 1958.

On peut consulter et se procurer les devis et formules de soumission combinée en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.), ainsi qu'au bureau de l'ingénieur régional, ministère des Travaux publics, case postale 260, rue de la Cathédrale, Rimouski (P. Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Les soumissions doivent comprendre le remorquage de l'outillage, aller et retour.

Les dragues et autre outillage qu'on se propose d'utiliser pour les présents travaux doivent avoir été dûment immatriculés au Canada ou plus tard le trente et unième jour de décembre 1952 ou avoir été entièrement construits au Canada depuis cette date.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 3 avril, 1958.

● Quand l'auxiliaire de la Croix-Rouge canadienne sonnera à votre porte rappelez-vous qu'il est un volontaire et qu'il donne son temps à la Croix-Rouge. Donnez généreusement car donner c'est servir l'humanité.

HOMMES DEMANDES

Pour apprendre un métier à pris plus que raisonnable, tel que Mécanique-Diesel, Auto-Moteur, Soudure à l'arc et au gaz. Cours du jour ou du soir. Nous enseignons aussi l'opération de Bulldozers, Loaders, Pelles mécaniques, électriques et Diesel. Leçons de maintenance. Une école des plus modernes. Ecrivez, téléphonez ou présentez-vous à :

HEAVY EQUIPMENT TRAINING SCHOOL

380, boul. des Laurentides,
Pont-Viau, Montréal 9, P. Q.

A VENDRE

Deux chalets meublés,

situés à Ste-Luce (sur mer), côté ouest de la route nationale. Très moderne, installation chauffage (220 V.). Extérieur amiante et intérieur fini Gyproc. Chambre bain complète avec eau chaude. Aussi beau foyer et cave ciment.

Téléphonez à RA 3-3452,
RIMOUSKI, P. Q.

L'Assurance-Chômage

Q. Je suis menuisier. Il y a un an j'ai été mis à pied par mon employeur. J'ai décidé de me construire une maison pour mon propre usage avant de prendre un autre emploi. Puis-je faire porter à mon crédit le temps durant lequel j'ai travaillé à mon propre compte ?

R. Seules les personnes qui travaillent en vertu d'un contrat de service ou d'apprentissage ont droit à ce que des contributions soient versées à leur égard. Quand vous travaillez à votre compte, vous n'êtes pas considéré comme sans emploi et vous n'êtes pas assurable.

Q. Je travaillais pour une entreprise qui a fermé ses portes en raison d'une grève survenue il y a quatre mois. Depuis deux mois je travaillais régulièrement chez un autre employeur. Ce second emploi était différent du premier mais il me plaisait, et j'y serais resté si une pénurie de matières premières n'avait pas occasionné une mise à pied. Je n'ai pas l'intention de retourner à mon ancien emploi une fois la grève terminée.

R. Si vous pouvez établir que vous avez vraiment changé d'occupation d'une façon permanente et que vous n'avez pas l'intention de reprendre votre ancienne occupation, vous pouvez avoir droit aux prestations pourvu que vous remplissiez les conditions ordinaires.

LE DIFFÉREND DES CHAUFFEURS SUR LES DIESEL AU PACIFIQUE CANADIEN

IL Y A DEUX ANS, en avril 1956, le Syndicat des chauffeurs demandait des augmentations de salaires et autres bénéfices entrainant un accroissement substantiel de frais.

EN MÊME TEMPS, le Pacifique Canadien proposa, puisque les chauffeurs n'étaient plus nécessaires, de ne plus les employer à bord des locomotives Diesel du service marchandises et du service de manoeuvres.

LE PACIFIQUE CANADIEN proposa également de supprimer à la fois les taux arbitraires, qui ne correspondent plus à un service, et le tarif différentiel des montagnes.

EN DÉCEMBRE 1956, un Conseil fédéral d'arbitrage recommanda des hausses substantielles de salaires et autres bénéfices. En même temps, il constata que les chauffeurs n'étaient pas nécessaires sur les locomotives Diesel du service marchandises et du service de manoeuvres et il fit des recommandations pour la protection de leur emploi. Il conclut également que le paiement des taux arbitraires et du tarif différentiel des montagnes devrait être modifié.

LE PACIFIQUE CANADIEN accepta le rapport du Conseil d'arbitrage.

LE SYNDICAT DES CHAUFFEURS rejeta le rapport et déclara la grève le 2 janvier 1957.

LA GRÈVE SE TERMINA le 11 janvier 1957 aux conditions suivantes:

1. Le Pacifique Canadien consentit à payer une hausse substantielle de salaires rétroactive au 1er avril de l'année précédente et à accorder d'autres bénéfices recommandés par le Conseil d'arbitrage.
2. Le Syndicat et le Pacifique Canadien consentirent à référer la QUESTION DES DIESEL ainsi que celles des taux arbitraires et du tarif différentiel à une COMMISSION ROYALE.
3. Le Syndicat et le Pacifique Canadien consentirent à traiter ces questions à la lumière, et immédiatement après publication, du rapport de la COMMISSION ROYALE.

LA COMMISSION ROYALE KELLOCK de trois juges consacra dix mois à l'audition de 119 témoins et, à la demande du Syndicat des chauffeurs, fit à travers le Canada une série d'enquêtes sur place et fit également des constatations auprès de quatre grands réseaux ferroviaires d'Europe. Cette enquête fut la plus vaste et la plus complète de l'histoire des relations ouvrières au Canada.

DANS SON RAPPORT UNANIME publié le 4 février 1958, la COMMISSION ROYALE constate que:

1. Les chauffeurs ne sont pas nécessaires sur les locomotives Diesel du service marchandises et du service de manoeuvres du Pacifique Canadien que ce soit pour raison de sécurité ou autre.
2. La proposition du Pacifique Canadien pour la protection des chauffeurs contre la perte de leur emploi et de leurs droits d'ancienneté est honnête et généreuse.
3. Les taux arbitraires ne correspondent plus à une réalité et devraient être supprimés et le paiement devrait être fait en se basant sur le service rendu.
4. Le paiement du tarif différentiel des montagnes devrait être supprimé et remplacé par celui du tarif différentiel des vallées.

LE PACIFIQUE CANADIEN a accepté le rapport de la COMMISSION ROYALE KELLOCK ainsi qu'il avait déclaré devoir le faire lors de la création de la Commission.

LE SYNDICAT a rejeté le rapport, en déclarant qu'il ne contenait rien qui lui fut acceptable. Il a agi ainsi en sachant que pas un seul chauffeur n'aurait à perdre son emploi de cheminot s'il a été embauché avant que la proposition d'éliminer les chauffeurs des locomotives Diesel du service marchandises et du service de manoeuvres eut été faite en avril 1956. Dans tout le Canada il y a moins de 100 chauffeurs embauchés après cette date et travaillant actuellement qui peuvent envisager une mise à pied possible.

TOUS LES EFFORTS tentés par le Pacifique Canadien pour régler le différend par des négociations avec le Syndicat des chauffeurs ont échoué.

DURANT DEUX ANS les chauffeurs ont profité d'une substantielle augmentation de salaires. Au cours de ces deux ans, le règlement de la question des Diesel a été remis à plus tard tandis que le Syndicat avait la liberté de continuer la lutte grâce aux discussions de deux enquêtes.

LE PACIFIQUE CANADIEN a un devoir envers le public, celui d'exploiter son chemin de fer efficacement et économiquement.

LE PACIFIQUE CANADIEN, pour remplir ce devoir, a donné avis au Syndicat des chauffeurs que les conclusions de la COMMISSION ROYALE KELLOCK entreraient en vigueur le 11 mai 1958.

CECI EN CONFORMITÉ avec la loi fédérale du travail.

CHEMIN DE FER PACIFIQUE CANADIEN

"L'apprentissage"

Principes et Réalisations dans le Québec, par Théophile BERTRAND et Edmond CARON, c.a.

Cet ouvrage, écrit en collaboration par Théophile Bertrand et Edmond Caron, traite de sujets d'une brûlante actualité. Tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de l'éducation et à la question sociale y trouveront particulièrement matière à réflexion.

Alors que dans l'opinion de psychologues et de pédagogues des plus avertis, sept sur dix des humains apprennent à penser avec les mains, l'humanité passe par une crise qui incite à théoriser et à académiser toujours davantage pour tous l'éducation et la culture. Une telle évolution a des conséquences sociales directes, qui comptent parmi les facteurs les plus dynamiques dans l'avènement universel de quelque forme de socialisme.

Certes, il ne faut minimiser en aucune façon les problèmes d'enseignement et de culture qui se posent à tout le monde occidental. On peut pourtant se demander si ces problèmes ne sont pas trop souvent posés dans l'oubli de données fondamentales de la société réelle, dans le mépris inconscient des besoins concrets des individus et des familles. Ce sont de telles réflexions que suscite la lecture d'un ouvrage comme **L'Apprentissage** qui, non seulement nous fait connaitre un secteur habituellement ignoré de l'enseignement dans la province de Québec, mais nous rappelle en même temps les possibilités de l'organisation professionnelle et des vérités pédagogiques fort opportunes. Le lecteur de ces pages comprendra pourquoi le R.P. Jacques Cousineau a pu faire allusion, lors d'un symposium sur le financement des universités canadiennes-françaises, à une loi de l'Aide à l'enseignement supérieur tout comme il y a une "Loi de l'Aide à l'Apprentissage" dans le Québec. Les éducateurs saisiront mieux pourquoi certains pionniers préfèrent à la prolifération d'une "polyculture écrasante" une formule de formation selon la vocation, selon le métier, une culture centrée sur la vocation et le métier. Parallèlement à la formule de nos Ecoles de Bonheur, si bien mise en lumière par Suzanne-Marie Durand et Evelyn Brown, se développe chez nous une formule de formation par l'apprentissage, formule soucieuse de la vie réelle des adolescents et des jeunes hommes qu'elle doit éduquer. Cette formule préfère aux "enseignements étalés" et dispersés, un enseignement popularisé par un centre d'intérêt : le métier, qui doit devenir un pivot de culture.

Mais MM. Bertrand et Caron ne se limitent pas à ces perspectives éducatives et pédagogiques: leurs considérations remontent aux antécédents historiques du problème qu'ils traitent, elles le situent dans un cadre universel, elles débouchent sur les problèmes sociaux et culturels de l'avenir. En tons pas seulement des principes, nous étudions une situation réelle, nous prenons connaissance de statistiques éloquentes, nous découvrons une forme d'activités patronales et ouvrières bien peu connues, une collaboration gouvernementale des plus appréciables. Bref, L'APPRENTISSAGE, Principes et Réalisations dans le Québec est un ouvrage qui fait choc et qui suscitera sans doute autant de contradiction passionnée que d'approbation enthousiaste.

L'APPRENTISSAGE, Principes et Réalisations dans le Québec, par Théophile Bertrand et Edmond Caron, c.a. Collection "Bibliothèque Economique et sociale", 162 pages, format 5½ x 8. En vente dans toutes les librairies et aux Editions Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal, au prix de $2.50 (par la poste $2.60).



"De l'huile!... et moi qui pensais trouver

du gin de Kuyper



Blended Gin—Distillé au Canada

Beurre 0.64 Porc $25.00 Laine 0.60

Décision fédérale à l'égard des prix de soutien

Un décret du ministère fédéral de l'Agriculture indique les prix de soutien déterminés pour les prochains douze mois pour le beurre, le porc et la laine.

Ces nouveaux prix sont : 64 sous la livre pour le beurre, contre 58 auparavant; il s'agit du beurre de première qualité, livré à Montréal. Le nouveau prix plancher prendra effet au 1er mai.

Porcs : $25 les cent livres au regard de $23 auparavant. Ce prix est pour les porcs de première qualité, livrés à Montréal. Le prix est rétroactif au 1er avril.

Laine : 60 sous la livre à égard de certaines catégories de laine de l'Ouest, f.o.b. Toronto. A noter qu'il n'y avait pas eu jusqu'ici de prix de soutien pour ce produit.

Les prix de soutien qui seront payés sur les autres marchés seront rendus publics à une date ultérieure. Le gouvernement achètera toute quantité de beurre ou de porc qui n'aura pas été écoulée sur quelque marché à un prix égal ou supérieur au prix de soutien.

Pêcheurs de la Matapédia à Lac-au-Saumon

le 11 mai

L'Association des Pêcheurs Sportifs de la Matapédia annonce la tenue de sa première assemblée annuelle pour dimanche, le 11 mai prochain, à Lac-au-Saumon.

Fondé il y a à peine un an, cet organisme, voué à la conservation et à la restauration du poisson sportif de la région a connu une année très fructueuse. Hésitante à ses débuts elle groupe maintenant tout près de quatre cents (400) membres et elle connaît chaque jour de nouvelles adhésions.

Le bureau de direction a tracé les grandes lignes du programme de cette journée et nul doute que tous ceux qui réserveront le 11 mai pour assister à cette journée d'étude en retireront grand profit.

D'autres communiqués, de même que le programme complet de la journée, seront publiés avant longtemps.

Jacques Brulé, i.f.,
secrétaire.

St-Léon-le-Grand

Baptêmes.—Le 17 février, Jean-Paul, enfant de M. et Mme Léopold Beaulieu (Cécile Dion). Parrain, M. Albert Plourde; marraine, Mlle Thérèse Beaulieu, oncle et tante de l'enfant.

M. Léon Bérubé; marraine, Mlle Isabelle Pelletier.

Soirée Lacordaire.— A la salle paroissiale, mercredi, le 19 mars, il y eut soirée dans le but de souligner l'anniversaire de fondation du cercle Lacordaire. Plusieurs chants et pièces furent présentés à l'auditoire. On procéda aussi au changement de décorations de quelques membres. Le conférencier invité à cette soirée était M. Marcel Belzile, de Trois-Pistoles, qui sut très bien intéresser les membres et les assistants.

La soirée se termina par un film et la signature des cartes des nouveaux abstinents.

FIANCAILLES

A Pâques eurent lieu les fiançailles de Mlle Raymonde Larouche, fille de M. et Mme Georges Larouche, de Rimouski, à M. Maurice Roy, fils de Mme Léonce Roy, de Québec.

A Pâques eurent lieu les fiançailles de Mlle Gisèle Gagné, fille de M. et Mme Alfred Gagné, de Nazareth, avec M. Roger Levesque, fils de Mme André Levesque, des Hauteurs.

Il vient plus de monde chez HFC



Plus d'un demi-million de familles empruntent chaque année, en toute confiance, de HFC.

Pourquoi? Parce que HFC, la maison de prêts domestiques la plus importante du pays, vous offre des conseils utiles sur l'administration de votre budget et un service de prêts rapide, appuyés par 80 années d'expérience. HFC vous prêtera jusqu'à $1,000 sans délai, et vous avez jusqu'à 30 mois pour rembourser suivant le mode que vous choisissez vous-même.

HFC HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada

J. G. Gagnon, gérant
52 avenue de la Cathédrale Téléphone RA 3-4818
RIMOUSKI

L'Union Provinciale d'Immeuble

Si vous avez une propriété ou un commerce à vendre ou à échanger ou si vous désirez acheter une propriété ou un commerce, VEUILLEZ CONSULTER NOS REPRESENTANTS.

- Aucune commission à payer si vous vendez votre propriété ou commerce vous-même.
- 250 agents à votre service dans la province.
- La seule organisation du genre en Amérique.

PAUL D'ASTOUS, gérant
Nos représentants locaux :

J.-Albert ROY
51, ave Rouleau
Tél. RA 3-3560
RIMOUSKI

Hermann ROY
12, Charette
Tél. PR 5-3694
MONT-JOLI



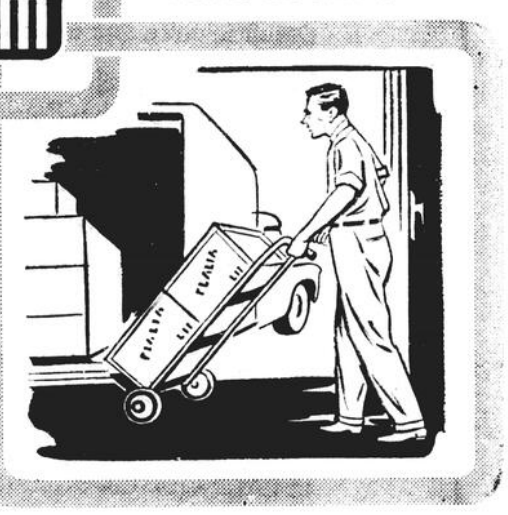
Argent liquide

POUR LES PETITES ENTREPRISES...

"MA BANQUE" POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS B de M

UNE AIDE PRÉCIEUSE VOUS EST ASSURÉE À TOUTES LES ÉTAPES

de l'ébauche à l'expédition...



Pour un grand nombre d'hommes d'affaires sur le point d'atteindre au succès, la main *invisible* qui guide leur destinée, depuis l'ébauche d'un nouveau produit jusqu'à son expédition vers le marché, est celle de leur gérant de banque, qui leur fournit conseils et appui. La B de M leur procure au jour le jour l'argent liquide dont ils ont besoin.

Si vous avez un nouveau produit à l'étude, n'hésitez pas à consulter à ce sujet le gérant de votre succursale de la B de M.

Il s'intéressera à votre projet et vous prodiguera des conseils fort utiles. Vous constaterez également que lorsque vous demandez un prêt à la B de M, ce n'est pas une faveur que vous demandez. Si votre proposition est bien fondée, il y a de l'argent pour vous à la B de M.

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada

SUCCURSALES à votre service dans les ENVIRONS
Succursale de Mont-Joli : FRED RANGER, gérant
Succursale d'Amqui : HENRI PLOUFFE, gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Aider les autres: un désir inné

Il existe au fond du coeur de presque tout homme le désir inné d'aider les autres. Ce n'est pas un sentiment qui se cultive, mais chacun l'apporte avec soi, en naissant.

Au cours de notre vie nous avons maintes occasions de venir en aide à nos amis ou à nos voisins. Mais bien souvent notre conscience nous dit de faire encore davantage.

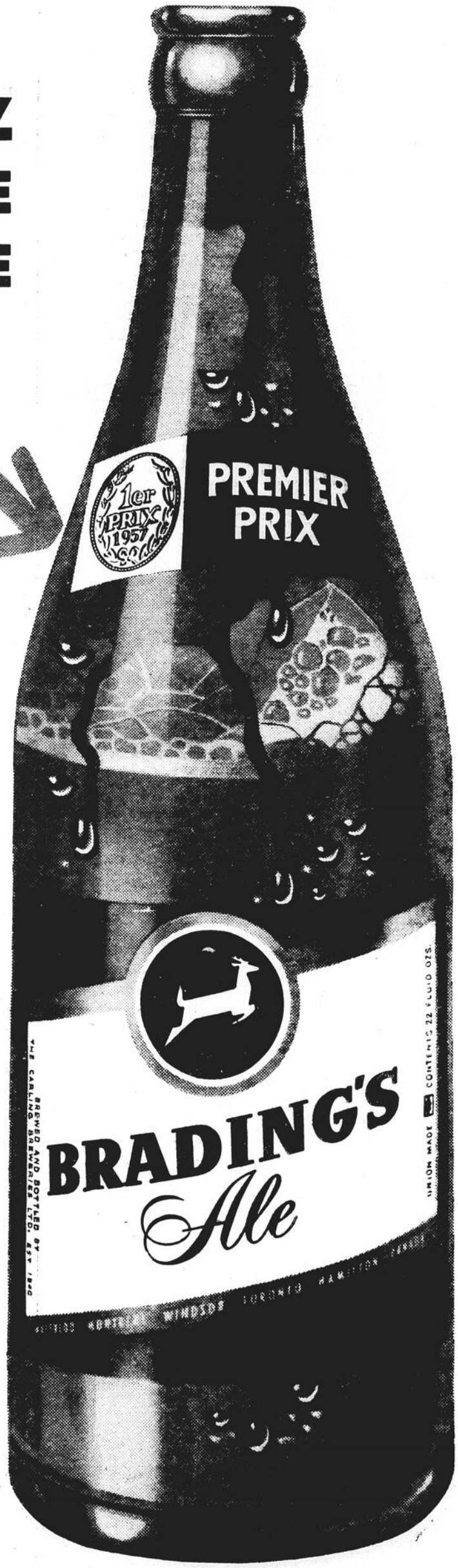
Le 4 mai, dans Rimouski, nous aurons l'occasion de participer à des milliers d'actes charitables à condition d'accorder notre appui financier à la Croix-Rouge canadienne.

Les dollars que nous donnerons à la Croix-Rouge constitueront une arme puissante dans la lutte contre la souffrance, la maladie, les désastres, ici et dans d'autres pays. Nous savons que la Croix-Rouge est sur les lieux, prodiguant en notre nom des secours aux victimes des incendies, des inondations ou de la famine. Car la Croix-Rouge est vraiment l'amie des infortunés et nous savons qu'elle emploie à bon escient l'argent que nous lui confions.

En temps de paix comme en temps de guerre, la Croix-Rouge s'est acquis la gratitude du monde entier et son oeuvre de paix est aussi importante que son intervention en temps de guerre.

RECHERCHEZ CETTE ÉTIQUETTE





BRADING

LA BIÈRE 'PREMIER PRIX'!

La nouvelle étiquette sur le col des bouteilles de Brading représente le premier prix qu'a gagné Brading pour le goût, la limpidité et le 'collet' au Grand Concours de Bières en bouteilles de l'Empire Britannique et du Commonwealth, récemment à Londres.

Savourez une Brading, la bière 'premier prix' dès aujourd'hui, vous en serez ravi.

VOUS AIMEREZ BRADING.. PARCE QU'ELLE EST FORTE!



Cette semaine "chez Verreault", une offre qui plaira certainement à plusieurs d'entre-vous



COSTUMES PRINTANIERS

POUR DAMES ET JEUNES FILLES

Ces jolis costumes de tweed de laine de coupe récente, soit "chemise" ou ajusté, doublure de soie, coupe élégante et recherchée. Réalisés à un prix incroyablement bas, vous sont présentés chez VERREAULT dans les tailles de 8 à 20 ans.

Teintes ravissantes du printemps.

25.00







CHAPEAUX

De ravissants chapeaux de paille. Des mains expertes les ont créés pour vous. Voyez le superbe choix offert cette semaine à un prix aussi bas que

5.00



MANTEAUX et COSTUMES

Pour dames et jeunes filles. Une offre sensationnelle cette semaine. Lignes désassorties provenant de notre stock régulier, surtout des styles ajustés. Valeur de $49.50 à $69.50, soit en costumes ou manteaux.
Tailles de 9 à 20 ans.
Offerts sans égard au prix coûtant.

10.00



FILLETTES

COSTUMES "CHEMISE"

Nouveaux styles pour vos fillettes de 10-12-14-14x ans. Vous aimerez ces jolis petits tweeds. Manteaux droits et jupes par plis. Doublure de soie. Teintes pâles dans le beige et le gris mélangé.

10.95

ENSEMBLES D'UNE BEAUTE REMARQUABL

ROBE ET "DUSTER"

Pour la belle saison, manteau de soie do blé, avec robe de même matériel uni o imprimé dans les tons de beige, marin aqua, rouge, bleu turquoise et noir et blan Tailles de 10 à 20 ans et 38 à 42.

15.00

BERETS

En ruban et soie cordée, tout à fait à la page pour l printemps. Teintes : rouge, noir, bleu, jaune, vert, blanc.

99¢





CHAPEAUX

Pour vos jolies fillettes. Paille d'importation américaine. Garnis de fleurs et rubans de teintes pâles pour la saison, dans un choix complet.

2.95



BOUFFANT S

Entricot de nylon i n-primé de petits mot s. Coupe généreuse. Bl u. rose, blans. Taill s : M et L.

39¢

CHEZ **Verreault**

Service... Qualité

RIMOUSKI